Biblioteka Publiczna w Kielcach

Echo Dnia
ŚWIĘTOKRZYSKIE
Ukazuje się w województwach: świętokrzyskim, mazowieckim, podkarpackim
Poniedziałek, 23 kwietnia 2001 r. Nr 94 (7523) Cena detaliczna 1,20 zł

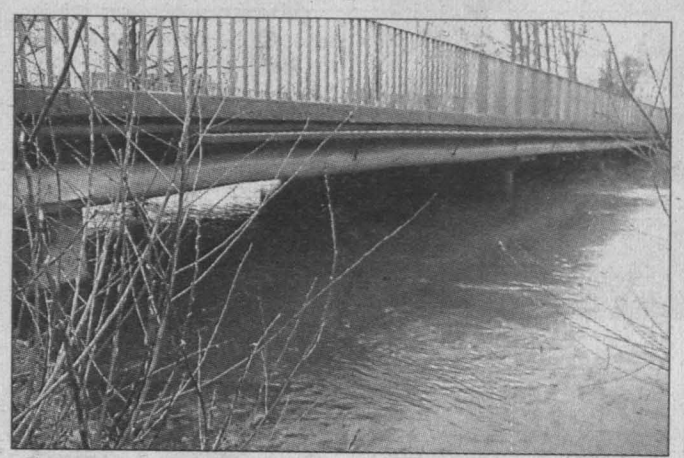
# KAMIENNA JAK ZWYKLE

## Rzeka wylała, znów będą dyskusje o budowie wałów przeciwpowodziowych

**Kamienna w Wąchocku już wczoraj o godzinie 15 podtopiła kilkanaście posesji i nadal przybierała.**

Stan alarmowy Kamienna przekroczyła w Wąchocku około godziny 12 w niedzielę. W ciągu trzech godzin, jakie spędziliśmy w miasteczku, poziom rzeki podniósł się o 12 cm. Przy takich opadach, w tym tempie przybierania - zdaniem mieszkańców mieszkających nad Kamienną i dobrze znających kaprysy rzeki - woda podniesie się tak wysoko, że dzisiaj rzeka zaleje około 60 posesji w samym Wąchocku. Może to być jedna z największych powodzi ostatnich lat. Zapewne znów odżyje burzliwa dyskusja o budowie wałów przeciwpowodziowych, prowadzona co najmniej od trzech kadencji samorządu. Problemy z Kamienną zbiegły się z gminnym referendum o odwołanie Rady Miasta i Gminy. Bożena Mrakiewicz, burmistrz Wąchocka, uruchomiła gminny sztab przeciwpowodziowy, w którym dominują wąchoccy strażacy. Prowadzili oni na bieżąco obserwacje rzeki, sprawdzali sprzęt do ewentualnej ewakuacji mieszkańców zalanych posesji. Powiadomiono powiatowy sztab przeciwpowodziowy i czekano na ustanie opadów.

(CuK)



*Zawsze przy dużej wodzie są obawy o most na ul. Kolejowej. Wczoraj o godzinie 12 brakowało tylko pół metra do jego zalania.*

*Zdjęcia K. Cuch*

*Pierwsza została podtopiona posesja Henryka Nadolskiego.*

## Znaleziona w studni

**Zwłoki 45-letniej mieszkanki Sędziszowa wyłowiono wczoraj rano ze studni w miejscowości Niegosławice, na terenie nie zamieszkanej posesji, należącej niegdyś do jej rodziców.**

45-letnia mieszkanka Sędziszowa ostatni raz widziana była przez swoją najbliższą rodzinę w drugi dzień świąt wielkanocnych. Tego dnia u jej kuzynów odbywało się rodzinne spotkanie. Około godziny 16 kobieta wyszła, mówiąc, że idzie do domu po zaświadczenie lekarskie męża, które ktoś miał dostarczyć do jego zakładu pracy. Miała wrócić za chwilę. Nie wróciła…

Najbliższa rodzina rozpoczęła poszukiwania na własną rękę, a kiedy nie przyniosły rezultatu, o zaginięciu kobiety powiadomiono policję. Funkcjonariusze ustalili, że zaginiona była widziana na trasie między Sędziszowem a Niegosławicami (gmina Wodzisław), w miejscowości, w której niegdyś mieszkali jej rodzice. - W niedzielę rano strażak z Niegosławic zajrzał do studni znajdującej się na terenie nie zamieszkanej posesji rodziców kobiety. Zauważył coś dziwnego, wezwał straż pożarną. Kiedy wyłowiono kurtkę, wezwano także policję. W studni znaleźliśmy zwłoki 45-letniej zaginionej z Sędziszowa. Lekarz stwierdził, że przyczyną śmierci kobiety było utonięcie, natomiast my wykluczyliśmy, by ktoś przyczynił się do tej tragedii - komentuje Andrzej Makuch, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Jędrzejowie. Kobieta osierociła troje dzieci w wieku od 9 do 21 lat.

/saba/

# „Szalikowcy" pobili piłkarza

## Zamieszki na stadionie w Stalowej Woli

*Fot. W. Dziewic*

*Już po kwadransie spotkania, uznanego za mecz „podwyższonego ryzyka" ze względu na waśnie pomiędzy „szalikowcami" Stali i KSZO, doszło do rozróby.*

**To już przekroczyło wszelkie normy przyzwoitości – nie ukrywał oburzenia wiceprezes i rzecznik prasowy Stali Stalowa Wola Jerzy Lompe po wydarzeniach na stalowowolskim stadionie podczas sobotniego meczu Stal – KSZO Ostrowiec. Już w pierwszej połowie doszło do zamieszek na trybunach, wywołanych przez miejscowych „szalikowców".**

Mimo wzmocnionych sił policji już po kwadransie spotkania, uznanego za mecz „podwyższonego ryzyka" ze względu na waśnie pomiędzy „szalikowcami" Stali i KSZO, doszło do rozróby. Chcący przedostać się do sektora „wroga" miejscowi chuligani wszczęli regularną bitwę z policją, obrzucając ją kamieniami i wyrwanymi krzesełkami.

Siłom porządkowym udało się szybko spacyfikować awanturników, jednak do kolejnych zajść doszło w przerwie meczu. Gonitwy kibiców z policją wokół stadionu przyniosły opłakany skutek. Pobity został bowiem piłkarz KSZO Marek Sokołowski, gdy próbował kupić sobie coś do picia w klubowym sklepiku. Rozwydrzeni kibice stworzyli także zagrożenie dla wchodzących na stadion piłkarzy, którzy musieli cofnąć się z obawy, by na ich głowach nie wylądował kamień lub kawałki drzew. Skutek przyniosła dopiero interwencja zawodnika Stali Pawła Rybaka oraz trenera zespołów młodzieżowych Krystiana Muskały.

– Tak dalej być nie może. Policja filmowała całe zajście i mam nadzieję, że sprawcy zostaną ukarani. Już toczy się postępowanie wobec trzech kibiców za udział w zamieszkach w spotkaniu z Zagłębiem Sosnowiec – powiedział Jerzy Lompe.

/ARKA/

*Szerzej na stronach sportowych*

# KAWALERSKA FANTAZJA

## Bawili się, pili… bili i kradli

**Magnetowid, magnetofon, telefon i klucze do mieszkania zabrali wychodząc z wieczoru kawalerskiego urządzonego w nocy z soboty na niedzielę uczestnicy tej imprezy. Wcześniej pobili syna właściciela mieszkania. Trzej z nich wpadli w ręce policji, bo wracając po pijanemu samochodem staranowali słup.**

W sobotę kolega poprosił młodego mieszkańca kieleckiego osiedla Pod Dalnią Mariusza S., by mógł w jego mieszkaniu urządzić wieczór kawalerski. Ten zgodził się, tym bardziej że miał „wolną chatę", bo rodzice akurat wyjechali. Początkowo na pożegnanie ze stanem kawalerskim przyszło dwóch kolegów pana młodego. Po dwóch godzinach dołączyło trzech nowych gości.

Około północy Mariusz S. wyszedł do drugiego pokoju, żeby się przespać. Z jego późniejszych zeznań wynika, że kiedy spał, do jego pokoju wkroczyło trzech mężczyzn (tych, którzy na końcu dołączyli do biesiadników). Pobili Mariusza S. i wrócili, by dalej świętować wieczór kawalerski.

- Pobity chłopak twierdzi, że do rana bał się opuścić pokój, w którym spał. Wyszedł dopiero w niedzielę o godzinie 7, kiedy gości już nie było. Zauważył brak magnetowidu, magnetofonu i telefonu. Z kieszeni jego spodni znikły także klucze do mieszkania. O wszystkim zawiadomił policję – opowiada Wiesław Motyczyński, zastępca komendanta Komisariatu II Kielce-Zachód.

W niedzielę rano policjanci zatrzymali trzech mężczyzn podejrzewanych o udział w tym zdarzeniu. Uczestnicy wieczoru kawalerskiego po pijanemu wracali samochodem z tej właśnie imprezy. Kiedy staranowali słup, zostali zatrzymani przez policjantów z sekcji ruchu drogowego kieleckiej komendy. Jeden z nich, znany policjantom z rozbitej kilkanaście miesięcy temu grupy „Orła", na widok policjantów zareagował impulsywnie: - K…, odwieszą mi wyrok.

/saba/

W NUMERZE

Nowa pełna obietnic

*Fot. P. Mazur*

Mimo przenikliwego zimna w ten weekend było w Nysie bardzo gorąco. Dziesięć komitetów wyborczych wzięło się za bary i sprawdziło w prawyborach swą popularność. Stosowano metody czyste i nieczyste. Przekonywano na najróżniejsze sposoby. Były wyborcza kiełbasa, grochówka, a piwo lało się strumieniami. Przyglądaliśmy się temu z bliska.

CZYTAJ NA STR. 5

Słucham - „Echo"
0-801 164 279
ULGOWA INFOLINIA DLA CZYTELNIKÓW

POKRYCIA DACHOWE
BLACHY 21 Brutto za 1m2
MONOLIT
BUD MAT
KIELCE ul. Leszczyńska 45
369-27-66 369-27-67

OKNA - DRZWI
SUPERCENY
DUŻY WYBÓR
RATY
TRANSPORT
AKPOL

WSEiA
Wyższa Szkoła Ekonomii i Administracji w Kielcach
Największa uczelnia niepaństwowa w regionie świętokrzyskim
prowadzi nabór na rok akademicki 2001/2002 na kierunki:
* EKONOMIA * POLITOLOGIA
Studia dzienne (miesięczny koszt nauki: 250 zł)
Studia zaoczne (miesięczny koszt nauki: 160 zł)
Opłaty za studia takie same jak w ubiegłych latach
Informacje i zapisy Kielce, ul. Karczówkowska 41, tel. 345-52-56 i 345-69-19

Od 26 kwietnia
„ZDROWIE"
Nowy kolorowy, bezpłatny dodatek w „Echu Dnia"
szczegóły str. 11

http://sbc.wbp.kielce.pl

# Złoty Grzebień dla fryzjera

## Nie sam talent, ale ćwiczenia czynią mistrza – radził młodym adeptom sztuki fryzjerskiej mistrz Laurent

Fot. A. Piekarski

*Mistrz Laurent ocenia fryzury.*

**Po raz piąty w kieleckim salonie Laurenta przy ulicy Warszawskiej odbył się konkurs fryzjerski „Złoty Grzebień Laurenta". Do rywalizacji o najlepszą fryzurę 2001 roku stanęło 19 uczestników w wieku od 16 do 18 lat. Nagrody wręczał zwycięzcom sam mistrz.**

Na wykonanie fantazyjnych fryzur uczestnicy konkursu, uczniowie kieleckich szkół fryzjerskich, mieli 40 minut. W roli modelek wystąpiły koleżanki zawodników. Wśród 19 rywalizujących było 18 dziewcząt i tylko jeden chłopak - Tomasz Wójcik. On właśnie zajął pierwsze miejsce. Drugie zdobyła Kamila Janecka, trzecie - Patrycja Zaniuk i Małgorzata Banasik.

- Nie traktujcie tego konkursu w kategoriach: wygrałem, przegrałem, ale jako stopień waszej edukacji. By dojść do perfekcji, musicie jeszcze przejść przez niejeden. By wygrać, trzeba trenować, nie wierzcie w talent, ale w ćwiczenia. Fryzury, które zrobiliście, są dobre, ale widać w nich jeszcze wiele improwizacji i to, że za mało je przećwiczyliście – powiedział Laurent oceniając pracę zawodników.

Wśród prezentowanych na konkursie fryzur przeważały modele wiosenne, z rudymi i zielonymi pasemkami, wplecionymi kwiatami i gałązkami, a nawet palemkami z włosów, modne były kunsztowne upięcia i cieniutkie warkoczyki. Laureaci poprzednich konkursów pracują nie tylko w kraju, ale także w salonach fryzjerskich za granicą.

**/Cieś/**

# 90 DNI PREMII

## Zrobił się zator, na pieniądze trzeba czekać

**Okienka PKO BP w Kielcach są oblężone przez posiadaczy książeczek mieszkaniowych, którzy chcą je złożyć przed zmianą przepisów ograniczających krąg osób uprawnionych do premii gwarancyjnej. Na jej wypłatę trzeba czekać już blisko dwa miesiące.**

Od 24 kwietnia prawo do premii gwarancyjnej tracą posiadacze książeczki mieszkaniowej, którzy wykupią zajmowane przez siebie mieszkanie. Mogą z niej dalej korzystać osoby, które wybudują dom lub nabędą mieszkanie na wolnym rynku.

- Od kilku tygodni nasze okienka są oblężone, dziennie przyjmujemy 100-120 książeczek mieszkaniowych – informuje Jadwiga Godowska z PKO BP przy ul. Sienkiewicza w Kielcach. – Zanim poinformowano o zmianie przepisów, o premie gwarancyjne występowało 50-70 osób dziennie. Teraz przyjmujemy książeczki, z których pieniądze wypłacimy dopiero na początku maja. Niestety, zrobiły się zatory.

Lokatorzy, którzy wykupili zajmowane mieszkania i chcą otrzymać premię gwarancyjną, nie muszą stać w długich kolejkach w banku. Książeczkę mieszkaniową można w nim złożyć w ciągu 90 dni od wykupienia lokalu. Do 24 kwietnia trzeba wyłącznie dokonać transakcji i podpisać akt nabycia mieszkania.

- Nasi klienci wiedzą o tym, ale nie ufają władzom i chcą koniecznie dostarczyć nam książeczkę przed 24 kwietnia. A nie ma takiej potrzeby, można to zrobić jeszcze w lipcu – dodaje Jadwiga Godowska.

Rzecznik praw obywatelskich zaskarżył do Trybunału Konstytucyjnego przepis umożliwiający rządowi podejmowanie decyzji, w jakich przypadkach premia gwarancyjna jest wypłacana posiadaczom książeczek mieszkaniowych. Jego uchylenie spowoduje powrót do przepisów z 1986 roku, kiedy o przyznaniu premii decydował w rozporządzeniu prezes Narodowego Banku Polskiego. Wówczas wypłacano ją w dwóch przypadkach - gdy właściciel książeczki mieszkaniowej wpłacał oszczędności na konto spółdzielni mieszkaniowej lub budował dom jednorodzinny. Będą więc potrzebne nowe rozwiązania prawne. Ale komu wówczas przyznać premię, zadecyduje parlament, a nie rząd.

**/ATA/**

# Harcerski pomnik

**- Świętujemy nie tylko dzień patrona harcerzy, świętego Jerzego, ale i osiemdziesiątą piątą rocznicę powstania naszej organizacji na ziemi szczekocińskiej - mówił w miniony piątek Arkadiusz Szostak, rzecznik prasowy Komendy Kieleckiej Chorągwi ZHP.**

W uroczystościach odsłonięcia harcerskiego pomnika, odbywających się wczoraj w Szczekocinach, wzięli udział między innymi przewodnicząca ZHP Maria Chrabowska oraz wojewoda świętokrzyski Wojciech Lubawski. Wojewodzie i celebrującemu harcerską mszę biskupowi Kazimierzowi Ryczanowi wręczono złote odznaczenia Rady Przyjaciół Harcerstwa.

**/minos/**

# Miasto żyrantem

**Prawie milionową pożyczkę dla Zakładów Mięsnych poręczył kielecki samorząd w poprzedniej kadencji. Żyrantem mniejszych kwot była też komunalna kasa w Kielcach dla gmin Pińczów oraz Busko.**

O poręcznie pożyczki przez Urząd Miasta wystąpiły też kielecki Zespół Opieki Zdrowotnej i Szpital Miejski. Tym instytucjom miasto odmówiło żyrowania, bo było to zbyt ryzykowne. Wcześniej zostało poręczycielem dla Zakładów Mięsnych w Kielcach oraz urzędów miasta w Pińczowie i Busku.

- Miasto jest przeciwko poręczaniom kredytów, ponieważ ich kwotę trzeba zarezerwować w budżecie i nie można jej tknąć, zanim pożyczka nie zostanie spłacona - informuje skarbnik miasta Jan Chudzik. - Jeszcze nie zdarzyło się, aby miasto musiało ją zwracać za kogoś. Zakładom Mięsnym podżyrowaliśmy 960 tysięcy złotych. Przez pół roku firma zalegała ze spłatą, ale przesunięcie terminu uzgodniła z bankiem. Do spłacenia pozostało niewiele, bo około 30 tys. zł. Busko już zwróciło kredyt, Pińczów jest w trakcie, ale termin upływa 31 lipca.

Busko i Pińczów wystąpiły do Kielc o żyrowanie pożyczki, ponieważ taki warunek postawił udzielający jej bank.

**/ATA/**

# KRONIKA POLICYJNA

### Pięcioro rannych

Dwoje dzieci, 9- i 13-letnie, oraz troje dorosłych przewieziono wczoraj do kieleckich szpitali po wypadku, jaki miał miejsce w okolicach Chęcin. Około godziny 14.15 zderzyły się tutaj „suzuki" i „seicento".

### Śmierć jechała na rowerze

48-letni rowerzysta zginął w wypadku, do jakiego doszło w piątek wieczorem w miejscowości Szarbia koło Skalbmierza. Jak wynika z ustaleń policji, około godziny 20.40 25-letni Rafał P. kierujący „fiatem 126p" najechał na jadącego w tym samym kierunku nieoświetlonym pojazdem rowerzystę, który zginął na miejscu.

### Złapani na dworcu

Trzej mężczyźni, podejrzewani o to, że pobili i okradli pasażera pociągu w okolicach Jędrzejowa, zostali zatrzymani na dworcu w Kielcach. Cała trójka - 19-latkowie z Dębicy - około godziny 4 nad ranem w sobotę zaczepiła Artura Ch. Pobili swoją ofiarę i zabrali jej plecak, w którym znajdowały się aparat fotograficzny, walkman, odzież i bilet. Pustą już torbę wyrzucili przez okno. Nie sądzili, że na dworcu w Kielcach będą już na nich czekać funkcjonariusze.

### Paralizator na sprzedawczynię

W piątek około godziny 19.30 do sklepu przy ulicy Dworcowej w Sędziszowie weszli dwaj mężczyźni. Ekspedientkę sterroryzowali paralizatorem, a z kasy zabrali 1400 złotych, po czym rzucili się do ucieczki. Jednego ze złodziei - 26-letniego mieszkańca Wolbromia - dogonił i złapał właściciel sklepu. Drugiemu udało się uciec.

### Złodzieje w szpitalu

Z gabinetu lekarskiego w kieleckim szpitalu przy ulicy Grunwaldzkiej nieznani początkowo sprawcy ukradli w piątek saszetkę, w której były między innymi czeki. Przestępcy, a było ich dwóch, zostali zatrzymani w chwili, kiedy za pomocą tego właśnie czeku próbowali na poczcie wypłacić gotówkę. Jeden z nich - 26-latek - trzy tygodnie temu opuścił zakład karny, drugi w styczniu uciekł z poprawczaka. Teraz obaj wrócą za kraty.

**/saba/**

# Dachował w polu

**„Daewoo nubira" poszybowało sobotniego wieczoru z kieleckiej obwodnicy. Auto zjechało z drogi, przeskoczyło głęboki rów i po koziołkowaniu w polu stanęło na kołach.**

Do wypadku doszło w okolicy Jaworzni. „Nubira" pokonała rów i kilkadziesiąt metrów pola. W trakcie lotu wykonała co najmniej jeden obrót bokiem. Jej kierowca jechał sam. Niefortunną podróż zakończył w szpitalu. Rozbity samochód pomoc drogowa musiała ściągnąć do drogi pomiędzy Górkami Szczukowskimi a Jaworznią. Na obwodnicę nie mógł wrócić ze względu na rów, który można było przefrunąć, ale nie dało się z powrotem przejechać.

**/ALP/**

Fot. A. Piekarski

# Wietnamski łącznik

## Poseł Olszewski wybiera się do kraju Ho Szi Mina

**Kielecki poseł Mariusz Olszewski (Alternatywa) wraz z trójką parlamentarzystów udaje się wkrótce do... Wietnamu. To pierwsza wizyta polskich posłów w tym kraju po wyborach w 1989 roku.**

Poseł Olszewski będzie gościł w Wietnamie od 12 do 24 maja. Jak mówi, celem odwiedzin jest „rozpoznanie terenu i nawiązanie przyjaznych stosunków z tamtejszymi politykami".

- Wiadomo, że Wietnam od jakiegoś czasu liberalizuje się – twierdzi parlamentarzysta. - Przybywa zachodnich inwestycji, a reżim nie jest tam już tak ostry jak kiedyś. Dlatego warto zainteresować się kontaktami z tym krajem, choćby z punku widzenia ewentualnych korzyści gospodarczych.

Olszewski, znany ze swych skrajnie prawicowych i antykomunistycznych poglądów, nie wie jeszcze, jaki jest dokładny program wizyty, ale zapytany, czy ewentualnie złoży kwiaty przed pomnikiem wodza rewolucji wietnamskiej Ho Szi Mina, odpowiada: - Mam nadzieję, że nie zrobią mi takiego afrontu. W razie czego zastąpi mnie poseł Gadzinowski (najbliższy współpracownik Jerzego Urbana w „Nie" – przyp. red.). On też jedzie, a jest bardziej po linii Ho Szi Mina.

**/ton/**

# Prokurator awansował

**Zastępca prokuratora rejonowego w Kielcach Grzegorz Hajdenrajch przeszedł do Prokuratury Okręgowej, do Wydziału Przestępczości Zorganizowanej.**

Jeden z lepszych i starszych kieleckich prokuratorów, pełniący od lat funkcje kierownicze, zdecydował się przejść do wyższej instancji.

**/AO/**

# Dwie osobowości

**Dwie osobowości ze świata kultury przyjadą do Kielc w maju. Swoje spotkanie z czytelnikami potwierdził wybitny poeta – Tadeusz Różewicz, odwiedzi nas również krakowski aktor – Jan Nowicki.**

Tadeusz Różewicz będzie gościem kieleckiego Domu Środowisk Twórczych. Wybitny dramaturg i poeta zapowiadał swój przyjazd już jesienią ubiegłego roku, ale nie pozwolił mu na to stan zdrowia.

Pewne jest również to, że 11 maja gościem DŚT będzie Jan Nowicki – aktor Teatru Starego w Krakowie i odtwórca wielu filmowych ról. Filmowy Wielki Szu będzie promować w Kielcach swoją książkę „Między niebem a ziemią".

**(nieb.)**

# Ludzie, zwolnijcie!

## Ksiądz Arkadiusz Nowak o narkomanii

**Ksiądz Arkadiusz Nowak, laureat nagrody ONZ „Poverty Award" za pracę na rzecz ludzi zakażonych HIV i chorych na AIDS, doradca ministra zdrowia ds. AIDS i narkomanii - gościł w Kielcach.**

W sobotę ksiądz Arkadiusz Nowak uczestniczył w spotkaniu z kieleckimi seminarzystami. Dyskutowano na nim o społecznych skutkach narkomanii oraz możliwościach pomocy ludziom uzależnionym od narkotyków.

- Ludzie są zabiegani – powiedział laureat nagrody ONZ. – Nie mają czasu na rozmowy ze swoimi dziećmi, nie zauważają, że mają one problemy. A one szukają ucieczki w narkotykach. Ludzie, którzy sięgają po narkotyki, nie pochodzą z marginesu społecznego. Są to coraz częściej osoby z tak zwanych normalnych rodzin. Ważne jest, aby z wiedzą na temat narkomanii dotrzeć do poszczególnych grup społecznych, w tym przede wszystkim do młodzieży i osób, które z nią pracują. Temat jest ważny i nie należy go pomijać.

**/Krog./**

Fot. A. Piekarski

Paniom

**Katarzynie i Agnieszce Cicheckim**

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

**MĘŻA i OJCA**

*składa Zarząd Województwa Świętokrzyskiego*

kk17960

http://sbc.wbp.kielce.pl

## TEMAT DNIA

**Kielczan zapytaliśmy, czy bezpiecznie jest jeździć po naszym mieście na rowerze.**

**Justyna Bejm, pracownica Urzędu Statystycznego:** - Nie mam roweru, nie mam kondycji. Znajomi jeżdżą na rowerach po ścieżce wytyczonej wzdłuż Silnicy. Na razie musi im ona wystarczyć.

**Jerzy Matysek, wędkarz:** - Jak ktoś potrafi jeździć i nie wygłupia się, to jest to bezpieczne. Ja jeżdżę przeważnie w kierunku Cedzyny. Najgorzej jest na ulicy Sandomierskiej. Później to już jest szeroka droga. Kierowcy nie przeszkadzają, bo jak ktoś jeździ dobrze na rowerze, to co kierowca może mieć do niego?

**Edward Chichoński, taksówkarz:** - Nie mam gdzie trzymać roweru, więc rzadko jeżdżę. Jeśli chodzi o bezpieczeństwo, to jeździć rowerem jest teraz chyba lepiej niż samochodem. Nawierzchnie dla aut są paskudne. Dla rowerów to co innego. Ścieżka nad Silnicą dopiero co została zrobiona, a nawet na zwykłej ulicy rowerem zgrabniej można ominąć dziury. Okolice wokół Kielc mamy piękne. Inne aglomeracje nie mogą się z nami pod tym względem równać. I tam należałoby chyba jeździć rowerem, a nie po Kielcach.

**Andrzej Baran, uczeń:** - Nie jest bezpiecznie, bo kierowcy niezbyt uważają na rowerzystów. Czasami, kiedy jeżdżę, staram się omijać centrum. Urządzam sobie wycieczki na przykład na Skocznię.

**Grzegorz Pisarski, pracownik telewizji kablowej:** - Mamy zbyt mało ścieżek rowerowych. Często jest tak, że ludzie nie mają gdzie jeździć i w związku z tym jeżdżą po ulicach, chodnikach, a to nie jest bezpieczne. Sam podróżuję rowerem głównie za miasto - nad wodę do Borkowa albo do Cedzyny.

**/minos/**

*Zdjęcia A. Piekarski*

# CYKLIŚCI NA SZLAK!

## Sklepy rowerowe są oblężone przez klientów, choć... nie ma gdzie jeździć

**Podróże rowerowe mają w Kielcach coraz więcej zwolenników. Rowerzystów jadących do pracy spotykamy na ruchliwych ulicach. W weekendy wyruszają oni poza miasto, gdzie również muszą się poruszać po jezdniach, ponieważ zarówno w mieście, jak i poza nim brakuje ścieżek rowerowych. Ale nie zniechęca to kielczan - sklepy z rowerami są oblężone przez klientów.**

### Jaki sprzęt?

Wciąż najmodniejsze są rowery górskie, ale coraz częściej klienci pytają o inne modele. - Powoli kielczanie zaczynają przekonywać się do rowerów turystycznych i miejskich, które są bardziej uniwersalne od górskich - mówi Grzegorz Gołąb ze sklepu przy ul. 1 Maja w Kielcach. - Mają one węższe koła i lepiej się na nich porusza po asfalcie i ubitej drodze. Są wyposażone także w błotniki i bagażnik. Na wycieczki po drogach asfaltowych i gruntowych polecam rowery turystyczne, a nie górskie.

### Za ile?

W sklepach specjalistycznych rower można kupić w cenie od 260 zł do około 2 tys. zł. Najczęściej klienci decydują się na sprzęt za 600-800 zł. - Musimy konkurować z supermarketami - tłumaczą sprzedawcy obecność w sklepie najtańszego sprzętu i mówią, że „jest zrobiony z rur kanalizacyjnych". - Nie polecam go klientom, bo jest zawodny, psuje się na trasie - dodaje Grzegorz Gołąb. - Nowości w tym sezonie nie ma. Modele są takie jak w poprzednim roku. Niektórzy producenci montują już nowy rodzaj hamulców - tarczowe, które skuteczniej działają niż V-brake. Prawie wszystkie rowery są produkowane w Tajwanie, nawet najbardziej renomowane firmy mają tam montownie. Przy wyborze sprzętu nie ma więc sensu kierować się miejscem produkcji.

### Potrzebny kask

Wybierając się na wycieczkę rowerową, nie zapomnijmy zaopatrzyć się w dodatkowy sprzęt - pompkę, zestaw kluczy, łatki, a planując dłuższą trasę - zapasową dętkę. Warto także kupić kask. – Niestety, w Polsce taka ochrona głowy jest jeszcze mało popularna, a może uratować przed ciężkimi obrażeniami. U nas kaski kupuje się tylko dzieciom i to nie wszyscy rodzice o nich pamiętają - tłumaczy Jarosław Wsół, właściciel sklepu rowerowego przy ul. Koziej w Kielcach. - A chodzi przecież o bezpieczeństwo. Kask dla dziecka możemy kupić już za 60 złotych, a dla dorosłego za 100 złotych.

### Rower po zimie

Przed wyruszeniem na pierwszą wycieczkę po zimowej przerwie, należy sprawdzić stan techniczny roweru. - Kontrolujemy, czy koła są proste, a w hamulcach nie ma luzów. Regulujemy łańcuch i przerzutki. Trzeba przesmarować łańcuch i piasty w kołach - radzi Grzegorz Gołąb. Gdy rower wymaga naprawy, to pomocy szukajmy w sklepie, w którym został kupiony. Większość prowadzi serwis u siebie.

### Gdzie w trasę?

W Kielcach jest jedna ścieżka rowerowa, prowadząca od zalewu przy ul. Klonowej do lasu komunalnego na Stadionie. W tym roku zostanie ona przedłużona. Rowerem będzie można objechać akwen dookoła i dalej udać się do cmentarza na Piaskach. Niestety, koło nekropolii trzeba będzie wyjechać na ul. Zagnańską, którą dotrzemy do ul. Witosa, a dalej już lasami do Zagnańska. Trasa ta zostanie oznakowana. Na razie więcej ścieżek rowerowych w mieście nie będzie budowanych. Powstaną one dopiero przy budowie nowych dróg, np. przedłużeniu ul. Świętokrzyskiej do Cedzyny lub modernizacji istniejących. Również niewiele gmin w okolicach Kielc może się pochwalić trasami rowerowymi. Ma je Strawczyn. Urząd Gminy w Masłowie wydał książeczkę z zaznaczonymi trasami w Górach Świętokrzyskich, które można pokonać rowerem.

O połączenie gmin wokół Kielc trasami rowerowymi zabiega Związek Gmin Gór Świętokrzyskich. - Mamy pomysł, aby utworzyć pętlę od Kielc przez Miedzianą Górę, Oblęgorek, Zagnańsk, Masłów przez Cedzynę do Kielc - informuje Władysław Kowalewski, wiceprzewodniczący Zarządu ZGGŚ. - Dopełnienie wszystkich formalności jest trudne i długotrwałe. Większa część trasy biegnie przez prywatne pola. Rowerzyści korzystają z nich od dawna i nikomu to nie przeszkadza. Ale oznakowanie trasy i poprawienie stanu dróżek wymaga już zgody właścicieli terenu. Prowadzimy rozmowy z gminami i może w tym roku uda się coś zrobić.

**Agata KOWALCZYK**

# RADNI KOPIĄ

## Halowy turniej z VIP-ami

*Fot. A. Ligiecki*

***Przed każdym meczem starosta Wiesław Gałka (z lewej) ustalał taktykę ze swoim zastępcą Ryszardem Barwinkiem.***

**Ponad 150 zawodników wzięło udział w II Halowych Mistrzostwach Powiatu Kieleckiego w Piłce Nożnej, które w sobotę odbyły się w Wolicy.**

Na starcie turnieju stanęły reprezentacje dziesięciu gmin: Bodzentyna, Chęcin, Daleszyc, Łagowa, Masłowa, Miedzianej Góry, Mniowa, Sitkówki-Nowiny, Strawczyna i Zagnańska, drużyna Starostwa Powiatowego oraz gościnnie „Czarne Konie" – zespół złożony z kieleckich prawników i bankowców.

– Głównym celem zorganizowania turnieju było to, aby zaszczepić samorządowcom, a poprzez nich także młodzieży, chęć do czynnego i powszechnego uprawiania sportu. Tym bardziej że prawie w każdej gminie mamy dzisiaj pełnowymiarową salę gimnastyczną lub halę sportową – podkreślił starosta kielecki Wiesław Gałka, który na parkiecie hali Zespołu Szkół Ogólnokształcących zaprezentował kilka błyskotliwych akcji.

Zespoły, złożone z radnych, członków zarządów miast i gmin, rywalizowały w trzech grupach eliminacyjnych, systemem „każdy z każdym". Grano w pięcioosobowych składach, po 10 minut. Dodatkową atrakcją była stołówka „Pod Namiotami", przygotowana przez żołnierzy z kieleckiej jednostki na Bukówce, gdzie serwowano darmowy bigos i pyszną wojskową grochówkę. Na zakończenie mistrzostw najlepsze drużyny oraz zawodnicy otrzymali puchary i dyplomy z rąk przewodniczącego Rady Powiatu Henryka Milcarza.

W najbliższą sobotę, 28 kwietnia, odbędzie się w Kostomłotach kolejny turniej piłkarski zorganizowany przez Zarząd Powiatu kieleckiego. Tym razem na boisko wybiegną pracownicy samorządowi.

**Adam LIGIECKI**

# Jak wójt z wójtem

## Absolutorium dla Zarządu Gminy Górno

**- Całe szczęście, że staraliśmy się was wyprowadzić z błędów, inaczej zabrnęlibyście, jak Mańka w Czechach – podkreślał swoje zasługi były wójt Górna Mieczysław Pindral, krytykując obecny zarząd podczas sobotniej sesji Rady Gminy Górno. Większość radnych najwyraźniej nie podzielała jego zdania, bo w trakcie głosowania nad absolutorium 17 opowiedziało się za jego udzieleniem, a tylko trzech było przeciw.**

Podczas obrad przeczytano opinię Regionalnej Izby Obrachunkowej, która pozytywnie oceniła pracę obecnego Zarządu Gminy. Zarzuty stawiane przez opozycję dotyczyły między innymi sprawy opóźnień planowanej budowy stadionu i gimnazjum w Górnie, nowej lokalizacji oczyszczalni ścieków w Cedzynie, umorzeń podatkowych i wydatków za odśnieżanie w 2000 roku.

Skarbnik gminy wyjaśnił, że ze 105 tysięcy złotych wydanych na odśnieżanie jedynie 4 tysiące zapłacił zarząd Jarosława Królickiego, sprawujący władzę od czerwca 2000 roku. Z 270 tysięcy złotych umorzeń podatkowych na nowy zarząd przypada 70 tysięcy. Znaczną część obrad pochłonęła mało konkretna polemika między eks-wójtem a jego następcą.

- Ja nie jestem takim oszołomem, jak niektórzy w tej sali – dowodził radny Pindral, wypominając członkom obecnego zarządu „wciskanie kitu" byłemu skarbnikowi i kwestionowanie jego opinii. – Za poprzedniej władzy podobno wszystko było źle, a teraz wójt realizuje najłatwiejszą politykę dla zarządu – twierdził.

- Co do lokalizacji oczyszczalni, zdecydowała o niej Rada Gminy – wyjaśniał wójt Jarosław Królicki. – Poprzednie miejsce leżało poza terenem gminy – przypomniał. – Dlaczego decyzji o budowie szkoły nie podjęto wówczas, gdy były na ten cel dotacje w Kuratorium Oświaty? – pytał.

Pozytywną ocenę pracy zarządu i wykonania budżetu przyjęto 16 głosami. Jeden radny był przeciw, czterech wstrzymało się od głosu. Za absolutorium opowiedziało się 17 radnych, przeciw było trzech.

**Anna CIEŚLIKIEWICZ**

# Masz problem?

## Zadzwoń do „Echa"

Jeśli macie Państwo jakiś problem, coś Was irytuje lub próbujecie bezskutecznie załatwić jakąś sprawę - zadzwońcie do nas.

Dzisiaj, w godzinach od 17 do 19, pod ulgowym numerem infolinii 0-801-164-279 na Państwa sygnały czeka Anna KRAWIECKA.

radio TAK
106,5 FM
RADIO TAK PREZENTUJE:
Poniedziałek 23.04.2001 r.
Obudzi Cię i wprowadzi w dobry nastrój Magda Marczewska!!!
W programie do wygrania BUDZIK RADIA TAK!!!
Między 9.00 a 13.00 „Polowanie na śniadanie"!!!
Wielki konkurs McDonald's, na antenie Radia TAK, który poprowadzi Michał Paszkiewicz
Zadzwoń do nas: 362-22-00 i 362-23-00!!!
USŁYSZYSZ NAS NA: 93,00 i 106,5 FM

# Szukamy reporterów

Masz nieodpartą chęć pisania, może piszesz i chowasz do szuflady - spróbuj swych sił w „Echu Dnia". Szukamy reporterów. Warunki: ciekawość świata i ludzi, wyższe wykształcenie (ewentualnie ostatnie lata studiów). Pokaż próbki swojego dziennikarstwa, przyjdź do redakcji - Kielce, ul. Targowa 18.

HÖRMANN
Bramy • Drzwi • Napędy

Termoizolacyjna brama garażowa, segmentowa EcoTherm

Brama EcoTherm od 1870 zł + VAT 7% HÖRMANN • oferta ważna do 31 maja •

Hörmann – super okazja

Do końca maja możesz kupić ciepłą i bezpieczną bramę segmentową **EcoTherm** w rewelacyjnie niskiej cenie. Brama wykonana jest z dwóch warstw ocynkowanej blachy i wypełniona twardą pianką poliuretanową - wszystko wg najnowszych technologii. Większe bezpieczeństwo i komfort zapewni Ci napęd ze zdalnym sterowaniem **EcoMatic**, który teraz możesz kupić w promocyjnej cenie od **690 zł** + VAT (22%).

Nie zwlekaj! Zapraszamy do naszych przedstawicieli na terenie całego kraju.

**Hörmann**
**Jakość bez kompromisów**

Hörmann Polska Sp. z o.o.
ul. Otwarta 1, 62-052 Komorniki
tel.: 0.61 819 73 00, fax: 0.61 810 75 75, www.hormann.pl

**Oferta promocyjna dostępna u dealera:**
**Darmar**, Kielce, ul. Dymińska 18, tel./fax 041 361 04 63, tel. 362 08 75

http://sbc.wbp.kielce.pl

# ATOMOWY POCIĄG

## Transport uranu już w Czechach

**Pociąg wiozący paliwo jądrowe do Temelina wczoraj o godzinie 7.06 przekroczył granicę z Czechami. Transport nie napotkał na swej drodze protestujących ekologów. Trasa jego przejazdu przez Czechy jest, podobnie jak w Polsce, utajniona.**

Nie chciany pociąg przekroczył granicę Międzylesie - Lichkov. W Polsce przejazd transportu był objęty kryptonimem „Oklahoma", gdyż tlenek uranu pochodził ze Stanów Zjednoczonych. Polska zgodziła się na przejazd transportu przeznaczonego dla czeskiej elektrowni w Temelinie po tym, jak nie zgodzili się na to Niemcy. Pociąg miał wyznaczone aż trzy trasy - ostatecznie pojechał przez Poznań i Wrocław. Eskortowali go antyterroryści.

Polscy ekolodzy, którzy od momentu wyruszenia jądrowego transportu ze Szczecina grozili zmasowanymi protestami, mogą już odetchnąć. Nie na długo, gdyż nie jest to ostatni tego typu transport. Zapowiada się na to, że uran będzie wędrował do czeskiej elektrowni co kilka tygodni - właśnie przez Polskę, za każdym razem inną z trzech ustalonych tras. Specjaliści zapewniają, że ładunki nie są radioaktywne. W Czechach na razie nikt nie zapowiada blokad dróg w związku z przejazdem pociągu. Czeski „Greenpeace" uznał jednak, że utajnienie całej sprawy jest skandalem.

Nową czeską elektrownię w Temelinie, położoną w sąsiedztwie granic z Niemcami i Austrią, zbudowano jeszcze według radzieckich projektów. Jej systemy bezpieczeństwa zostały zmodernizowane przez firmy amerykańskie i niemieckie.

Uruchomienie Temelina poprzedziła fala blokad czesko-austriackich przejść granicznych i akcji protestacyjnych austriackich, niemieckich i czeskich ekologów. Doprowadziło także do napięć w stosunkach czesko-austriackich.

Fot. PAP

*Pociąg z uranem na przejściu granicznym w miejscowości Lichkov w Czechach.*

# Oburzenie na Moskala

## Za oskarżenie Nowaka-Jeziorańskiego

**Oświadczenie prezesa Kongresu Polonii Amerykańskiej Edwarda Moskala, który zarzucił Janowi Nowakowi-Jeziorańskiemu współpracę z hitlerowcami, wywołało oburzenie prezydenta, członków rządu i działaczy polonijnych.**

Moskal, po wypowiedzi Jana Nowaka-Jeziorańskiego o zbrodni w Jedwabnem, zarzucił mu współpracę z hitlerowcami i uległość wobec „żydowskiego lobby". Prezes KPA ma być gościem zjazdu Polonii, który odbędzie się od 27 kwietnia do 3 maja w kilku miastach Polski.

„Głębokie oburzenie" oświadczeniem Moskala wyraził w sobotę prezydent Aleksander Kwaśniewski. „Jan Nowak-Jeziorański to jeden z najwybitniejszych, najodważniejszych, najbardziej zasłużonych i godnych szacunku współczesnych Polaków" - napisał prezydent, przypominając wsparcie, jakiego Jeziorański udzielał staraniom Polski przy wejściu do NATO, wysiłki na rzecz tworzenia dobrej opinii o Polsce w Stanach Zjednoczonych i dążenie do porozumienia ze środowiskami żydowskimi. „Oczekuję, że prezes Edward Moskal oraz jego współpracownicy zaprzestaną wypowiedzi, które utrwalają jak najgorszy stereotyp Polski i Polaków w świecie" - oświadczył prezydent.

- Próba zdyskredytowania Jana Nowaka-Jeziorańskiego jest policzkiem dla nas wszystkich - skomentował oświadczenie Moskala premier Jerzy Buzek. - Pan Jan Nowak-Jeziorański całym swoim życiem, całą postawą dawał dowód odwagi, poświęcenia, bezinteresowności - stwierdził premier, podkreślając zasługi Nowaka-Jeziorańskiego w czasie wojny i po wojnie. Nazwał kuriera AK „autorytetem nie tylko dla polityków i intelektualistów, ale dla zwykłych ludzi".

Minister spraw zagranicznych Władysław Bartoszewski ocenił, że „wystąpienia tego rodzaju na temat człowieka, który należy do najwyższych autorytetów naszego kraju w świecie - bohatera walk o niepodległość, kawalera Orderu Orła Białego i Virtuti Militari - przynoszą dotkliwą szkodę u obcych dobremu imieniu Polski i ogółu Polaków". Pomówienia pod adresem Jeziorańskiego porównał do „fałszywek" władz bezpieczeństwa PRL.

Podobnego porównania użył Stanisław Blejwas, który w 1998 r. zrezygnował z funkcji dyrektora krajowego KPA w proteście przeciw antysemickim wypowiedziom Moskala.

Brednią nazwał zarzut kolaboracji Nowaka z nazistami Andrzej Pomian, emigracyjny historyk, były współpracownik Nowaka z konspiracji. - Znam Nowaka od 1943 roku. Oskarżenia o współpracę z hitlerowcami to bzdury i brednie. Nowak był dobrym żołnierzem AK, niesłychanie ważnym i pomysłowym kurierem - powiedział Pomian.

# Ruch na prawicy

## Powstało nowe przymierze

**- Przymierze Prawicy powstaje po to, by przerwać czarny scenariusz i sformować prawicę na miarę marzeń - mówił przewodniczący PP Kazimierz Ujazdowski na sobotniej konwencji, inaugurującej działalność tej partii.**

Podczas krótkiej konwencji Ujazdowski mówił o głównych założeniach programowych nowego ugrupowania, a Mariusz Kamiński, Mirosław Styczeń i Marian Piłka przedstawili trzy priorytety programowe PP: „bezpieczne i czyste państwo", „gospodarka", „rodzina".

Zaprezentowano kierujący ugrupowaniem Zespół Polityczny, który poza Ujazdowskim, Kamińskim, Piłką i Styczniem tworzą Kazimierz Marcinkiewicz (szef zespołu parlamentarnego), Stefan Niesiołowski (którego zabrakło na konwencji) i Wiesław Walendziak (którego Ujazdowski określił jako „Michała Wołodyjowskiego polskiej prawicy").

Fot. PAP

*Kazimierz Michał Ujazdowski (z lewej) i Wiesław Walendziak podczas sobotniej konwencji inaugurującej działalność Przymierza Prawicy.*

# Spłonęło troje dzieci

## Rodzicom udało się uciec

**Troje dzieci w wieku: 8, 12 i 14 lat spłonęło w pożarze domku jednorodzinnego, do jakiego doszło w nocy z soboty na niedzielę w Dzierżoniowie (Dolnośląskie). Gdy zamykaliśmy dzisiejsze wydanie „Echa", policja wciąż poszukiwała w pogorzelisku jednego z ciał.**

Dom spłonął doszczętnie. Rodzicom i właścicielom willi udało się uciec z płonących pomieszczeń. Oboje w ciężkim stanie trafili do szpitala. Jednak w szpitalu nikt z personelu nie chciał powiedzieć, jakich doznali obrażeń.

- Do pożaru doszło po północy. Ogień wybuchł na pierwszym piętrze i bardzo szybko się rozprzestrzenił. Powstało duże zadymienie – opowiadali strażacy.

Domek jednorodzinny znajdował się na terenie osiedla willowego, ale wydobywający się z niego ogień nie zagrażał innym willom stojącym w okolicy.

## Czteroletnia śmierć w kanale

**Prawdopodobnie wskutek wychłodzenia organizmu zmarł czteroletni Kacper K. z Puław, który wpadł do kanału przepływowego, doprowadzającego wodę do Zakładów Azotowych w Puławach.**

Do tragedii doszło w sobotnie popołudnie. Pozbawiona opieki dorosłych grupa dzieci bawiła się przechodząc z jednego brzegu kanału na drugi po biegnących nad nim rurach ciepłowniczych. Czterolatek zsunął się z rurociągu i wpadł do wody. Wyciągnięte z wody dziecko nie dawało oznak życia. Akcja reanimacyjna, prowadzona w karetce pogotowia w drodze do szpitala, zakończyła się niepowodzeniem.

W poszukiwaniach dziecka uczestniczyli mieszkańcy okolicznych budynków oraz kilka jednostek zakładowej i zawodowej straży pożarnej. Dochodzenie w sprawie okoliczności tragedii prowadzi Komenda Powiatowa Policji w Puławach.

# Bomba na przystanku

Fot. PAP

Dwie osoby zginęły, a 39 zostało rannych, w tym dwie poważnie, w wyniku wybuchu bomby, do którego doszło wczoraj rano na zatłoczonym przystanku autobusowym w mieście Kfar Saba w pobliżu Tel Awiwu. Policja jest zdania, że jedną z ofiar śmiertelnych był zamachowiec-samobójca, który wysadził się w powietrze w tłumie osób oczekujących na autobus.

***Na zdjęciu: jedna z ofiar śmiertelnych leży przykryta w pobliżu autobusu.***

## CZARNA NIEDZIELA

### Nie dojechali na zajęcia...

Trzy osoby zginęły wczoraj w wypadku koło Bartoszyc (województwo warmińsko-mazurskie). Dwie osoby zginęły na miejscu, trzecia zmarła w drodze do szpitala.

Do wypadku doszło rano, gdy kierowca „audi", jadąc prawdopodobnie zbyt szybko, na zakręcie wypadł z drogi i uderzył w drzewo. Kierowca - 25-letni mężczyzna i 25-letnia pasażerka zginęli na miejscu. Drugi pasażer, 24-letni brat kierowcy, zmarł w karetce jadącej do szpitala w Lidzbarku Warmińskim.

Wszystkie ofiary były mieszkańcami Bartoszyc. Znaleziono przy nich indeksy studenckie. Prawdopodobnie jechali do Olsztyna na zajęcia na jednej z tamtejszych uczelni.

### „Polonezem" w drzewo

19-letni Roman M. i o dwa lata od niego młodszy Karol M. zmarli wskutek obrażeń odniesionych w wypadku samochodowym, który wydarzył się wczoraj nad ranem koło Kocka w Lubelskiem. Według policji, kierujący „polonezem" Roman M. z nieznanych powodów zjechał na lewą stronę jezdni i uderzył w przydrożne drzewo. Kierowcę i pasażera „poloneza" przewieziono do szpitala, gdzie zmarli wskutek odniesionych obrażeń.

### Tragiczna dwójka

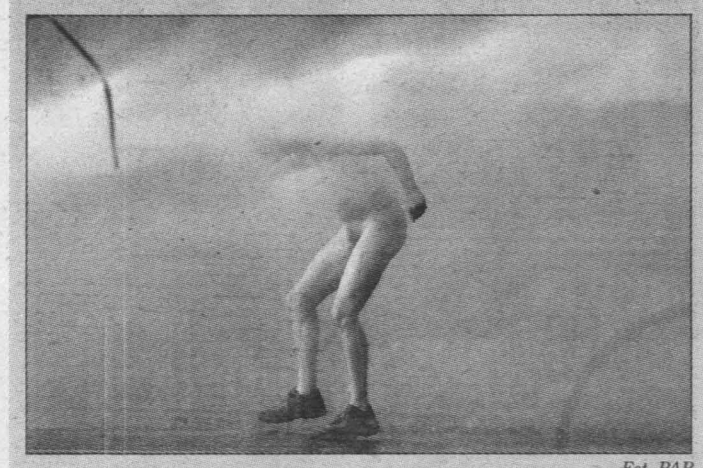
Dwie osoby zginęły wczoraj w wypadku drogowym na drodze krajowej nr 2 w okolicach Torzymia (województwo lubuskie). Według informacji uzyskanych od policji, w wypadku uczestniczyły dwa samochody ciężarowe i dwa osobowe.

## Czarnogóra wybierze niepodległość?

Milo Djukanović, prezydent Czarnogóry oraz zwolennik jej niepodległości, podczas głosowania w lokalu wyborczym w Podgoricy 22 kwietnia - z lewej jego żona Lidja. W Czarnogórze rozpoczęły się w niedzielę o godzinie 8 wybory parlamentarne. Zadecydują one, czy ta maleńka republika - tworząca wraz z Serbią Jugosławię - proklamuje niepodległość.

Fot. PAP

Wszystkim
Przyjaciołom i Znajomym,
którzy towarzyszyli w ostatniej drodze
i pożegnali z nami na zawsze
śp. Mariana Franasia
*serdeczne podziękowania składa Rodzina*



Fot. PAP

## Szczyt protestów

Nagi przeciwnik globalizacji pod obstrzałem policyjnej armatki wodnej podczas zamieszek, do jakich doszło pierwszego dnia „Szczytu Ameryk" w Quebecu, 21 kwietnia. W czasie dwudniowych burzliwych demonstracji przeciwko szczytowi państw amerykańskich w Quebecu obrażenia odniosło 34 policjantów i 45 uczestników manifestacji. Aresztowano 150 osób. Według policji, w protestach wzięło udział prawie 30 tys. demonstrantów, w tym 2 tysiące pośród nich uczestniczyło w starciach.

Stronę przygotowano na podstawie materiałów PAP

http://sbc.wbp.kielce.pl

# NYSA PEŁNA OBIETNIC

## Politycy starli się w prawyborach

**Mimo przenikliwego zimna w ten weekend było w Nysie bardzo gorąco. Dziesięć komitetów wyborczych wzięło się za bary i sprawdziło w prawyborach swą popularność. Stosowano metody czyste i nieczyste. Przekonywano na najróżniejsze sposoby. Były wyborcza kiełbasa, grochówka, a piwo lało się strumieniami. Przyglądaliśmy się temu z bliska.**

*Zdjęcia Piotr Mazur*

***Dariusz Grabowski (z prawej) był jedynym przedstawicielem Radomia. W tym roku do wyborów startuje w „barwach" PSL.***

### Wielki piknik

Mimo iż w sobotę przez cały dzień z nieba leją się strugi wody, mieszkańcom Nysy zupełnie to nie przeszkadza. Rynek jest szczelnie oblężony. Atmosfera pikniku - ogródki z piwem i kiełbaskami, wata cukrowa, dziesiątki kolorowych parasoli, spod których politycy, kuląc się z zimna, rozdają gadżety: baloniki, chorągiewki, słodycze, ba, nawet płyny do zmywania naczyń! Od emblematów, szczególnie Platformy Obywatelskiej, aż się roi. Wszystkie kamienice udekorowane partyjnymi hasłami. Na ustawionej pośrodku scenie już od godziny jedenastej kolejni liderzy przekonują, że głosować warto wyłącznie na ich ugrupowanie.

Na scenach naprzeciwko, należących do SLD i Unii Wolności, również batalia na całego - gra muzyka i jest wesoło! Para na szczudłach wciska ulotki, podobnie jak Tygrysek, który nie wiadomo już kogo reprezentuje - Puchatka czy Unię. Co chwilę przetnie ciżbę skłębionych ludzi jakiś pochodzik lub mała manifestacja. To idzie PSL, a wcześniej przemaszerowali bezrobotni. Petycję przyjął Leszek Miller. Związkowcy z AWS nawet do nich nie wyszli.

Otóż właśnie. Na twarzach mieszkańców Nysy powinny dziś gościć uśmiech i radość, ale jakoś nie goszczą. Nie wiadomo, czy to wina niskiego ciśnienia i tego uporczywego deszczu, czy może tego, że wcale nie ma się z czego cieszyć - tu jest 28-procentowe bezrobocie, a za chwilę będzie większe, gdy upadnie ostatnia opoka, zakłady „Daewoo". Tu naprawdę nie ma pracy. Wyborcy chętnie by posłuchali, co mają im politycy do zaproponowania.

### AWS ma kłopoty

Ze sceny grzmią emeryci, Antoni Macierewicz zaklina się, że ukarze agentów SB, a uśmiechnięty szeroko szef PSL Jarosław Kalinowski bardzo trafnie zauważa, że politycy są jak gołębie - najpierw jedzą wyborcom z ręki, a potem odfruwają i z góry robią im na głowy. Na razie na Rynku jest spokojnie. Dopiero gdy na podium staje ekipa AWS, temperatura podnosi się gwałtownie. „Złodzieje! Złodzieje!" – skandują związkowcy z „Sierpnia 80". Przed sceną las ich flag. Wyją syreny, słychać jeden wielki gwizd, politycy AWS patrzą na to z bezradnymi uśmiechami i nawet za pomocą mikrofonów nie są w stanie przekrzyczeć niezadowolenia. Tumult trwa kilka minut, zanim profesor Andrzej Wiszniewski zacznie porównywać AWS do... Małysza. Bo Małyszowi też na początku nie wychodziło, chociaż ćwiczył, trenował, ciężko pracował. Dopiero potem zaczął osiągać sukcesy. - Z AWS będzie tak samo. Tylko trzeba nam - jak Małyszowi - jeszcze raz dać szansę i zagłosować – przekonuje Wiszniewski, a pani pod parasolem kwituje krótko:

- Małysz nawet jak przegrywał, to przed skokiem przypinał narty. Wy nawet nart nie umiecie przypiąć.

Zdecydowanie Akcja nie ma tu najlepszej prasy. Nie dość, że bezrobocie, to jeszcze sprawa tego posła AWS, którego synka policjanci capnęli, jak kradł samochód. Komendant policji wszczął postępowanie, ale wkrótce, za sprawą tatusia, przestał być komendantem. Nowym został kolega synka. To ludzie w Nysie zapamiętają na długo.

Liderzy to wiedzą, więc na scenie „drugi garnitur". Nie ma gwiazdorów: Krzaklewskiego, Rybickiego, Żaka, Szkaradka, o premierze nie wspominając. Tłum przekrzykują więc Ryszard Czarnecki, Czesław Bielecki i Wiesław Chrzanowski. Ciągle bezskutecznie. Schodzą z podium, a „Sierpień 80" wciąż skanduje: „Złodzieje! Złodzieje!"

***Prezentację AWS bojkotowali przedstawiciele „Sierpnia 80".***

### Scena nielegalna

Gdy SLD, zwarty i gotowy, poubierany w nieprzemakalne, niebiesko-biało-czerwone kurtki wkracza na scenę (wśród nich nasza posłanka Zofia Grzebisz-Nowicka), entuzjazm też, bynajmniej, nie sięga zenitu, ale Leszek Miller i jego drużyna dostają sporą porcję oklasków. – Trzeba odsunąć nieudolnych polityków od władzy – przekonuje Miller. – Trzeba wysłać panów z AWS, UW i Platformy na polityczną emeryturę.

W czasie, gdy lider Sojuszu nawołuje do czynu, zwołana zostaje nadzwyczajna konferencja prasowa i wybucha bomba: Unia Wolności złamała tutejszą ordynację wyborczą! Chodzi o scenę, którą unici zamontowali – jak się okazuje – bez zgody organizatorów. – Rozumiemy, że Unia rozpaczliwie walczy o życie, ale takie działanie może im tylko zaszkodzić, a nie pomóc – stwierdza burmistrz Nysy Janusz Sanocki, a Marcin Pallade, szef Ośrodka Badań Wyborczych, który prawybory organizuje, zdradza, iż gdy próbowano interweniować u działaczy Unii, jeden z nich zagroził, że jeśli organizatorzy będą robić trudności, to Nysa więcej takiej imprezy nie zobaczy.

***Danuta Waniek szczególnie chętnie rozdawała autografy kobietom.***

Pół godziny po konferencji na Rynek wkracza silna ekipa Straży Miejskiej, by rozmontować nielegalną platformę, ale ostatecznie cała sprawa kończy się kompromisem. Scena zostaje, ale nagłośnienie ma być znacznie wyciszone. Maciejowi Kuroniowi, który zaczął częstować grochówką z żołnierskiej kuchni i dżudoce Rafałowi Kubackiemu jednak to nie przeszkadza.

Andrzej Lepper długo krzyczy o złodziejach rozkradających Polskę, a teraz na scenie głównej stoi kielecki poseł Mariusz Olszewski i jego „Alternatywa". „Alternatywa" nie chce do Unii Europejskiej i właśnie to mówi wielkim głosem. A poseł Olszewski jest w mieście od... dwóch tygodni. Odwiedził dziesiątki prywatnych mieszkań i świetnie wie, co w Nysie piszczy.

- Tu ludziom żyje się jeszcze ciężej niż gdzie indziej. Jest naprawdę tragicznie. Niewielu jest takich, którzy są zadowoleni z rządów AWS – twierdzi i dodaje, że spędził tu dlatego tak wiele czasu, żeby przekonać jak najwięcej osób do głosowania na jego ugrupowanie.

- Jak wynik pójdzie w świat, to coś z tego będzie – prorokuje.

I jeszcze Platforma Obywatelska i Andrzej Olechowski, jak zawsze nienaganny. Ludzie słuchają i kiwają głowami.

* * *

Przed godziną szesnastą większość polityków znika z Rynku, ale impreza jeszcze się nie kończy. Stoiska poszczególnych komitetów nadal działają skryte pod parasolami, choć teraz więcej ulotek i chorągiewek wala się po bruku niż leży na partyjnych stolikach. Niebo ciągle nieprzychylne, ale wszystkich rozgrzewa kolejny zespół grzmiący z estrady. Gdzieś spod żółtego wozu RMF płynie smakowity zapach pieczonych szaszłyków.

- Na kogo pan będzie jutro głosował? – zagaduje barman jakiegoś starszego pana i częstuje piwem.

- Na kogo? Na nikogo, panie. Na co mi ten cyrk, jak wszyscy kłamią tak samo. Ja już dawno się na nich poznałem – macha ręką zagadnięty, upijając ostrożnie z kufelka.

**Tomasz NATKANIEC**

***Kolory niebieskie, białe i czerwone, a także czerwone serduszka to w tegorocznych wyborach barwy koalicji SLD - Unia Pracy.***

***Samoobrona przygrywała potencjalnym wyborcom...***

***...a Unia Wolności częstowała gorącą zupą.***

## Wstępne wyniki prawyborów

Koalicja SLD - UP uzyskała w sondażu przeprowadzonym przez organizatorów przed lokalami wyborczymi w Nysie 43,8 proc. głosów. Są to wyniki sondażu z godz. 13.30.

Na drugim miejscu była Platforma Obywatelska z 16,37 proc. poparcia, trzecie miejsce zajęła Samoobrona z 8,82 proc. AWS uzyskała 7,1 proc., KPEiR 6,35, a PSL 5,23 proc.

Pozostałe partie biorące udział w prawyborach, zgodnie z tym sondażem nie weszłyby do parlamentu.

Frekwencja z godz. 16, kiedy zamknięto lokale wyborcze, wyniosła 29,1 proc.

**(PAP)**

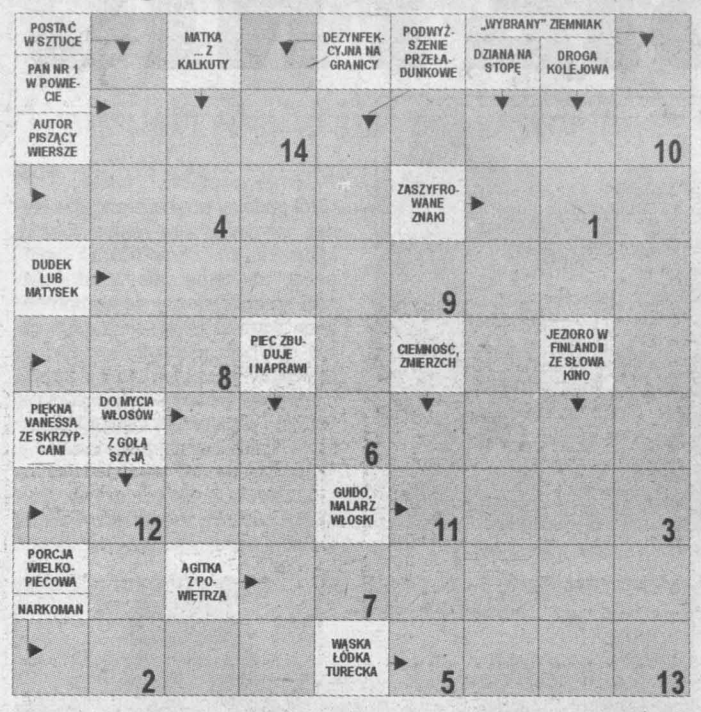
***Gabriel Janowski agitował na każdym kroku. Wczoraj lider Przymierza dla Polski i obrońca polskiego cukru świętował w Nysie swoje 54 urodziny, częstując mieszkańców miasta „cukrowymi kosteczkami rumowymi". Według Janowskiego, będą one wizytówką polskiego cukru w świecie.***

Radio FaMa
100,8 Mhz
Stacje ogólnopolskie grają to samo
Tylko u nas posłuchasz
DANCE HIP HOP House
start godz. 18
www.radiofama.com.pl

WSAP Wyższa Szkoła Administracji Publicznej w Kielcach
zaprasza
na SPECJALISTYCZNY KURS DLA ZARZĄDCÓW NIERUCHOMOŚCI
NAJNIŻSZE CENY NA RYNKU!!!
ZGŁOSZENIA NA KURS PRZYJMUJEMY DO 11 MAJA 2001 r.!!!
INFORMACJE W DZIEKANACIE!!!
Wyższa Szkoła Administracji Publicznej w Kielcach
Rektor: dr Andrzej Bednarz
25-410 Kielce, ul. Staffa 7, tel. (041) 368-60-77, tel./fax (041) 368-66-61
e-mail: dziekanat@wsap-kielce.interia.pl

http://sbc.wbp.kielce.pl

# Krzyżówka nr 94




| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 14 utworzą rozwiązanie, które prosimy przesłać (lub doręczyć) pod adresem redakcji „ED" w Kielcach w terminie 7 dni od daty numeru.

Pomiędzy prawidłowe odpowiedzi rozlosujemy nagrodę książkową.

Na karcie pocztowej z rozwiązaniem należy umieścić dopisek: „Krzyżówka nr 94". **/ab/**

Rozwiązanie krzyżówki nr 72: WADEMEKUM.

# Western na Służewcu

*Fot. PAP*

Pokaz western (na zdjęciu błędne najechanie na beczkę) to jedna z atrakcji Pierwszych Międzynarodowych Targów Hipologicznych „Hippica Varsovia 2001", jakie trwają na terenie Wyścigów Konnych na Służewcu.

CENTRUM HEBAN MEBLOWE
CENA NIE DO POBICIA
TANIEJ o 100 ZŁ
~~499~~
399
bawełna
* WYGODNE SPANIE DLA 2 OSÓB
* POJEMNIK NA POŚCIEL
UPUSTY DO 15%
Do 50 km transport GRATIS
Centrum Meblowe HEBAN
Kielce, ul. Robotnicza (teren Polmo SHL)
tel. (041) 368-48-04

# Z życia gwiazd

## Osiemdziesiątka Ustinova

**80 rocznicę urodzin obchodzi w kwietniu Peter Ustinov. Słynny brytyjski aktor i reżyser filmowy został z tej okazji przyjęty na specjalnej audiencji przez prezydenta Niemiec Johannesa Raua.**

– Jest pan jednoosobową siłą twórczą, która wzbogaciła naród niemiecki swoją mądrością i humorem. Jest pan obywatelem świata z Brytanii, który zabawia kolejne pokolenia w Niemczech i na całym globie jako aktor, reżyser, pisarz, romantyk i filozof – powiedział Johannes Rau podczas ceremonii, która odbyła się w prezydenckim pałacu „Bellevue" w Berlinie. – Dziękuję za wszystko, co zrobił pan dla Niemiec. Życzę wielu lat w szczęściu i zdrowiu, nowych pomysłów, dobrych wieści i kalamburów.

Peter Ustinov ma rosyjskich przodków, którzy w 1868 roku wyemigrowali do Niemiec. Urodził się w Londynie – ojciec był niemieckim dziennikarzem i dyplomatą, matka, Francuzka, zajmowała się projektowaniem scenografii do widowisk teatralnych. Po raz pierwszy stanął przed kamerą jako 19-latek, grając epizodyczną rólkę w dramacie pt. „Moje zbrodnie" (1940). Ogółem wystąpił w ponad 80 filmach, otrzymując dwie prestiżowe nagrody Oscara dla najlepszego aktora drugoplanowego – za „Spartakusa" (1960) oraz „Topkapi" (1964).

Peter Ustinov osiągnął spektakularne sukcesy także w innych dziedzinach sztuki. Wyreżyserował osiem filmów, napisał blisko trzydzieści scenariuszy, przygotowuje widowiska operowe, jest autorem wielu nowel i esejów literackich. Od lat wykorzystuje swoją sławę dla dobra innych, działając na rzecz Funduszu Narodów Zjednoczonych Pomocy Dzieciom (UNICEF). **(ALI)**

## Wideo-Oscary

**Hollywoodzka gwiazda Sandra Bullock (na zdjęciu) otwiera tegoroczną listę laureatów nagród Blockbuster, przyznawanych przez miłośników filmów oraz nagrań wideo, której wyniki opublikowano w kwietniu w Stanach Zjednoczonych.**

Uwielbiana szczególnie przez panów Sandra Bullock została wybrana na najlepszą aktorkę komediową (za rolę pięknej agentki FBI w filmie pt. „Miss Congeniality"), zaś partnerujący jej w tym obrazie Benjamin Bratt – prywatnie narzeczony sławnej Julii Roberts – otrzymał wyróżnienie dla ulubionego aktora grającego w komediach.

Blockbuster Awards dla najlepszej pary aktorskiej w komediach romantycznych przypadły Helen Hunt (za „What Women Want") i Nicolasowi Cage'owi, który kreował główną postać męską w „The Family Man". Najlepszą aktorką grającą w thrillerach okazała się Michelle Pfeiffer (rola w „What Lies Beneath").

Nagrodę dla ulubionego aktora kina akcji przyznano Jackie Chanowi. Najlepszą debiutantką okrzyknięto Kate Hudson, córkę popularnej aktorki Goldie Hawn, za popisową kreację w filmie „Almost Famous". Wyróżnienie honorowe – World Artist Award (nagroda dla światowego artysty) – otrzymał Warren Beatty, znany z przebojów kasowych: „Bonnie i Clyde", „Shampoo" i „Bugsy".

Nagrody Blockbuster w dziedzinie muzyki przypadły między innymi piosenkarce pop Christinie Aguilera (ulubiona solistka), ekscentrycznemu śpiewakowi w stylu rap Eminenowi (ulubiony solista) oraz zespołowi 'N Sync za najlepszą płytę roku. W kategorii ulubionych gier wideo aż trzy statuetki otrzymał mistrz skateboarda Tony Hawk.

Blockbuster Awards – w branży rozrywki nazywane „Oscarami wideo" – przyznawane są z inicjatywy amerykańskiej sieci sprzedaży detalicznej „Blockbuster Inc." W tym roku oddano ponad 20 milionów głosów w sklepach ze sprzętem wideo lub za pośrednictwem Internetu. Transmisję telewizyjną z ceremonii wręczenia nagród, która odbyła się w sali „Shrine Auditorium" w Los Angeles, obejrzeli widzowie z ponad 50 krajów na całym świecie. **(ALI)**

# Lalkarze w Łodzi

*Fot. PAP*

Barwny korowód kilkudziesięciu lalkarzy, szczudlarzy i werblistów przeszedł w sobotę ulicą Piotrkowską w centrum Łodzi, inaugurując II Międzynarodowy Festiwal Solistów Lalkarzy, w którym uczestniczą teatry i soliści z całego świata. W ciągu sześciu dni swoje przedstawienia pokażą twórcy m.in. z Hiszpanii, Ukrainy, Argentyny, Portugalii, Rosji i Polski.

# „Echo kierowców"

## Warto pamiętać

**W Ostrowcu.** Do 30 września zamknięta będzie ulica Zygmuntówka na odcinku od ulicy Opatowskiej do Mostowej. Zamknięta ulica jest fragmentem drogi wojewódzkiej nr 755 Ostrowiec – Zawichost, dlatego drogowcy wyznaczyli trzy objazdy dla różnych kierunków ruchu. Dla kierunku od Lublina do Kielc, Radomia i Rzeszowa oraz dla kierunku z Radomia do Lublina objazd będzie przebiegał ulicami: Mostową, Samsonowicza, Bałtowską, aleją Jana Pawła II, Waryńskiego i dalej według drogowskazów. Dla kierunku od Rzeszowa do Lublina objazd wyznaczono ulicami: Sandomierską, aleją 3 Maja, Kilińskiego, Podstawie, Rudzką, Samsonowicza i Mostową. Dla kierunku od Kielc do Lublina objazd będzie przebiegał ulicami: Kilińskiego, Podstawie, Rudzką, Samsonowicza, Mostową. Drogowcy ze Świętokrzyskiego Zarządu Dróg Wojewódzkich apelują, aby zwracać uwagę na znaki i tablice informacyjne o objazdach.

**Na wiadukcie.** Połową wiaduktu jeździmy nad torami PKP na odcinku Secemin – Szczekociny. Ruch jest sterowany sygnalizacją świetlną.

**W Kielcach.** Do końca maja zamknięta jest ulica Ściegiennego w Kielcach na odcinku od Spokojnej do Gagarina. Objazd w kierunku od centrum miasta przebiega ulicami: Gagarina, Legionów, Husarską do Wapiennikowej.

**Na „krajówkach".** Na obwodnicy Kielc na trasie nr 7 Warszawa – Radom – Kielce – Kraków remontowane są dwa 700-metrowe fragmenty na odcinku Jaworznia – Chęciny. Ruch odbywa się wahadłowo, sterowany jest sygnalizacją świetlną. Z kolei na odcinku Suchedniów – Występa pogłębiane są rowy i przebudowywane zjazdy. W kilku punktach jezdnia jest zwężona. Remontowana jest również droga 73 Kielce – Tarnów na odcinku Chmielnik – Busko. Miejscami jeździmy wahadłowo. Z podobną sytuacją spotkacie się na odcinku Nowy Korczyn – Słupia na trasie 79 Kraków – Sandomierz. Wszędzie obowiązują ograniczenia prędkości. **(MPB)**

## *Uśmiech numeru*

*- Franek, pamiętasz tę blondynkę, u której byliśmy dziewięć miesięcy temu?*

*- Pamiętam...*

*- Spałeś z nią, prawda?*

*- Nie pamiętam...*

*- I podałeś jej moje nazwisko zamiast swojego!*

*- Stary, to był żart, przepraszam!*

*- Nie musisz przepraszać, właśnie zmarła i zapisała mi w spadku pół miliona dolarów.*

**/s./**

# HOROSKOP

**KOZIOROŻEC.** Powodzenie Twoich spraw zależy w dużej mierze od tego, czy nie dasz się sprowokować do nierozważnych kroków.

**WODNIK.** Nie zrażaj się cudzymi, niezbyt przyjaznymi reakcjami i rób spokojnie to, co sobie na dziś zaplanowałeś.

**RYBY.** Nie trzymaj się starych reguł postępowania. Kontakt z ludźmi o otwartym umyśle okaże się bardzo pożyteczny.

**BARAN.** Nie omijaj przepisów. Pewność, że postępujesz zgodnie z obowiązującymi regułami, da Ci poczucie bezpieczeństwa.

**BYK.** Wykaż wobec swego partnera więcej dobrej woli – zbyt łatwo się obrażasz, a to nie jest dla Ciebie korzystne.

**BLIŹNIĘTA.** Towarzystwo innych ludzi, wspólna zabawa lub praca to jest to, czego teraz najbardziej Ci potrzeba.

**RAK.** Wydaje Ci się, że wszystko wiesz najlepiej i że możesz działać samodzielnie, ale może się okazać, iż tak nie jest.

**LEW.** Wykorzystaj jak najlepiej pierwszą połowę dnia, załatwiając sprawy wymagające kontaktów i rozmów z ludźmi.

**PANNA.** Jesteś ostatnio w dość ponurym nastroju, ale dziś wieczorem ktoś może Ci poprawić humor. Myśl optymistycznie.

**WAGA.** Z błahego powodu możesz popaść w gniew, a czyjeś uwagi jeszcze bardziej Cię rozdrażnią. Musisz opanować nerwy.

**SKORPION.** Możliwe dobre nowiny w sprawach dotyczących Twojego zdrowia, więc nie przejmuj się na zapas. Będzie dobrze.

**STRZELEC.** Dzień wypełniony zajęciami i pełen wrażeń pozytywnych. Wiele uda Ci się zrobić. Wieczorem odpoczniesz.

http://sbc.wbp.kielce.pl

# Zarząd Miasta Sandomierza

*ogłasza przetarg ustny nieograniczony*

**na sprzedaż nieruchomości zabudowanej położonej w Sandomierzu przy ul. Słowackiego, oznaczonej nr ewid. 434/1, pow. 0,1763 ha, KW Nr 74235.**

W miejscowym planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego nieruchomość przeznaczona jest jako adaptowany zabytkowy park miejski. Na działce nr 434/1 znajduje się budynek – „domek ogrodnika" o pow. użytkowej 100 m kw. Możliwość wykorzystania budynku na cele biurowe lub usługowe typu kawiarnia, cukiernia. Nieruchomość położona jest na obszarze objętym ochroną konserwatorską, wobec czego prace remontowo-adaptacyjne oraz zagospodarowania terenu wymagają uzgodnień konserwatora zabytków.

**Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 250.000 zł.**

Wadium w kwocie 12.500 zł powinno wpłynąć na konto Urzędu Miejskiego w Banku Spółdzielczym w Sandomierzu nr 20201052-94290004-1300-36011-11.007 najpóźniej do 4 maja 2001 r.

Przetarg odbędzie się 8 maja 2001 r. o godz. 12.00 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Sandomierzu, plac Poniatowskiego 3.

Przystępujący do przetargu przedstawiają dowód wpłacenia wadium, podmioty gospodarcze dodatkowo wyciąg z rejestru lub zaświadczenie o wpisie do ewidencji.

Wadium wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygrał zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości. W razie uchylenia się uczestnika, który przetarg wygrał od zawarcia umowy, wadium nie podlega zwrotowi.

Zarząd Miasta Sandomierza zastrzega sobie możliwość odwołania lub unieważnienia przetargu z ważnych przyczyn.

Informacje: Wydział Gospodarki Gruntami i Rolnictwa, tel. (015) 832- 22- 28 wew. 122.

*e-mail: promocja@ um.sandomierz.pl*

kk17949

## OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM

**Świętokrzyski Zarząd Dróg Wojewódzkich w Kielcach**

25-602 Kielce, ul. Jagiellońska 72, pokój nr 6,
telefon (041) 366-45-62, 366-29-77, 366-38-25;
fax 366-13-19

*ogłasza przetarg nieograniczony nr 29*

**na: „Remont chodnika w ciągu drogi wojewódzkiej Nr 786 na odcinku od km 50+270 do km 50+657 strona prawa w m. Secemin."**

1. Komplet dokumentów dotyczących przedmiotu zamówienia można otrzymać w Świętokrzyskim Zarządzie Dróg Wojewódzkich w Kielcach w pokoju 6 lub 7 codziennie w godz. 8.00 -14.00, odpłatnie za kwotę 20,00 zł.
2. Termin wykonania: 15.08.2001 r.
3. Oferty należy składać w zamkniętych kopertach w terminie do 11.05.2001 r. do godz. 15.00 w Świętokrzyskim Zarządzie Dróg Wojewódzkich w Kielcach (sekretariat).

Koperta powinna być oznaczona: „Oferta w sprawie przetargu nieograniczonego na remont chodnika w ciągu drogi wojewódzkiej Nr 768 na odcinku od km 50+270 do km 50+657 strona prawa w m. Secemin" – przetarg nr 29.

Postępowanie o udzielenie zamówienia będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.

**OTWARCIE OFERT NASTĄPI 14.05.2001 R. O GODZ. 10.00 W SIEDZIBIE ZAMAWIAJĄCEGO (SALA KONFERENCYJNA).**

4. Osobami upoważnionymi do kontaktu z Oferentami są:
- mgr inż. Ewa Goraj – w sprawie przetargu, tel. 366-45-62 w. 25,
- Dariusz Wróbel – w sprawie realizacji zamówienia, tel. 366-45-62 w. 31.

W przetargu mogą wziąć udział firmy, które spełnią wymagania określone w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

kk17953

## OGŁOSZENIE

**Zarząd Gminy Miejskiej w Stąporkowie**

informuje, że ogłosił przetarg nieograniczony

**na opracowanie projektów budowlanych na przebudowę dróg w: Czarnieckiej Górze, Wielkiej Wsi, Lutej i Wólce Zychowej.**

Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia odebrać można z Urzędu Miejskiego w Stąporkowie, pokój nr 28, tel. (041) 374-12-41.

17938/kk


**OKNA**
ISO 9001 THERMOPLAST
**NOWA ROZSZERZONA OFERTA**
Radom, ul. Waryńskiego 10/14
tel. (048) 360-20-50, 360-25-51
360-25-50
Kielce, ul. Jagiellońska 9
tel. (041) 346-18-93, 346-18-49



**Zakład Narzędzi Sp. z o.o.**
**w upadłości w Starachowicach, ul. 1 Maja 12, tel. (041) 273-71-21**
*posiada w sprzedaży*
tokarki • frezarki • szlifierki • wiertarki współrzędnościowe • stoły traserskie • wózki akumulatorowe • piece hartownicze • wciągniki elektryczne • urządzenia pomiarowe • narzędzia skrawające • wyposażenie obrabiarek itp • oraz wyposażenie biurowe i magazynowe
ZAPRASZAMY


## „SANFARM" Sp. z o.o.

w Nowej Dębie, ul. Szypowskiego 1
ogłasza przetarg nieograniczony

**na sprzedaż samochodu osobowego marki AUDI 100 2,0 E, rok prod. 1992, przebieg km 320.000, cena 15.000 zł.**

Przystępujący do przetargu jest zobowiązany wpłacić wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej samochodu.

Wadium powinno być wpłacone w kasie spółki w dniu przetargu.

Przetarg odbędzie się 7.05.2001 r. w spółce „SANFARM" Nowa Dęba", ul. Szypowskiego 1 o godz. 12.00. Pojazd nie podlega gwarancji ani rękojmi. Za ukryte wady i braki sprzedający nie ponosi odpowiedzialności.

Dodatkowe informacje, tel. 0601 092 293.

tt2598


**DOM NA TWOJĄ KIESZEŃ**
A.H.N.
Agencja Handlu Nieruchomościami WĘGŁOWSKA
25-363 Kielce, ul. Wesoła 51, tel./fax (041) 368-75-88
26-115 Skarżysko Kościelne, ul. Kolonia 87a, tel. (041) 271-43-67
Przystępuje do realizacji II etapu budowy osiedla domków jednorodzinnych w Niestachowie
**Oferujemy do sprzedaży DOMY JEDNORODZINNE od. 85 m kw. wraz z DZIAŁKĄ około 1000 m kw.**

**DOM jednorodzinny parter. 85 m kw.,** działka (850-1.160), **cena 166.280 zł.**
**DOM jednordzinny parter. 95 m kw.**, działka (850-1.160), **cena 181.560 zł.**
**DOM jednorodzinny parter. Z poddaszem mieszkalnym 132 m kw.**, działka (850-1.160), **cena 224.800 zł.**
Wykończenie pełne, bez armatury, docelowych podłóg, glazury.
Termin realizacji: III, IV kwartał 2001 r., I, II kwartał 2002 r.


## WYDZIAŁ GOSPODARKI NIERUCHOMOŚCIAMI URZĘDU MIEJSKIEGO w Starachowicach

ogłasza przetarg ofertowy

**na opracowanie projektu scalenia i podziału nieruchomości dla gruntów położonych na os. Łazy o powierzchni 8,7556 ha, objętych Uchwałą Rady Miejskiej o przystąpieniu do scalenia i podziału nieruchomości.**

W przetargu mogą brać udział geodeci uprawnieni posiadający uprawnienia zawodowe w zakresie określonym w art. 43 pkt 2 ustawy z 17 maja 1989 r. – Prawo geodezyjne i kartograficzne.

**Zakres opracowania obejmuje:**

1) Geodezyjne opracowanie granic zewnętrznych nieruchomości objętych scaleniem i podziałem.
2) Przyjęcie granic nieruchomości objętych scaleniem i podziałem oraz sporządzenie mapy tych nieruchomości (przed scaleniem).
3) Badanie ksiąg wieczystych oraz innych dokumentów.
4) Badanie rejestru ewidencji gruntów.
5) Badanie zgodności zapisów w ewidencji gruntów i w księgach wieczystych oraz wyjaśnienie ewentualnych niezgodności między tymi zapisami. W razie potrzeby sporządzenie dokumentów w celu aktualizacji wpisów w KW oraz w ewidencji gruntów.
6) Obliczenie powierzchni i sporządzenie rejestru stanu dotychczasowego oraz okazanie go uczestnikom scalenia.
7) Opracowanie geodezyjnego projektu scalenia i podziału nieruchomości.
8) Ustalenie z uczestnikami scalenia działek zamiennych.
9) Sporządzenie rejestru nieruchomości stanu nowego oraz okazanie go uczestnikom scalenia.
10) Wyznaczenie i utrwalenie na gruncie nowo wydzielonych działek.
11) Okazanie uczestnikom scalenia granic zewnętrznych nowo wydzielonych oraz sporządzenie protokołu okazania.
12) Opracowanie dokumentacji niezbędnej do dokonania wpisów w KW i ewidencji gruntów.

Ponadto do obowiązków wykonania scalenia należy udział w organizowanych zebraniach z uczestnikami scalenia oraz współpraca z radą uczestników scalenia, a także z prowadzącym postępowanie scaleniowe Wydziałem Gospodarki Nieruchomościami.

W ofercie należy podać koszt opracowania dokumentacji oraz termin zakończenia roboty.

Z materiałami dotyczącymi zleconych prac można zapoznać się w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Starachowicach, pokój 123, tel. (041) 274-35-25.

Pisemne oferty będą przyjmowane do 14 maja 2001 r. do godz. 14.00, komisyjne otwarcie i rozpatrzenie ofert nastąpi 15 maja 2001 r.

kk17925


**KURS PRAWA JAZDY KAT. A, B, T, L** (4 tyg.)
ACH ANDRZEJ CHUDY
**Rozpoczęcie: 24.04.2001, godz. 16.00**
w Zespole Szkół Mech. w Kielcach ul. Jagiellońska 32, s. 20.
**Cena - 550 zł (płatne w ratach)**
Zapisy w dniu rozpoczęcia lub tel. 0602 299-279
**2 jazdy dodatkowe gratis**
ZAPRASZAMY



**P.T.-I. ZUBIX**
since 1987
**PROGRAMY DLA FIRM**
• FK - finansowo - księgowy
• HANDEL
• KADRY - PŁACE
• CZYNSZE
• I INNE
są szybkie, niezawodne, wygodne, modyfikowalne!
**Ponadto:** komputery, sieci, serwis
P.T.-I. „ZUBIX" sp. z o.o.
pl. Moniuszki 11
25-334 Kielce
tel. (041) 344-44-47
www.zubix.com.pl


## INFORMACJA

**Zarząd Miejski w Staszowie**

informuje,
że w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy w Staszowie został podany do publicznej wiadomości na okres 21 dni wykaz o przeznaczeniu do zbycia w drodze bezprzetargowej czterech lokali użytkowych – garaże w budynku komunalnym „Samotniak", położonym przy ul. Jana Pawła II nr 17 w Staszowie.

Lokale użytkowe – garaże będące przedmiotem sprzedaży znajdują się w budynku wolno stojącym czterokondygnacyjnym położonym na działce oznaczonej numerem ewidencyjnym 5791/1 o powierzchni 860 m kw., ujawnionej w Księdze Wieczystej KW Nr 28791.

Staszów 10.04.2001 r.

Uwaga:

Jednocześnie informuje się, że osoby, które przed dniem 5 grudnia 1990 r. były poprzednimi właścicielami zbywanych nieruchomości albo ich spadkobiercy, mogą w terminie do 22 maja 2001 r. złożyć wnioski o nabycie powyższych nieruchomości.

kk17955


**OKNA**
* PCV
* drewniane
Technoplast Kielce
ul. Wybraniecka 10
tel. 361-25-11



**KOSIARKA**
elektryczna 900W
**199zł**
ACM AGROCENTRUM
Kielce, ul. Żeromskiego 17
Kielce, ul. Paderewskiego 38
Kielce, ul. Sandomierska 207



**Nie musisz się męczyć...**

**PROMOCJA!**
po pierwsze: **oszczędność...**
po drugie: **wydajność pracy...**
po trzecie: **ergonomia i bezpieczeństwo...**
po czwarte: **troskliwa pielęgnacja...**
www.husqvarna.com.pl
~~1449,-~~
**1199,-** – cena detaliczna
Husqvarna
**Zapraszamy do punktów handlowo-serwisowych:**
**Białobrzegi:** Krakowska 23, 0-602 126 269 • **Busko Zdrój:** Bohaterów Warszawy 28a, 0-602 519 362 • **Grójec:** Poświętne 6b, (0-48) 664 45 16 • **Iłża:** Podzamcze 32, (0-48) 16 34 73 • **Janów Lubelski:** Zamojskiego 46, (0-15) 872 29 15 • **Jędrzejów:** Pińczowska 6, 0-602 519 361 • **Kazimierza Wielka:** Armii Krajowej 15, (0-41) 352 18 12 • **Kielce:** Tarnowska 9, (0-41) 362 19 12 • **Kielce:** Warszawska 2, 0-604 491 590 • **Końskie:** Piłsudskiego 20, (0-41) 372 23 87 • **Kozienice:** Radomska 57, (0-48) 611 21 97 • **Lipsko:** Kościuszki 7, (0-48) 378 04 23 • **Miechów:** Oś. Kolejowe 54a, (0-41) 383 03 80 • **Miechów:** Podzamcze 9a, (0-41) 383 23 90 • **Nowe Miasto:** Szeroka 8c, (0-48) 674 20 90 • **Ostrowiec Świętokrzyski:** Śliska 16, (0-41) 265 16 43 • **Pińczów:** Złota 6, (0-41) 357 74 18 • **Przysucha:** Warszawska 15, (0-48) 675 39 31 • **Radom:** Główna 13, (0-48) 330 85 45 • **Radom:** Partyzantów 5/7, (0-48) 362 16 18 • **Raków:** 70-lecia Niepodległości 17, 0-90 33 56 04 • **Sandomierz:** Zawichojska 13, (0-15) 832 98 24 • **Skarżysko Kamienna:** 1-go Maja 40, (0-41) 251 31 34 • **Stalowa Wola:** Okulickiego 89, (0-15) 844 84 79 • **Starachowice:** Na Szlakowisku 15, (0-41) 274 11 65 • **Staszów:** Optowska 63, (0-15) 864 60 67 • **Szydłowiec:** Kościuszki 128a, (0-48) 617 57 76 • **Warka:** Senatorska 11, (0-48) 667 00 00 • **Włoszczowa:** Mickiewicza 15, (0-41) 394 20 33 • **Zagnańsk:** Kielecka 5, (0-41) 300 14 22 • **Zwoleń:** Krakowska 8,(0-48) 676 38 57
**...pomoże Ci wykaszarka 232R**
Promocja trwa od 23.04. do 23.06.2001r. – ilość maszyn ograniczona


http://sbc.wbp.kielce.pl

ZAPISZ SIĘ DO NASZEGO KLUBU!!!

**Niebieską Kartę „Echa Dnia" może otrzymać każdy, kto zbierze minimum sześć znaczków klubowych, dostarczy je osobiście do najbliższego oddziału naszej gazety i wypełni kupon zgłoszeniowy (kupony będą dostępne w każdej redakcji „Echa Dnia").**

## Każdy, kto już otrzymał kartę Klubu „Echa Dnia" może:

- **Wygrywać** przez cały rok tysiące nagród w jubileuszowych konkursach!

- **Prenumerować ze zniżką** „Echo Dnia" - 10 procent w prenumeracie na kwartał, 15 procent w prenumeracie na pół roku i 20 procent za rok! W sprawie prenumeraty prosimy o kontakt pod nr tel. (0-41) 343-11-52, pon.-czw. w godz. 9-11.

- **Oszczędzać na zakupach.** Klubowicze mają specjalne przywileje w rubryce „Z »Echem« taniej", gdyż dostają wyższe rabaty.

- **Otrzymywać specjalne niespodzianki.**

- **Bawić się** za darmo na koncertach i imprezach artystycznych.

- **Korzystać** z promocji na ogłoszenia drobne, nie dotyczące i nie sugerujące prowadzenia działalności gospodarczej.

**UWAGA!!! W kwietniu czytelnicy z Niebieską Kartą płacą za ogłoszenia drobne tylko 50 procent.**

Na wszelkie pytania związane z Klubem „Echa Dnia" odpowiadamy pod numerem **infolinii 0801-33-03-03.**

**Przypominamy, że rubrykę Klubu „Echa Dnia" zamieszczamy w każdy poniedziałek, środę i piątek.**

### KONKURS Z NIESPODZIANKĄ

**Dziś składamy życzenia imieninowe wszystkim Wojciechom i Jerzym, a Klubowiczów o tych imionach, urodzonych w 1948 roku zapraszamy po nagrody niespodzianki.**

**W sprawie wygranych należy dzwonić dziś do lokalnych oddziałów „Echa Dnia":**

* **Sandomierz,** tel. 832-10-69, w godz. 11-15;
* **Końskie,** tel. 372-20-20, w godz. 10-13;
* **Jędrzejów,** tel. 386-55-09, w godz. 11-13;
* **Staszów,** tel. 864-32-58, w godz. 10-13;
* **Ostrowiec Świętokrzyski,** tel. 247-52-31, w godz. 10-13;
* **Skarżysko-Kamienna,** tel. 252-50-16, w godz. 10-13;
* **Starachowice,** tel. 275-15-44, w godz. 8-10 i 14-16.

### ZWYCIĘZCY

W piątkowym konkursie nagrody odebrali: Andrzej Gawron i Kornelia Suszalska z Jędrzejowa oraz Edyta Słota ze Staszowa. Gratulujemy i zapraszamy do udziału w kolejnych konkursach.

### Z TĄ KARTĄ PŁACISZ MNIEJ!

Listę firm, w których dzięki klubowej karcie „Echa Dnia" można kupować taniej, publikujemy w każdy piątek.

# Nominacje dla najlepszych

## W wojewódzkich eliminacjach konkursu recytatorskiego

**25 prezentacji konkursowych recytatorów z 10 ośrodków z całego regionu wysłuchało jury eliminacji wojewódzkich XLVI Ogólnopolskiego Konkursu Recytatorskiego, które odbyły się w sobotę w skarżyskim Miejskim Centrum Kultury. Czworo najlepszych wykonawców zdobyło nominacje do konkursów ogólnopolskich.**

W kategorii recytacji do przeglądu ogólnopolskiego nominowano Monikę Kowalczyk ze Starachowic, Edytę Solnicę ze Skarżyska i Karolinę Kępczyk z Kielc. Świętokrzyski „tercet" wystąpi w Lidzbarku Warmińskim w dniach 24-27 maja. Z kolei w kategorii poezji śpiewanej podobną nominacją wyróżniono Martę Korpetę z Buska Zdroju, a magnetofonowe nagranie wykonania starachowiczanki Anny Rokity dopuszczone zostanie do eliminacji finału konkursu, który w dniach 18-23 czerwca odbędzie się we Włocławku.

*Fot. G. Bień*

***Wśród laureatów eliminacji wojewódzkich znalazła się Anna Ciszak, której gratuluje dyrektor MCK Jerzy Tambor.***

Nagrody za swoją recytację otrzymały ponadto kielczanki Magdalena Waligórska i Martyna Rozwadowska oraz skarżyszczanki Anna Elijasz i Anna Ciszak. Z racji tego, że konkurs odbywa się w 200 rocznicę śmierci Ignacego Krasickiego specjalnym wyróżnieniem uhonorowano najlepszą wykonawczynię jego utworów, którą była Katarzyna Zielińska z Piekoszowa.

Jak podkreślali w protokole końcowym jurorzy, skarżyskie eliminacje stały na dobrym, wyrównanym poziomie. Organizatorami imprezy byli: Wojewódzki Dom Kultury, Towarzystwo Kultury Teatralnej Zarząd Okręgu w Kielcach, Miejskie Centrum Kultury w Skarżysku i kieleckie Starostwo Powiatowe. Obok nich fundatorem nagród dla laureatów była redakcja „Echa Dnia".

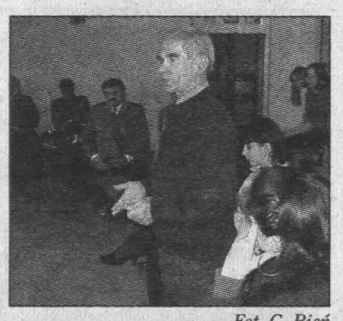
**/G.B./**

# Kobieta będzie bić!

## 30 kandydatek na skarżyski kurs samoobrony

**Ponad 30 pań zadeklarowało swój udział w rozpoczynającym się w Skarżysku kursie samoobrony. Zajęcia dla pierwszej tury zainteresowanych nimi kobiet potrwają do końca czerwca.**

Ze sztuką samoobrony zapozna wszystkie chętne wybitny specjalista w tej dziedzinie Stanisław Makuch, legitymujący się IV danem. - Mam nadzieję, że udział pań w tych zajęciach przyczyni się do wzrostu bezpieczeństwa, a nie większej liczby przypadków nadużywania przewagi fizycznej nad... mężczyznami - zadeklarował z charakterystycznym poczuciem humoru inicjator skarżyskiego przedsięwzięcia, szef miejscowej policji komisarz Paweł Żak. Właśnie Komenda Powiatowa Policji, obok Wydziału Oświaty Urzędu Miejskiego, jest współorganizatorem kursu samoobrony dla pań. Jeśli zyska on spodziewaną popularność, po wakacjach planowane są jego kolejne edycje. Kurs ma potrwać do 30 czerwca. Jego uczestniczki nie ponoszą żadnych kosztów oprócz niezbędnego ubezpieczenia. **/G.B./**



*Fot. G. Bień*

***Zajęcia na kursie samoobrony prowadzić będzie Stanisław Makuch.***

# Zabrakło na obiady

## W kazimierskich szkołach

**Brak pieniędzy w Miejsko-Gminym Ośrodku Pomocy Społecznej w Kazimierzy Wielkiej odczuły na własnej skórze także dzieci. Od 17 kwietnia uczniowie szkół podstawowych nr 1 i nr 3, podopieczni ośrodka, jedzą tylko jednodaniowe obiady.**

– Oceniając rok 2001 z perspektywy czterech pierwszych miesięcy działalności, można powiedzieć, że będzie on wyjątkowo trudny. Ze względu na brak pieniędzy z budżetu państwa wypłacamy jedynie świadczenia obligatoryjne wraz z odprowadzaniem składek na świadczenia emerytalno-rentowe i zdrowotne. Nie wypłaciliśmy natomiast ani jednego zasiłku okresowego, który był gwarancją przetrwania dla wielu rodzin – wyjaśnia zastępca kierownika MGOPS w Kazimierzy Wielkiej Grażyna Tomczak. – Choć plan na zadania własne z budżetu gminy został w tym roku zwiększony o 25 tysięcy złotych, już teraz wiemy, że i tych pieniędzy będzie za mało. Z uwagi na to zostaliśmy zmuszeni ograniczyć zakres pomocy obiadowej dla uczniów w szkołach.

Akcją dożywiania w szkołach podstawowych, gimnazjach i przedszkolach objętych zostało w tym roku 156 dzieci ze 106 rodzin – głównie wielodzietnych, zagrożonych problemami alkoholizmu i patologii społecznej. Dla wielu z nich szkolny obiad jest jedynym gorącym posiłkiem w ciągu dnia. Tymczasem od 17 kwietnia uczniowie kazimierskich podstawówek nr 1 i nr 3 otrzymują na obiad tylko drugie danie, bez zupy.

– Nie mieliśmy wyboru, ponieważ nie chcemy dopuścić do drastycznej sytuacji, żeby z powodu braku pieniędzy pozbawiać dzieci jakiegokolwiek posiłku. Gwarantujemy do końca roku szkolnego jednodaniowe obiady w szkolnych stołówkach – dodaje Grażyna Tomczak. – Zwróciliśmy się ponadto z wnioskiem o przyznanie dotacji celowej dla gminy na dofinansowanie dożywiania dzieci z budżetu wojewody, niemniej jednak wiemy, że będą to ograniczone środki. Zastanawiamy się, czy to wystarczy. Jeśli będą pieniądze, liczymy, że uda nam się powrócić o pełnych, dwudaniowych obiadów w szkołach w listopadzie bieżącego roku. **(ALI)**

## Zbadaj jak słyszysz

**Wszyscy mieszkańcy Skarżyska i okolic, zainteresowani bezpłatnym badaniem słuchu, mogą się na nie rejestrować w Przychodni Rejonowej nr 4 przy ul. Zielnej. Badania już jutro przeprowadzać będzie łódzka firma „Jerry".**

Lekarze wykonywać będą audiogramy, na podstawie których można będzie określić rodzaj i stopień utraty słuchu oraz udzielić konsultacji odnośnie dalszego postępowania. Na życzenie pacjenta z trudnościami w poruszaniu się badanie wykonywane będzie w domu. Przy dojeździe na terenie miasta usługa kosztować będzie 20 zł. Na badania można zgłaszać również dzieci od 7 lat. Rejestracji dokonywać można codziennie w godz. 9-14 pod nr tel. 251-36-62 lub osobiście w Przychodni Rejonowej nr 4 przy ul. Zielnej, w siedzibie Samodzielnego Publicznego ZOZ Przychodnie Miejskie.

Jak poinformowano nas w siedzibie firmy „Jerry", pobyt ich specjalistów w Skarżysku przewidziano w godz. 9-18, ale istnieje możliwość przyjęcia w następnym dniu tych, którzy nie zdołają się dostać na badania 24 kwietnia. „Jerry" zaprosili do Skarżyska prezydent miasta i dyrekcja Samodzielnego Publicznego ZOZ. **/G.B./**

## W obronie posesji

- Ta ziemia należy do mnie i nie pozwolę tu nic robić. Jak tylko ktoś się tu zbliży, pożałuje - krzyczał w czwartek po południu mieszkaniec ulicy Zygmuntówka w Ostrowcu Świętokrzyskim, na której rozpoczęto prace modernizacyjne. Mężczyzna trzymał siekierę w ręku. Pracownicy firmy drogowej o zajściu poinformowali funkcjonariuszy Straży Miejskiej.

- Całe zajście było wynikiem nieporozumienia - mówi komendant Straży Miejskiej Andrzej Kaniewski. - Starszy mężczyzna był pewien, że koparka ma wjechać na jego posesję, gdy tymczasem droga przebiega przez teren należący do gminy. Po rozmowie ten pan wstał z ziemi i poszedł do domu. Prace remontowe mogły być kontynuowane. **/Maj/**

# Pirat w rowie

Pijany kierowca „volkswagena golfa" nie zatrzymał się do kontroli drogowej w miejscowości Nowe (gm. Ożarów). 31-letni Robert M. nie ujechał jednak zbyt daleko. Jego auto wpadło w poślizg, dachowało i zakończyło jazdę w przydrożnym rowie. Badanie na alkomacie wykazało u kierowcy około 2,4 promila alkoholu. Roberta M. zatrzymano do wytrzeźwienia. **/AGA/**

# Towar „z okazji"

## Zamiast ziemniaków w bagażniku była słoma makowa

**Ponad 50 kg słomy makowej znaleźli w BMW podczas rutynowej kontroli drogowej policjanci z Jędrzejowa. Trzech mieszkańców Wałbrzycha, jadących samochodem tłumaczyło się, że spotkali się przypadkowo „na okazji", a towar „wcisnął" im między Częstochową a Jędrzejowem podróżujący „żukiem" dealer.**

Do zatrzymania BMW doszło w czwartek około godz. 10 przy ul. Głowackiego w Jędrzejowie. Policjanci z patrolu drogowego w bagażniku pod workami z ziemniakami znaleźli 53 kg suszu słomy makowej. Kierowca samochodu tłumaczył się, że pasażerów poznał w trakcie jazdy, po tym, jak ich zabrał „na okazję". Wszyscy trzej zgodnie twierdzili, że na trasie między Jędrzejowem a Częstochową podjechał do nich „żuk", a kierowca, którego widzieli po raz pierwszy, zaproponował im towar za 400 zł. Nie wiedzą jednak, skąd jest i jak się nazywa.

Jak się później okazało, wszyscy trzej zatrzymani: 45-letni Waldemar P., 32-letni Ryszard P. oraz 34-letni Marek S. pochodzą z jednego miasta - Wałbrzycha i z jednej ulicy. Jeden z nich przyznał się, że zakupił towar do własnego użytku, ponieważ jest narkomanem. Przedstawiono im zarzut posiadania słomy makowej. **/pacl**

http://sbc.wbp.kielce.pl

# WĄTPLIWE REFERENDUM

## W Wąchocku głosowało zbyt mało osób?

**Gdy zamykaliśmy dzisiejsze wydanie „Echa Dnia", nie były jeszcze znane wyniki głosowania we wczorajszym referendum w Wąchocku. Według nieoficjalnych, wzięło w nim udział mniej niż 30 procent uprawnionych do głosowania (1744 osoby). Jeśli się to potwierdzi, referendum zostanie uznane za nieważne.**

Obwodowe komisje wyborcze i komisja gminna do godziny 20 odmawiały informacji na temat frekwencji, zgodnie z zaleceniem wojewódzkiego komisarza wyborczego. A frekwencja była najważniejsza. Uprawnionych do głosowania jest 5814 mieszkańców miasta i gminy Wąchock - najwięcej z Wąchocka (ponad 2,3 tys.), Parszowa i Wielkiej Wsi.

Mimo ogromnego zaangażowania Grupy Inicjatywnej w Wąchocku, Ratajach i Wielkiej Wsi frekwencja była niewielka. Zygmunt Karykowski, przewodniczący jednej z obwodowych komisji w Wąchocku, przewidywał 10-15 procent.

Otrzymaliśmy informacje od zwolenników referendum, że Bożena Markiewicz, burmistrz Wąchocka, filmuje wchodzących do lokali wyborczych najpierw w Parszowie, a potem w Wąchocku. Jednak nasze obserwacje w terenie nie potwierdziły tych rewelacji. Ale spotkaliśmy panią burmistrz spacerującą z parasolem po ul. Kościelnej, przy której mieściły się obydwie wąchockie komisje obwodowe. Nie miała przy sobie kamery, chyba że ukrytą. Zapytana o powód obecności w tym rejonie (w kontekście informacji jej przeciwników) odparła, że koordynuje stąd poczynania sztabu przeciwpowodziowego. A woda w Kamiennej przybierała bardzo gwałtownie...

**(CuK)**

Fot. K. Cuch

***Niezła frekwencja była we wsiach - inicjatorach referendum: Parszowie (na zdjęciu) i Marcinkowie.***


Słowo Ludu · Radio Fama 100,8 Mhz · MISS POLONIA 2001 · Echo Dnia · CAR

rw185

WIELKI FINAŁ KONKURSU
MISS POLONIA
ZIEMI ŚWIĘTOKRZYSKIEJ '2001
KIELECKIE CENTRUM KULTURY
19 MAJA 2001 godz. 19.00

Niepowtarzalna prywatka z Wojciechem Gąssowskim oraz najpiękniejszymi dziewczynami ziemi świętokrzyskiej

*Informacje i rezerwacje biletów tel. (041) 3449449*

SPONSOR GŁÓWNY:

złota jesień
OTWARTY FUNDUSZ EMERYTALNY

SPONSORZY:

## Konkurs „Echa Dnia"

# KASANOWA

## ZAGRAJ Z NAMI!

**W tym tygodniu do zdobycia 50 nagród!**

### JAK GRAĆ O NAGRODY RZECZOWE?

1. Wytnij zamieszczony poniżej kupon.
2. Kupuj codziennie „Echo Dnia". Wycinaj i zbieraj kolejne kupony drukowane w tym tygodniu - etapie do czwartku, 26 kwietnia (na każdym będą numer i okres jego obowiązywania).
3. Wszystkie sześć kuponów z tego etapu (numery nie mogą się powtarzać) naklej na kartkę pocztową.
4. Kartkę przyślij lub dostarcz osobiście do 2 maja, do godz. 16 (decyduje data wpływu) do Biura Konkursów „Echa Dnia" w Kielcach, ul. Targowa 18, VIII piętro, pokój 813.

*Losowanie nagród odbędzie się 3 maja w kieleckiej redakcji „Echa Dnia". Wyniki opublikujemy 4 maja.*

**OSTATNI, SZÓSTY ETAP, 20 - 26 kwietnia**

### W tym tygodniu do wygrania:

- TRZY RADIOMAGNETOFONY
- DWA WALKMANY
- ŻELAZKO
- DWA CZAJNIKI ELEKTRYCZNE
- DZIEWIĘĆ ZESTAWÓW FILIŻANEK
- PIĘĆ DZBANKÓW Z FILTREM
- DWA TOSTERY
- PREZENTY „ECHA DNIA" - 26 FIRMOWYCH KOSZULEK i KUBKÓW

**KasaNowa**
Kupon konkursowy
nr 3
Ważny od 20 do 26.04. 2001 r.
NAGRODY RZECZOWE

**Drogi Czytelniku**
Twój udział w zabawie oznacza, że znasz i akceptujesz regulamin loterii oraz jeśli zostaniesz jej laureatem, wyrażasz zgodę na publikację w gazecie swojej fotografii, imienia i nazwiska oraz miejsca zamieszkania, a także na przetwarzanie swoich danych osobowych dla potrzeb loterii. Pełny tekst regulaminu konkursu „KasaNowa" znajduje się do wglądu w Biurze Konkursów „Echa Dnia" w Kielcach.

**W „Super-Relaksie" 16 i 23 marca zamieściliśmy specjalną kartę konkursową uprawniającą do udziału w losowaniu nagród pieniężnych. Kartę należało wyciąć i zachować do końca konkursu, to jest do 26 kwietnia 2001 r.**

### JAK WYGRAĆ PIENIĄDZE?

1. Wytnij zamieszczony poniżej znaczek jubileuszowy.
2. Naklej w wyznaczonym miejscu na karcie konkursowej.
3. Wycinaj codziennie z gazety i doklejaj kolejne znaczki na kartę konkursową.
4. Zbierz minimum 30 znaczków (ich numery nie mogą się powtarzać).
5. Wypełnioną kartę prześlij lub dostarcz osobiście do Biura Konkursów „Echa Dnia" 25-520, ul. Targowa 18, Kielce do 8 maja 2001 r., do godziny 16.00 (decyduje data wpływu). Losowanie nagród pieniężnych odbędzie się 10 maja, o godz. 10.00 w kieleckiej redakcji „Echa Dnia".

Niezależnie od losowania nagród rzeczowych w poszczególnych etapach - tygodniach wylosujemy również nagrody pieniężne na łączną kwotę 25.500 zł.

**NAGRODA GŁÓWNA - 10.000 ZŁ**
**Kolejne nagrody pieniężne:**
* 1 x 2.500 zł
* 1 x 2.000 zł
* 5 x 1.000 zł
* 10 x 500 zł
* 5 x 200 zł

**Uwaga! Liczba przysyłanych kart jest dowolna. Każda karta to dodatkowa szansa na zdobycie nagród pieniężnych! Pieniądze czekają na najwytrwalszych!**

**Na wszystkie pytania dotyczące konkursu „KasaNowa" odpowiadamy codziennie od poniedziałku do piątku pod nr tel. 041/34-304-56 w godzinach 9.00-16.00.**

Echo Dnia
znaczek jubileuszowy nr 32


SPONSOR GŁÓWNY

WWW. dodoni Owoce do picia .pl

SPONSORZY

JEZIERSKI producent okien markowych

LOKALNE CENTRUM EDUKACJI „OMEGA"
25-312 Kielce, ul. Warszawska 34, Vp., p. 111 tel. 344-51-71

SZKOŁY POLICEALNE - MEDYCZNE
* TECHNIK FARMACEUTYCZNY
* TECHNIK DENTYSTYCZNY
* ASYSTENTKA STOMATOLOGICZNA
* KOSMETYCZKA

ZAPRASZAMY!!!

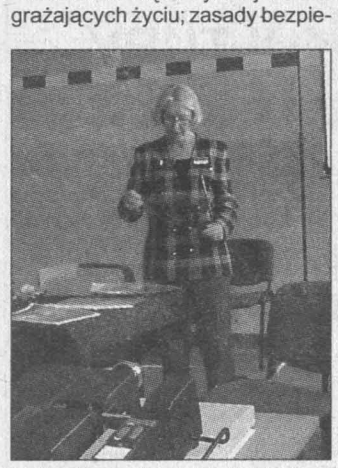

http://sbc.wbp.kielce.pl

# JAK ŻYĆ BEZPIECZNIE?

## Szwedzi w Chmielniku

**Sfilmowaną akcję poszukiwania małej Lin zaprezentowano nauczycielom w Chmielniku. Film był ilustracją dwudniowego szkolenia w ramach programu „Bezpieczne życie". Program został przygotowany przez Szwedzką Ligę Obrony Cywilnej SCF przy współpracy z Komendą Główną Państwowej Straży Pożarnej. Na przeprowadzenie programu pilotażowego wybrano Chmielnik.**

Jak zachować się podczas zagubienia w lesie, w górach; zasady zachowania się w sytuacjach zagrażających życiu; zasady bezpieczeństwa podczas gier i zabaw na świeżym powietrzu - te i inne równie ważne zagadnienia przedstawiono podczas prezentacji programu „Bezpieczne życie". W piątkowym spotkaniu uczestniczyło kilkudziesięciu nauczycieli ze szkół w Chmielniku. O różnych sytuacjach zagrażających zdrowiu i życiu dzieci mówili Szwedzi przybyli z Karlskrony - Harry Sepp, Jan Alsander i Siv Cervallius. W roli tłumacza wystąpił Paweł Ozimek, Polak mieszkający w Szwecji.



*Siv Cervallius z Karlskrony.*

- Udział w realizacji tego programu zadeklarowało kilkanaście gmin w Polsce - poinformował Marek Chmiel, zastępca dyrektora Biura Szkolenia Komendy Głównej PSP. - Zwróciliśmy uwagę na bardzo dokładnie opracowany program przez władze gminy Chmielnik. Stąd nasz wybór i szkolenie.

*Fot. D. Parol*

*Uczestnicy szkolenia „Bezpieczne życie" w Chmielniku.*

- Przeszkoliliśmy 240 nauczycieli. Ich zadaniem będzie przekazanie uczniom wiedzy i umiejętności niezbędnych w podejmowaniu decyzji w trudnych warunkach, w stanach zagrożeń – poinformował Sławomir Wójcik, koordynator programu „Bezpieczne życie" w Chmielniku. - Mamy oddzielne programy dostosowane do szkół podstawowych, gimnazjów i szkół średnich. Chcemy niezbędną wiedzę z zakresu bezpieczeństwa przekazywać w różny sposób. Stąd przewidziane są konkursy, rajdy, obozy.

Program pilotażowy „Bezpieczne życie" obejmie lata 2001-2002. W jego realizacji obok szkół wezmą udział Urząd Gminy Chmielnik i lokalne organizacje pozarządowe. Pomoc zadeklarowały Komenda Główna PSP, a także Wydział Zarządzania Kryzysowego, Ochrony Ludności i Spraw Obronnych UW w Kielcach.

**Danuta PAROL**

# Stawiają na sport

## „Gorąca linia" z marszałkiem województwa Józefem Szczepańczykiem

*** W ubiegłym tygodniu spotkał się pan z przedstawicielami starostw i Okręgowego Związku Piłki Nożnej w Kielcach. Będziecie wspólnie kopać piłkę?**

- Raczej wspólnie organizować Ogólnopolski Turniej w Piłce Nożnej Dziewcząt i Chłopców do lat 10. Inicjatywa wyszła od Polskiego Związku Piłki Nożnej, a koordynatorem pomysłu jest Lesław Ćmikiewicz, niegdyś znany piłkarz. Koncepcja turnieju została przedstawiona na konwencie marszałków. Początkowo planowano, że rozgrywki dzieci zakończą się na szczeblu powiatowym, ale uznaliśmy, że potrzebny jest finał wojewódzki. W końcu to samorząd wojewódzki odpowiada za sport dzieci i młodzieży, ma nawet w budżecie pewne pieniądze przeznaczone na rozwój sportu.

*** A jaki ma być w tym udział powiatów?**

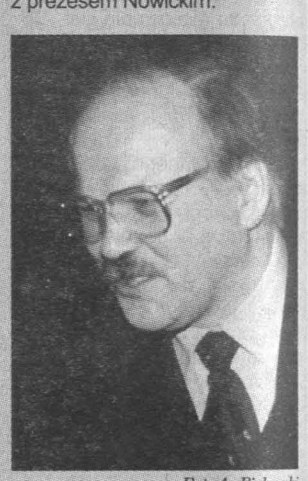
- Chcemy, aby włączyły się w organizację powiatowych rozgrywek i również ufundowały nagrody dla dziecięcych drużyn.

Finał wojewódzki zamierzamy połączyć z obchodami Dnia Dziecka, odbyłby się więc 1 czerwca w Kielcach. Chodzi o to, by dzieciakom pozostało miłe wspomnienie turnieju. Dlatego też chcemy, aby każdy z uczestników rozgrywek finałowych otrzymał jakiś drobny upominek. Liczymy też, że może z kilku młodych piłkarzy wyrosną później przedstawiciele kadry narodowej.

*** Czy podczas spotkania z prezesem Urzędu Kultury Fizycznej i Sportu Mieczysławem Nowickim również będzie pan mówił o piłce nożnej?**

- Niezupełnie. Zamierzamy podpisać umowę między prezesem UKFiS a Zarządem Województwa, na mocy której zobowiążemy się do prowadzenia wojewódzkiej kadry młodzików w kilku dyscyplinach sportu, które dopiero zostaną uzgodnione z szefostwem urzędu.

Oczywiście nie oznacza to, że te drużyny powstaną przy Urzędzie Marszałkowskim. Ich prowadzeniem zajmie się Okręgowa Rada Związków Sportowych. Samorząd województwa będzie finansował kadrę młodzików, wspólnie z Urzędem Kultury Fizycznej i Sportu. Konkretne sumy zostaną dopiero wynegocjowane podczas czwartkowego spotkania z prezesem Nowickim.



*Fot. A. Piekarski*

*** Zarząd podzielił ostatnio 312 tysięcy złotych z budżetu województwa przeznaczonch na rozwój turystyki. Które imprezy turystyczne wsparte zostały publicznymi pieniędzmi?**

- Część środków dostały organizacje pozarządowe, między innymi PTTK na odnowę szlaków turystycznych, 11 tysięcy złotych dostała Kielecka Chorągiew ZHP na organizację harcerskiego rajdu świętokrzyskiego, a 7 tys. zł otrzymał oddział świętokrzyski Polskiego Towarzystwa Schronisk Młodzieżowych. 100 tysięcy złotych zarezerwowaliśmy na uruchomienie Regionalnej Organizacji Turystycznej województwa świętokrzyskiego.

*** Dziękuję za rozmowę.**

**Iwona SINKIEWICZ**

# Niewesołe święto

## Zjazd rzemieślników i przedsiębiorców

**- Nie było głosów pozytywnych, bo tych głosów być nie mogło. Po „rozłożeniu" gospodarki teraz zaczyna się „rozkładać" małe i średnie przedsiębiorstwa – podsumowuje ocenę obecnej polityki rządu Krzysztof Orkisz, prezes Izby Rzemieślników i Przedsiębiorców w Kielcach. O sytuacji małych i średnich zakładów dyskutowano na zakończonym w sobotę Zjeździe Sprawozdawczo–Wyborczym Delegatów Izby. Obrady zbiegły się z obchodami Święta Rzemiosła.**

Podczas spotkania padła propozycja zwrócenia się bezpośrednio do premiera Jerzego Buzka w celu przedstawienia trudnej sytuacji małych i średnich przedsiębiorstw.

- W Polsce jest 2 miliony 900 tysięcy małych zakładów. Jeżeli rząd liczy, że każdy z nich zatrudni po jednej osobie i w ten sposób rozwiązany zostanie problem bezrobocia, to bardzo się myli. Zanosi się na to, że po co najmniej jednej osobie małe i średnie przedsiębiorstwa będą musiały zwolnić – twierdzi prezes Orkisz.

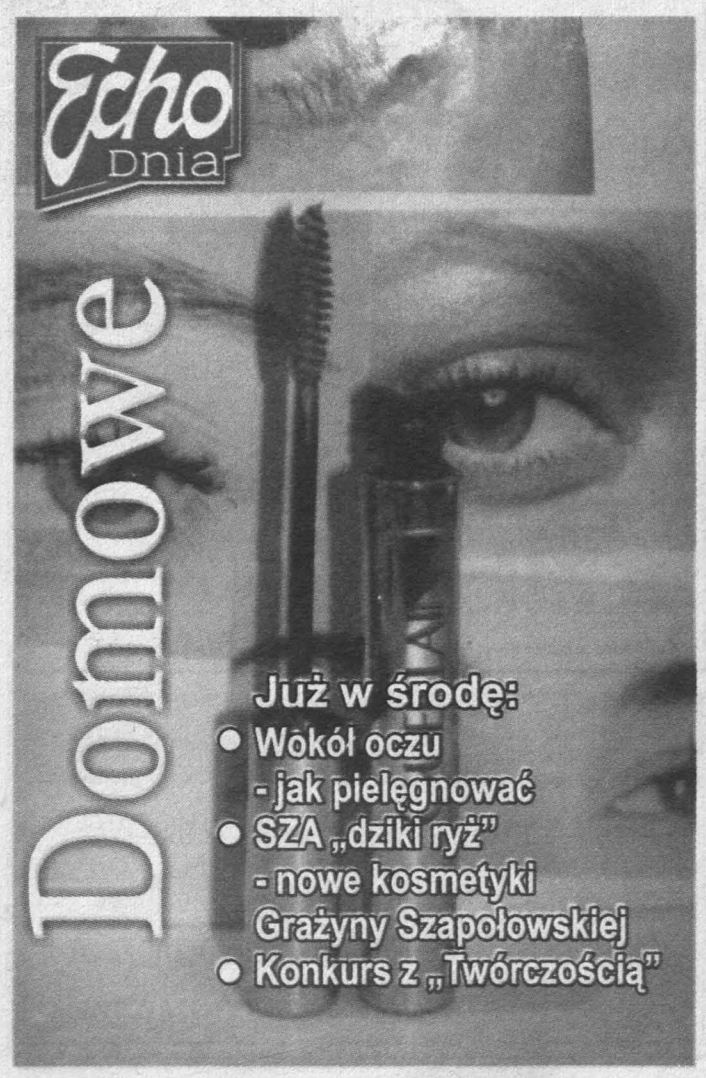
Jedną z najważniejszych kwestii jest obniżenie podatków oraz oprocentowania kredytów. Te ostatnie powinny być wyższe o cztery procent od tempa inflacji, a nie o 16, jak dzieje się to obecnie. Zmian wymaga również kodeks pracy. Uchwalając 40-godzinny dzień pracy, Sejm nałożył na pracodawców dodatkowe obciążenia.

- Jeżeli nie zmienią się stawki za godziny nadliczbowe, to polskim przedsiębiorstwom będzie trudno konkurować z firmami z Unii Europejskiej – mówi Krzysztof Orkisz. – Bardzo wiele uwag padło również pod adresem ZUS. Na tę instytucję nie płaci się właściwie składki. Wszyscy zebrani nazwali to „wielkim podatkiem" lub „haraczem".

Delegaci ocenili czteroletnią działalność zarządu, komisji rewizyjnej i sądu odwoławczego Izby w latach 1997–2001 oraz wybrali władze na następną kadencję. Obrady połączone były z obchodami Święta Rzemiosła. Prawie trzydziestu delegatów otrzymało Złote, Srebrne i Brązowe Krzyże Zasługi. **(kam.)**

*Fot. A. Piekarski*

*Grupa uhonorowanych odznaczeniami państwowymi.*



## „Gastro Frigo" po raz pierwszy

**Najwięksi polscy producenci gotowej, mrożonej żywności przyjechali w sobotę do Kielc, prezentując się na zorganizowanych po raz pierwszy targach „Gastro Frigo 2001".**

Impreza, zorganizowana przez kielecką firmę "Inter Frigo", była skierowana głównie do właścicieli lokali typu fast food. To właśnie oni mogli obejrzeć i skosztować nowości, oferowanych przez największych polskich producentów mrożonych frytek, pizzy, hamburgerów, lodów i innych gotowych dań, jak pierożki, mięsa z rusztu, itp. Do Kielc przyjechali tacy potentaci rynku jak "Mc Cain", "Aviko Farm", "Chłodnia Kielce", "Koral".

- Po raz pierwszy zorganizowaliśmy targi fast food, ale ponieważ zainteresowanie jest ogromne, chcielibyśmy, aby było to wydarzenie cykliczne. To jedyna okazja, aby producenci żywności zaprezentowali właścicielom barów, restauracji i sklepów swoje nowe produkty. Ten rynek rozwija się w Polsce bardzo dynamicznie, a nasze targi są odpowiedzią na to zapotrzebowanie - mówił podczas otwarcia imprezy właściciel firmy "Inter Frigo" Grzegorz Leydo.

**/jap./**

# Szansa na indeks

## Wojewódzkie eliminacje Turnieju Wiedzy o Wynalazczości zakończone

**W sobotę w Zespole Szkół Mechaniczno-Ekonomicznych w Kielcach zakończyły się wojewódzkie eliminacje Turnieju Wiedzy o Wynalazczości dla szkół średnich. Zwycięzcy będą reprezentowali województwo świętokrzyskie na szczeblu centralnym. Zajęcie miejsca w pierwszej trójce w turnieju ogólnopolskim to zapewnione miejsce na wybranej politechnice w kraju.**

Trzyosobowa drużyna, która będzie reprezentowała nasze województwo w turnieju ogólnopolskim, to zwycięzcy klasyfikacji indywidualnej. Pierwsze miejsce zajął Mariusz Kos z Technikum Elektrycznego w Ożarowie, uczeń Janusza Sitarskiego. Drugie miejsce należy do Roberta Bodziocha, a trzecie - do Marcina Polaka. Obaj uczą się w kieleckim Zespole Szkół Elektrycznych.

*Fot. A. Piekarski*

*Podczas konkursowych zmagań.*

- Uczestnictwo w tym turnieju jest w Ożarowie tradycją. Ja traktuję to jako inwestycję w swoją przyszłość. Zwycięstwo w eliminacjach wojewódzkich to automatycznie ocena celująca na dyplomie ukończenia szkoły. Start w turnieju ogólnopolskim to szansa na zdobycie indeksu wybranej politechniki – mówił ucieszony Mariusz Kos. - Pytania turniejowe dotyczyły prawa wynalazczego, na przykład, jak napisać zgłoszenie projektu do urzędu patentowego. Trzeba również orientować się w historii wynalazków. To ciekawe zagadnienia. Można dowiedzieć się, jaki był pierwszy odkurzacz czy... prezerwatywa.

W klasyfikacji drużynowej zwyciężyli uczniowie z Zespołu Szkół Elektrycznych w Kielcach, nad którymi nauczycielską opiekę roztacza Anna Baran. Drugie miejsce należy do Zespołu Szkół Zawodowych w Ożarowie. Na trzecim znalazła się drużyna z Zespołu Szkół Hutniczych w Ostrowcu.

Etap ogólnopolski Turnieju Wiedzy o Wynalazczości odbędzie się na początku czerwca. **(kam.)**

http://sbc.wbp.kielce.pl

# SZWEDKA W KURORCIE

## Busko dla Polonii

**Katarzyna Karlsson z Valbo w Szwecji została pierwszą laureatką tegorocznego konkursu dla Polonii. W nagrodę spędzi tydzień w luksusowym apartamencie sanatorium „Marconi" w Busku Zdroju.**

Konkurs dotyczący historii oraz dnia dzisiejszego polskich uzdrowisk, prowadzony pod honorowym patronatem Telewizji Polonia, został ogłoszony na przełomie marca i kwietnia, podczas II Targów Lecznictwa Uzdrowiskowego „Uzdromed" w Krakowie. Biorące udział w wystawie „Uzdrowisko Busko Zdrój" SA ufundowało dla dwóch zwycięzców nagrodę w postaci tygodniowego pobytu w renomowanym sanatorium „Marconi".

W konkursie wzięli udział Polacy mieszkający na stałe między innymi w Stanach Zjednoczonych, Kanadzie, Ameryce Południowej, Australii i Europie. W ubiegłym tygodniu poznaliśmy nazwisko pierwszego laureata. Katarzyna Karlsson z Valbo w Szwecji spędzi w Busku tydzień w szczycie sezonu urlopowego, w lipcu bądź w sierpniu.

– Na panią Katarzynę Karlsson czeka apartament w „Marconim". Będzie mieć zagwarantowane wyżywienie, pełną opiekę medyczną, jak również możliwość korzystania z bogatej bazy zabiegów w placówkach naszego uzdrowiska. Ponadto zapewniamy udział w atrakcyjnych koncertach, wycieczkach krajoznawczych i imprezach rozrywkowych – poinformowała nas Alicja Bednarska, kierownik działu marketingu, promocji i usług kulturalno-oświatowych „Uzdrowiska Busko Zdrój" SA.

Prawdopodobnie w najbliższych dniach zostanie ogłoszone nazwisko kolejnego laureata. Buskie uzdrowisko, jako jeden z fundatorów nagród, może prezentować swoje walory w telewizyjnym programie „Telewizja Polonia – Polonii". **(ALI)**

# Awaria przez pomyłkę

## Robotnicy pomylili rury

**Zakończyły się prace przy usuwaniu awarii miejskiego wodociągu przy ulicy Armii Krajowej w Sandomierzu. Rurociąg uszkodzili w czwartek robotnicy z firmy prowadzącej prace na zlecenie sandomierskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Cieplnej.**

Z powodu awarii w tej części miasta do soboty występowały kilkugodzinne przerwy w dostawach wody pitnej. Natomiast ulica Armii Krajowej, w pobliżu Szkoły Podstawowej nr 4, była zamknięta dla ruchu kołowego. Jak nas poinformowano w Miejskim Przedsiębiorstwie Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Sandomierzu, zawinili robotnicy wymieniający starą linię ciepłowniczą pod jezdnią, bowiem przez pomyłkę przewiercili linię wodociągową. W sobotę po południu ekipa remontowa zasypała wykop oraz tymczasowo zabezpieczyła nawierzchnię jezdni. **/AGA/**

*Fot. A. Gajewski*

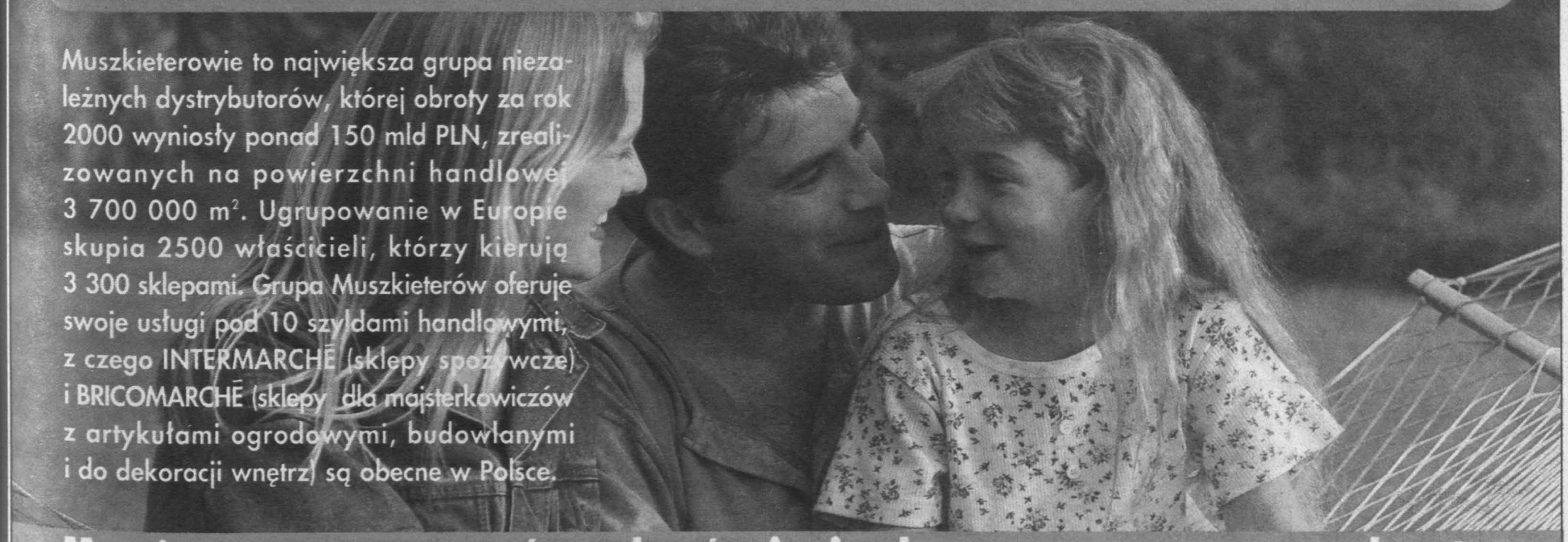
***Ekipa remontowa usunęła awarię dopiero w sobotę po południu.***


Od 26 KWIETNIA

w każdy czwartek, nowy bezpłatny, kolorowy dodatek do „Echa Dnia"

- O alergii prawie wszystko
- Sposób na zdrowie Katarzyny Dowbor
- Czytelnicy pytają, lekarze odpowiadają
- Jakie leki przeciwalergiczne wywołują senność
- Jakie badania musisz wykonać przed pójściem do szpitala

Drzwi otwarte u Muszkieterów




Możesz zostać właścicielem supermarketu

Jeżeli jesteś w wieku 25-50 lat, dysponujesz wkładem 350 000 PLN lub 15% wartości inwestycji, albo posiadasz sklep, który mógłby być przyłączony do ugrupowania, zarezerwuj sobie czas wolny na spotkanie, które zaplanowaliśmy w następującym terminie.

**29 maja 2001 o godz. 11.00 w Częstochowie**
REGION POŁUDNIE-UDM
ITM Polska sp. z o.o.
ul. Kolista 25
40-486 Katowice
tel. 032/735 04 35

**Wypełnij kupon i odeślij do biura znajdującego się w regionie. Otrzymasz od nas zaproszenie z dokładnym adresem miejsca spotkania.**

INTERMARCHÉ lub BRICOMARCHÉ

**UNIA MUSZKIETERÓW ITM Polska Sp. z o.o.**

Nazwisko: ..... Imię: .....

Ulica: ..... Kod: ..... Miasto: .....

Tel: (z numerem kierunkowym) ....., GSM: .....

Wiek: ..... Ilość osób uczestniczących: .....

Jestem zainteresowany szyldem: ☐ INTERMARCHÉ ☐ BRICOMARCHÉ

Echo Dnia


http://sbc.wbp.kielce.pl

# PONIEDZIAŁEK

*Imieniny obchodzą:*
*Jerzy i Wojciech*

**23 kwietnia jest 112 dniem 2001 roku.**
**Przed nami 253 dni 2001 roku.**

**Pogotowie Ratunkowe - 999**
**Straż Pożarna - 998**
**Pogotowie Policyjne - 997**

## KIELCE

### TEATRY I KINA

- **Teatr im. S. Żeromskiego**
- tel. 34-475-00; „Prywatna klinika" g. 19.
- **TLiA „Kubuś"**
- tel. 368-02-93, nieczynny.
- **„Romantica"**
- ul.Czarnowska 17, tel. 366-37-19; Dolby Digital; „W pustyni i w puszczy" pol., bo., g. 8.30, 11, „Nowe szaty króla" USA, bo., g. 14.15, 16, „Czego pragną kobiety" USA, l. 15, g. 17.45, 20.15.
- **„Moskwa"**
- ul. Staszica 5, tel. 344-47-34; DOLBY STEREO SR; „Przedwiośnie" pol., l. 15, g. 11.30, 17.45, „W pustyni i w puszczy" pol., bo., g. 15.30, „Tytani" USA, l. 15, g. 20.30.
- **„Studyjne"**
- „Tytus Andronicus" USA, l. 15, g. 19, „Tytani" USA, l. 15, g. 15.15, „Stary, gdzie moja bryka" USA, l. 12, g. 17.15.
- **„Echo"**
- nieczynne.

### WYSTAWY

- **Galeria BWA**
- tel. 344-63-19; **Galeria BWA „Piwnice"**, ul. Leśna 7; „Impresje świętokrzyskie - Dyplom 2001". Galeria czynna od poniedziałku do piątku w godz. 11.00-17.00, w niedziele w godz. 11.00-15.00, w soboty - nieczynna. **Galeria BWA „Na piętrze"** - „Impresje świętokrzyskie - Dyplom 2001". Galeria czynna od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-15.00, w soboty i niedziele - nieczynna.
- **Galeria Fotografii**
- ul. Paderewskiego 12; wystawa fotografii Piotra Wypycha pt. „Krajobrazy znad Pilicy".
- **Galeria „Studio" WDK**
- „Wielkopostny Frasobliwy" - wystawa rzeźb i kapliczek Chrystusa Frasobliwego twórców nieprofesjonalnych.
- **Dom Środowisk Twórczych im. T. Zielińskiego**
- ul. Zamkowa 5, tel. 368-20-53; wystawa grafiki uczniów Liceum Sztuk Plastycznych w Kielcach. Czynna codziennie w godz. 10-18.
- **Firma „Bartosz" s.c.**
- Kieleckie Centrum Pomp, ul. Ściegiennego 35A, tel. 361-31-74; „Ten cudowny świat - kwiaty" - zbiorowa wystawa malarstwa członków SAPN w Kielcach. Czynna: poniedziałek-piątek w godz. 10.00-16.00, soboty w godz. 10.00-13.00.

### MUZEA

- **Muzeum Narodowe**
- pałac biskupów krakowskich, pl. Zamkowy 1, tel. 34-423-18. Ekspozycje stałe: korpus główny: wnętrza zabytkowe z XVII i XVIII wieku; skrzydło północne: galeria malarstwa polskiego i sztuki zdobniczej (od początku XVII wieku do 1939 roku); wystawa czasowa: Piotr Michałowski (1800-1855) - w dwusetną rocznicę urodzin artysty. Czynne: wtorek w godz. 10.00-18.00, środa-niedziela w godz. 9.00-16.00.
- **Oddział**
- Muzeum Lat Szkolnych S. Żeromskiego (Oddział Muzeum Narodowego), ul. Jana Pawła II 5, tel. 344-57-92. Ekspozycja stała: wystawa materiałów biograficznych i literackich z młodzieńczych lat pisarza. Czynne: wtorki, czwartki, piątki, niedziele w godz. 9.00-16.00, środy: 11.00-18.00.
- **Oddział**
- Muzeum H. Sienkiewicza w Oblęgorku (Oddział Muzeum Narodowego - tel. 303-04-26); Odtworzony wystrój mieszkania pisarza oraz wystawa biograficzno-literacka. Wystawy czasowe: „Krzyżacy" A. Forda - polski film stulecia, „Zamki i warownie w akwarelach Zbigniewa Szczepanka". Czynne codziennie oprócz poniedziałków i wtorków w godz. 10.00-16.00.
- **Muzeum Zabawkarstwa**
- ul. Kościuszki 11, tel. 344-40-78. Wystawy: Modele redukcyjne, „Dawnych zabawek czar", Bibułkowe kwiaty, Wystawa autorska lalek pani Ewy Wyczesanej, „X wieków stroju polskiego", Lalki z Pracowni Artystycznej „Kasia" z Pilzna. Muzeum czynne od wtorku do niedzieli w godz. 10.00-17.00; bilety w cenie 3 zł.
- **Muzeum Pamięci Narodowej**
- ul. Zamkowa 3, czynne środy, piątki, soboty i niedziele w godz. 10.00-14.00.
- **Muzeum Wsi Kieleckiej**
- Dworek Laszczyków, ul. Jana Pawła II 6, tel. 344-92-97; Wystawa czasowa „W podróży. Rzeczy niezbędne i przydatne" Muzeum czynne od poniedziałku do piątku i w niedzielę w godz. 10.00-15.00.
- **Park Etnograficzny w Tokarni**
- tel. 31-54-171. „Wnętrza XIX-wiecznych chałup", „XIX-wieczna apteka", „Dwór z Suchedniowa", wystawa rzeźby Jana Bernasiewicza, „Opowieści o rzeczach zwyczajnych. Tradycyjne rzemiosło ludowe". Skansen czynny od wtorku do niedzieli w godz. 10.00-17.00.
- **Zabytkowa zagroda Czernikiewiczów w Bodzentynie**
- Bodzentyn, ul. 3 Maja 13; Stała ekspozycja: wnętrza mieszkalne od 1809 do 1920 roku. Ekspozycja czynna oprócz poniedziałków i świąt w godz. 9.00-17.00.
- **Pomnik-Mauzoleum w Michniowie**
- Michniów 38 - ekspozycja czynna od wtorku do niedzieli w godz. 10.00-17.00.
- **Muzeum Geologiczne**
- ul. Zgody 21, tel. 361-25-37. Wystawa stała: „600 milionów lat historii Gór Świętokrzyskich", „Skały, minerały i skamieniałości Kielecczyzny". Czynne: poniedziałek-piątek w godz. 8-15. Wstęp wolny.

### Telefony

- Straż Miejska: 986, 368-75-15 (czynne całą dobę); 368-75-33 (w godz. 7-15, po godz. 15 fax); posterunki, czynne w godz. 7.00-22.00: Śródmieście - 67-60-13, Pomoc Drogowa: 366-00-65, Pogotowie Energetyczne Kielce-miasto: 991, Pogotowie Gazowe: 331-20-20 i 992, Pogotowie Wod.-Kan.: 994, c.o., Elektryczne RPGM: 361-18-33, czynne w godz. 15.00-23.00 w dni powszednie, w godz. 7.00-23.00 w dni wolne od pracy: 331-16-47 i 344-30-94, Informacja PKS: 366-02-79, Informacja PKP: 366-93-28, 94-36.


**TAI - Ogólnopolska Informacja Gospodarcza (informacja o ogłoszeniach drobnych, publikowanych w „Echu Dnia" w ciągu ostatnich trzech dni), tel. 94-77.**

**Bank Informacji Gospodarczej 041/ 366-03-03, 366-19-19 www.infomax.com.pl/ wyszukiwarka** wz 5016

**Radio Taxi „EXPRESS PARTNER", - tel. 366-11-11, 3-600-600.** AK 2706

**RADIO TAXI „ŁYSOGÓRY" OMEGA - ORIENT, tel. 36-00000, 96-26, 36-11111, numer bezpłatny: 0800-36-00-36.** dr 76405

**RADIO TAXI ISKRA, „EURO-AUTO", tel. 96-62, 96-63, 366-40-40. Zapraszamy.** jw 3153

**RADIO TAXI „LIDER", Kielce, 96-66, 345-88-88.** 76435

**Komunikacja Międzynarodowa „Omnia", Kielce, 345-77-43, 345-77-46.** wz 4064


- **Postoje taksówek**
- **osobowe:** plac dworcowy: tel. 368-33-99, ul. Piekoszowska: tel. 34-515-11, ul. Jesionowa: tel. 331-79-19, ul. Mielczarskiego: tel. 366-40-40, ul. Szymanowskiego: tel. 34-488-45; **bagażowe:** ul. Armii Czerwonej: tel. 368-06-68, TAXI Dalnia, ul. Szajnowicza: tel. 368-96-66.
- **Ostre dyżury szpitali**
- wewnętrzny i chirurgiczny - Czerwona Góra.
- **Apteki**
- dyżur całodobowy - apteka „Gemellus", ul. Starodomaszowska 11 i apteka „Remedium" ul. KoŚciuszki 7/9.
- **Stałe dyżury aptek**
- apteka „Na Rogatce", ul. Jana Pawła II 13, starodomaszowska w godz. 7.30-23.00; apteka „Herby", ul. 1 Maja 194, codziennie 7.00-22.00, w niedziele i święta 9.00-19.00.


**Całodobowa apteka, ul. Starodomaszowska 11 (obok szpitala przy ul. Kościuszki). Zaprasza codziennie, w niedziele i święta.** dr 75523

**APTEKA „NA ROGATCE", ul. JANA PAWŁA II 13, CZYNNA CODZIENNIE DO 23.00 (niedziele i święta), 041/362-02-25.** wz 4785

**APTEKA „HERBY", ul. 1 Maja 194 (os. Herby), czynna 7.00-22.00, niedziele, święta 9.00-19.00.** dr 75410

**APTEKA „PARKOWA" - przy ul. ŻYTNIEJ (Waligóry) DYŻURUJE codziennie 7.30-21.00 (W NIEDZIELĘ I ŚWIĘTA) 041/368-30-33** dr 76347


- **Miejski Ośrodek Informacji Turystycznej**
- Rynek 1 (budynek ratusza - parter), czynny od poniedziałku do piątku w godz. 7.30-17.00, w soboty w godz. 10.00-15.00, tel. (041) 36-76-011, 36-76-436, tel./fax 34-58-681.
- **Telefon zaufania KGP**
- tel. 0 800-120-226 (bezpłatna infolinia).
- **Telefon zaufania w KWP**
- Kielce, tel. 34-32-997, pod którym można zgłaszać patologie, popełnione przestępstwa.
- **Zespół Pomocy Rodzinie przy PZP**
- Kielce, ul. Grunwaldzka 47 zaprasza w poniedziałki i czwartki od 15.00 do 18.00, tel. (041) 345-00-53 codziennie od 8.00 do 14.00.
- terapia rodzin i małżeństw w sytuacjach kryzysowych, terapia rodzin z dzieckiem przejawiającym trudności emocjonalne, terapia i poradnictwo dla młodzieży. Usługi bezpłatne.
- **Punkt Konsultacyjny do Spraw Uzależnień**
- alkoholizm, narkomania; tel. 344-39-86, poniedziałek-piątek w godz. 14.00-18.00.
- **Polskie Towarzystwo Zapobiegania Narkomanii**
- Punkt Konsultacyjny w Kielcach ul. Karczówkowska 5A, tel. 346-16-27. Czynny: poniedziałek, wtorek w godz. 9.00-20.00, środa, czwartek, piątek w godz. 16.00-20.00.
- **„Pomarańczowa Linia"**
- pomaga rodzicom, których dzieci mają problemy alkoholowe, tel. 0801-14-00-68 działa codziennie w godz. 16.00-21.00 (płatny 0,33 złote niezależnie od czasu trwania rozmowy).
- **Psycholog, pedagog**
- pomogą Ci - zadzwoń, tel. zaufania 366-17-41, poniedziałki i czwartki w godz. 15.00-17.00.
- **Poradnictwo psychologiczne dla rodzin wychowujących małe dziecko (0-5 lat)**
- tel. 346-53-11; poniedziałki w godz. 15.00-18.00.
- **Telefon zaufania**
- dla ludzi z problemem alkoholowym - poniedziałek-piątek w godz. 18.00-20.00, tel. 345-73-46 (piątki - również narkomania).
- **Świętokrzyskie Centrum Profilaktyki i Edukacji**
- pomoc psychologiczna i pedagogiczna, terapia rodzin i małżeństw, psychoterapia indywidualna i grupowa, pomoc dotycząca uzależnień, interwencja kryzysowa, tel. 041/ 33-15-313; od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-20.00.
- **Punkt Interwencji Kryzysowej dla Ofiar Przemocy Domowej w Starachowicach**
- czynny od poniedziałku do piątku, tel. 274-09-97; poniedziałki: 8.00-16.00, 17.00-20.00 - dyżur prawnika i konsultacje indywidualne; wtorki: 8.00-16.00, 16.00-19.00 - dyżur przy telefonie interwencyjnym, od 17.00 - grupa wsparcia dla ofiar przemocy; środy: 8.00-16.00, od godz. 17.00 - grupa wsparcia dla zaawansowanych, 17.00-20.00 - konsultacje indywidualne; czwartki: - 8.00-16.00, 13.00-18.00 - dyżur psychologa, 14.00-18.00 - grupa socjoterapeutyczna dla dzieci, 16.00-19.00 - dyżur przy telefonie interwencyjnym; piątki: 8.00-16.00, 15.00-19.00 - grupa socjoterapeutyczna dla dzieci, 16.00-19.00 - dyżur przy telefonie interwencyjnym, 17.00-19.00 - dyżur prawnika. Ponadto w ramach współpracy z Powiatową Komendą Policji w Starachowicach w Punkcie Interwencji Kryzysowej dyżurują przedstawiciele referatów dzielnicowych: wtorki w godz. 17.00-20.00, piątki w godz. 12.00-15.00.

### USŁUGI LEKARSKIE

- **BIM**
- informacja o prywatnych usługach medycznych: tel. (041) 342-76-97.
- **Pogotowie pediatryczne**
- 7.00-22.00, tel. (041) 368-46-36. dr 75640
- **Pogotowie Pediatryczne**
- 041/331-14-94 dr 75698
- **Dyżury stomatologiczne**
- ul. Tatrzańska 91, soboty-niedziele, tel. (041) 331-80-68. dr 75620


**Wizyty domowe lekarzy, tel. 331-56-50.** dr 76768


- **Wizyty domowe pediatrów**
- Sieczko, tel. (041) 331-69-04. dr 73974

### INNE USŁUGI


**Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych Spółka z o.o. usługi pogrzebowe, całodobowe, tel. (041) 366-31-77, 344-67-88.** dr 76838


## OSTROWIEC

- **Kino „Etiuda"**
- „Przedwiośnie" pol., l. 15, g. 8, 11, 16, 19.
- **Apteka dyżurująca**
- apteka „Krasnal", ul. Kopernika.
- **BWA**
- ul. Siennieńska 54, tel./fax 263-20-48. Wystawa memoratywna Tadeusza Maja. Galeria czynna: wtorek-piątek w godz. 9-18, sobota-niedziela w godz. 10-15.
- **Muzeum Historyczno-Archeologiczne**
- Muzeum czynne: wtorek - piątek w godz. 8.00-16.30, sobota w godz. 8.00-14.30, niedziela w godz. 13.00-16.30. Wystawy stałe: Dzieje Ostrowca Świętokrzyskiego od końca XVI wieku do 1939 roku, Wystawa zabytkowych fajansów i porcelany ćmielowskiej, Poczet książąt i królów polskich w/g M. Bacciarellego. Wystawy czasowe: Mongołowie a Polacy, Wielkanocne obrzędy wsi kieleckiej - wystawa ze zbiorów Muzeum Wsi Kieleckiej, Malarstwo Aneri (Irena Weiss) i Wojciecha Weissa.
- **Rezerwat i Muzeum Archeologiczne w Krzemionkach**
- „Górnictwo krzemienia w neolicie", „Dwie podziemne galerie turystyczne", „Skansen wioski neolitycznej", Rezerwat czynny: wtorek-sobota w godz. 9-16, niedziele w godz. 11-16.

### Telefony

- Informacja i rezerwacja biletów PKS: 247-97-87; autoholowanie: samochody ciężarowe i autobusy, czynne całą dobę: 247-97-87, Biuro Turystyczne: 247-95-95.


**ECHO-TAXI, tel. 262-11-11, dojazd do klienta bezpłatny.**


- **Komenda Powiatowa Policji**
- „Razem pokonać przemoc", tel. 26-71-220.

## SKARŻYSKO-KAM.

- **Kino „Metalowiec" DOLBY SURROUND**
- ul. Słowackiego 25, „Dracula 2000" USA, l. 15, g. 17, 19.
- **Apteka**
- ul. 1 Maja 34.
- **Muzeum im. Orła Białego**
- Rejów, ul. Słoneczna 90, tel. 531-331. Czynne codziennie: ekspozycja plenerowa - cały dzień, ekspozycja w budynku - w godz. 9-17.
- **Kryta pływalnia**
- ul. Spółdzielcza 19, tel. 539-345, czynna: poniedziałek-piątek w godzinach 8-20, soboty i niedziele w godzinach 10-20.


**POSTÓJ TAXI „PRZY DWORCU", nie pobiera opłaty za dojazd, tel. 513-705.** bo/u

**DAREX - Radio Taxi, tel. 25-37-378, 96-28.** u/bo


## STARACHOWICE

- **Kino „Miejskie"**
- „W pustyni i w puszczy" pol., bo., g. 8, 10.30, 17.
- **Apteka**
- ul. Marszałkowska 17.

## SUCHEDNIÓW

- **Kino „Kuźnica"**
- nieczynne.

## SĘDZISZÓW

- **Kino „Ballada"**
- nieczynne.

## JĘDRZEJÓW

- **Kino**
- brak terminarza.

## BUSKO

- **Kino „Zdrój"**
- nieczynne
- **Galeria BWA „Zielona"**
- al. Mickiewicza 7. „Impresje śródziemnomorskie" - wystawa prac dyplomowych uczniów PSSP w Kielcach. Galeria czynna codziennie w godz. 11-17, w niedziele w godz. 11-15, w poniedziałki nieczynna.

## PIŃCZÓW

- **Kino „Belweder"**
- „Gladiator" USA, l. 15, g. 17.

## WŁOSZCZOWA

- **Kino „Muza"**
- brak terminarza.

## SANDOMIERZ

- **Kino „Milenium"**
- DOLBY STEREO SR, tel. 644-54-87; nieczynne.
- **Punkt poradnictwa dla osób pokrzywdzonych w wyniku przestępstw**
- czynny od poniedziałku do piątku w godz. 8-12, tel.: 832-22-35.
- **Centrum poradnictwa dla ofiar przemocy oraz dla młodzieży**
- czynne we wtorki w godz. 14-16, tel. 832-32-04.
- **Policyjny Telefon Zaufania**
- czynny: w poniedziałki w godz. 8-12, czwartki w godz. 11-15, tel.: 832-22-35.
- **Zamek Sandomierski**
- ul. Zamkowa 14, tel./fax 644-57-57. wtorek-piątek w godz. 9.00-16.00, sobota w godz. 9.00-15.00, niedziela w godz. 10.00-15.00, poniedziałek - nieczynne. Wystawy stałe: „Kuchnia królewska" - zbiór sreber i cyny europejskiej XVII-XIX-wiecznej, „Historia wzgórza zamkowego ikonografii", „Ekspozycja etnograficzna" - prezentuje kulturę materialną Sandomierzaków i Lasowiaków, „Ziemia Sandomierska w pradziejach i średniowieczu" - ekspozycja archeologiczna, Rzeźba Andrzeja Tkacza, „Lapidarium Zamkowe"; Wystawa czasowa: „Krzemień pasiasty - kamień wyobraźni".
- **Ratusz**
- Rynek 1, czynne: wtorek-piątek w godz. 9.00-16.00, sobota w godz. 9.00-15.00, niedziela w godz. 10.00-15.00, w sobotę - nieczynne. Wystawa stała: „Dzieje Sandomierza" - zbiory z zakresu: rzemiosła artystycznego, malarstwa, numizmatyki, dyplomatyki. Wśród eksponatów m.in. „szachy sandomierskie" pochodzące ze schyłku XI wieku. Wystawa czasowa: „Współczesne szkło artystyczne" ze zbiorów Biura Wystaw Artystycznych w Sandomierzu.
- **Oddział Muzeum Literatury**
- ul. Katedralna 5/7, tel. 832-21-47. Czynne: poniedziałek-piątek w godz. 9-15; wystawa stała: „Jazdy do Sandomierza" - ekspozycja poświęcona związkom Jarosława Iwaszkiewicza z Sandomierzem.
- **Muzeum Historii Polskiego Ruchu Ludowego**
- Rynek 7/9, tel. 832-21-41, czynne: wtorek-piątek w godz. 9.00-17.00, sobota-niedziela w godz. 10.30-14.30, w poniedziałki nieczynne. Wystawa pn. „Z dziejów patriotyzmu na ziemi sandomierskiej 1845-1945".
- **BWA Sandomierz**
- „Świat, który odchodzi" - wystawa ilustracji do najpiękniejszych bajek i baśni.
- **Galeria „Zapole"**
- „Fartuszki, poduszki wyszywane w kwiatuszki" - wystawa Joanny Makowskiej.
- **Muzeum Diecezjalne**
- „Biblia Kolegiaty Sandomierskiej 1333-1370" ufundowana przez Kazimierza Wielkiego, „Księga gości Muzeum Diecezjalnego" z autografem Władysława Reymonta.
- **Motel Królowej Jadwigi**
- „Zabytki sakralne Sandomierza" - wystawa Jurija Sulimowa, „Zbiór starych zegarów".
- **Kawiarnia „W Zamku"**
- wystawa pn. „Stare fotografie Sandomierza".
- **WSHP Biblioteka Główna**
- „Sandomierz w dawnej fotografii".
- **Apteka dyżurna**
- ul. Armii Krajowej 2, tel. 832-44-60.
- **Szpital**
- tel. 832-30-01, 833-05-00.

### Telefony

- Informacja PKS: 832-23-02, PKP: 832-23-74, Telefon Zaufania Klubu AA: 832-69-96, Pomoc Drogowa: 832-39-59 lub 9637, Straż Miejska: 986, „Lot": 832-41-30.
- **Szpital**
- tel. 868-24-66.

### Telefony

- Informacja PKS: 868-22-27, Poradnia Odwykowa: 868-27-33.

## POŁANIEC

- **Apteka**
- ul. Krakowska 3.

## STASZÓW

- **Muzeum Ziemi Staszowskiej**
- ul. Jana Pawła II 17, tel. 864-33-44; Ekspozycje stałe: rzeźba, malarstwo, fotografia, geologia, rzemiosło i kultura materialna regionu, numizmatyka, militaria, „Jędrusie" naziemi staszowskiej, dział słowacki i judaica, ruch ludowy oraz wybitni staszowianie, wydawnictwa Biblioteki Staszowskiej. Wystawy okolicznościowe: dokumenty, książki, fotografie i korespondencja Adama Bienia ze zbiorów M. Zarębskiego; stary Staszów w fotografii; Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8-16.
- **Staszowski Ośrodek Kultury**
- tel. 864-23-19; wystawy: **Galeria „Punkt"** - „Grafika ze zbiorów BWA w Sandomierzu". **Galeria „Piwnice"** - wystawa poplenerowa członków sekcji Staszowskiego Ośrodka Kultury. **Klub Osiedlowy** - wystawa fotografii artystycznej „Ponidzie '99".
- **Apteka**
- ul. Jana Pawła II 10.
- **Szpital**
- tel. 864-22-81.

### Telefony

- Informacja PKS: 864-23-19, PKP: 64-21-42, Telefon kryzysowy: 864-30-06, czynny 16-22, Pomoc Drogowa: 864-24-00, Pogotowie Ciepłownicze: 993.

## ZAWICHOST

- **Apteka**
- ul. Askenazego 2.

## OŻARÓW

- **Kryzysowy telefon zaufania**
- 861-03-72: alkoholizm: poniedziałki i środy w godz. 17-21; punkt przeciwdziałania przemocy: wtorki i piątki w godz. 16-18; ogólne poradnictwo uzależnień: czwartki w godz. 16-18.

**Redakcja nie odpowiada za zmiany w terminarzach.**

# NOTATNIK

### Wernisaż

Ekspozycja filatelistyczna z okazji Światowego Dnia Skautingu otwarta zostanie 23 kwietnia o godz. 12 w białogońskim Domu Harcerza przy ul. Pańskiej 1a. Wystawa będzie czynna w dniach 23-25 kwietnia w godz. 9-16.

### Sztuka renesansowa

Muzeum Narodowe zaprasza na wykład i pokaz poświęcone sztuce renesansowej. Odbędą się one w siedzibie muzeum przy Rynku 3/5, we wtorek, 24 kwietnia o godz. 18.

### Kurs tańca

Wojewódzki Dom Kultury organizuje kurs kolejnego stopnia tańca towarzyskiego dla osób, które uczestniczyły w zajęciach dla początkujących. Pierwsze zajęcia odbędą się we wtorek, 24 kwietnia o godz. 18.30 w sali lustrzanej. Informacje i zapisy pod numerami 361-27-37 oraz 361-26-92.

### „Błękitny zamek"

Klub „Miniatura", ul. Zagórska 65, zaprasza 24 kwietnia na wyjazd do łódzkiego Teatru Wielkiego na musical „Błękitny zamek". Zapisy w klubie, pod numerem telefonu 368-05-30.

### Mistrzostwa Cheerleaders

I Mistrzostwa Kielc Szkolnych Grup Taneczno-Dopingujących „Cheerleaders" organizuje w środę, 25 kwietnia o godz. 10.30 kieleckie V Liceum Ogólnokształcące przy ul. Toporowskiego 96.

### „Madame Butterfly"

Osiedlowy Klub „Miniatura" zaprasza 25 kwietnia na wyjazd do łódzkiego Teatru Wielkiego na operę „Madame Butterfly". Informacje i zapisy w klubie przy ul. Zagórskiej 65, w godz. 8-20, telefon 368-05-30.

### Wykład internetowy

Wyższa Szkoła Ubezpieczeń zaprasza na transmitowany na żywo internetowy wykład Domenico Mario Nutiego, specjalisty transformacji systemów gospodarczych w Europie Środkowej i Wschodniej oraz rozszerzania Unii Europejskiej. Wykład „To nie jest zwykłe rozszerzenie" odbędzie się w sali nr 34 siedziby WSU przy ul. Wesołej 52, w najbliższy czwartek o godz. 11.30.

### Festiwal w Cedzynie

„Gminny Festiwal Piosenki Turystycznej" organizuje 27 kwietnia Rada Pedagogiczna Szkoły Podstawowej w Cedzynie. W imprezie wezmą udział uczniowie ośmiu szkół podstawowych i czterech gimnazjów z terenu gminy Górno.

### Rozgrywki szachowe

Klub „Uroczysko-Wrzos", ul. Warszawska 155, tel. 331-10-74, zaprasza 30 kwietnia o godz. 17 na rozgrywki szachowe o nagrodę pieniężną. Bliższe informacje i zapisy w klubie, do 27 kwietnia, w godz. 9-20.

### Uwaga emeryci!

Zarząd Oddziału Okręgowego Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów informuje, że w okresie od maja do końca sierpnia 2001 roku organizowane będą wycieczki jednodniowe dla członków związku na siedmiu trasach. Informacje i zapisy na poszczególne trasy w biurze przy ul. Targowej 19, w pokoju 414, od poniedziałku do czwartku w godz. 8-12, telefon 344-23-10.

### „6 wiosna 2001"

Do udziału w konkursie malarskim „6 wiosna 2001" zapraszają: Towarzystwo Sztuk Pięknych, Wojewódzki Dom Kultury i Osiedlowy Klub „Słoneczko". Do 10 maja pełnoletni, nieprofesjonalni plastycy z całego województwa świętokrzyskiego mogą dostarczać do trzech prac o dowolnej tematyce i wymiarach nie mniejszych niż 30x40 cm, do Osiedlowego Klubu Kultury KSM „Słoneczko", ul. Romualda 3 w Kielcach. Do prac należy dołączyć ich tytuł, technikę wykonania oraz personalia, adres i numer telefonu autora. Nagrodzone prace przejdą na własność TPSP.

### „Wielkopostny, frasobliwy..."

Krajowe Centrum Kultury Polskiego Związku Niewidomych zaprasza do Galerii „Studio" w WDK przy ul. Ściegiennego 6 na wystawę rzeźb twórców ludowych „Wielkopostny, frasobliwy..."

### „Sabat"

Dom Kultury „Sabat", ul. Manifestu Lipcowego 73, zaprasza na zajęcia sekcji plastycznej dla dzieci od lat 5 oraz Klubu Małego Dziecka – dla dzieci od 3 do 5 lat. W programie zajęcia manualne, ruchowe, rytmika, gry i zabawy.

### Hatha joga

Dom Kultury „Witeź", ul. Karczówkowska 20, zaprasza na ćwiczenia hatha joga w każdy poniedziałek i piątek o godz. 18.

### Kurs tkactwa

Klub „Słoneczko", ul. Romualda 3, zaprasza panie na kurs tkactwa artystycznego. Informacje i zapisy od poniedziałku do piątku w godz. 8-20 w siedzibie klubu lub pod numerem 368-05-31.

### Samoobrona

Szkoła przeżycia „Survival" zaprasza na zajęcia samoobrony – combat do Ośrodka Wychowawczego przy ul. Warszawskiej 96, we wtorki i czwartki o godz. 18. Dokładniejsze informacje pod numerem telefonu 368-60-39.

### Klub Nauczyciela

Klub Nauczyciela, ul. Okrzei 9, zaprasza panie na gimnastykę kondycyjno-odchudzającą. Zajęcia odbywają się w poniedziałki i środy o godz. 17. Dla młodzieży i dorosłych klub organizuje kurs tańca towarzyskiego (zajęcia we wtorki o godz. 17). Szczegółowe informacje i zapisy pod numerem telefonu 366-35-18.

### Szachy

Katolickie Stowarzyszenie „Civitas Christiana" zaprasza uczniów szkół podstawowych i gimnazjów na zajęcia w sekcji szachowej dla początkujących i zaawansowanych, które odbywają się w środy w godz. 16.30-19 w siedzibie klubu przy ul. Równej 18. Zapisy można zgłaszać telefonicznie (numer 366-24-14) lub osobiście w stowarzyszeniu w godz. 10-14.

/minos/

http://sbc.wbp.kielce.pl

## TVP 1

6.30 **Kawa czy herbata?**
6.55 **Giełda**
7.00 **Kawa czy herbata?**
7.30 **Telezakupy**
7.45 **Kawa czy herbata?**
8.15 **Krakowskie Przedmieście 27** - pr. publicyst.
8.30 **Wiadomości**
8.40 **Prognoza pogody**
8.45 **„Noddy"** (16) - serial anim.
9.15 **Jedyneczka** - pr. dla dzieci
9.45 **Bajeczki Jedyneczki** - pr. dla dzieci
10.00 **„Barnaby Jones"** (15) - serial krym. USA

*Barnaby Jones pomaga swojej znajomej odnaleźć oszusta, który naraził jej firmę na ogromne straty finansowe, po czym zniknął bez śladu.*

10.55 **Między nami** - mag.
11.20 **Zgodnie z prawem** - mag.
11.40 **U wód...:** Na Starej Polanie - mag.
12.00 **Wiadomości**
12.10 **Agrobiznes** - roln. mag. inform.
12.20 **Kontrasty - świat, ludzie, pieniądze**
12.30 **Rolnictwo na świecie** - rep.
12.45 **„Plebania"** (60) (powt.)
13.15 **Fałszywy kadr:** Rewolucja francuska - pr. hist.
13.45 **„Egipt"** (9) „Badanie mumii" (1) - fr. serial dok.
14.15 **The Lost Secret** (30) - kurs języka angielskiego
14.30 **Rynek** - mag. gospod.
14.50 **Euroexpress**
15.00 **Wiadomości**
15.10 **Magazyn żużlowy**
15.30 **Tylko u nas** - mag.
16.00 **Rower Błażeja** - mag. dla młodzieży
16.30 **„Moda na sukces"** (1357) - telenowela USA
17.00 **Teleexpress**
17.20 **Gość Jedynki**
17.35 **„Klan"** (462) - telenowela pol. (teletekst)

*Monika umawia się telefonicznie na wizytę u Rafalskiego. Czesia przegląda zamieszczone w prasie ogłoszenia o kursach korespondencyjnych. Ola jest zła na Patryka, który nie przyszedł na umówione spotkanie. Monika w restauracji obserwuje Rudzika. Sprowokowany mężczyzna podchodzi do jej stolika.*

18.00 **Jaka to melodia?** - quiz muz.
18.30 **„Marzenia do spełnienia"** (14) - pol. serial obycz.

*Nowaczyk zwraca się z prośbą do Palucha, by ten zebrał informacje na temat Jowity. Napiętą sytuację między Jowitą i Tadeuszem pogłębia dodatkowo wyprowadzka Magdy. Dziewczyna usiłuje odnaleźć Marcina.*

19.00 **Wieczorynka: „Bob budowniczy", „Mysia"**
19.30 **Wiadomości, Sport i Prognoza pogody**
20.15 **„Orły 2001" - Polskie Nagrody Filmowe**

*Polskie Nagrody Filmowe przyznawane są w drodze głosowania całego polskiego środowiska filmowego. W tym roku zostaną rozdane po raz trzeci. Do dotychczasowych czternastu kategorii dołączy Nagroda za Najlepsze Kostiumy.*

21.10 **Teatr TV - premiera: „Beatryks Cenci"** - sztuka Juliusza Słowackiego, 2001, reż. Jan Englert, wyk. Agnieszka Grochowska, Ewa Wiśniewska, Bartosz Opania, Mariusz Bonaszewski (93 min)

*Akcja sztuki toczy się w renesansowej Italii. Osią fabuły jest autentyczna historia rzymskich patrycjuszy Cencich oraz znajdujących się z nimi w konflikcie Orsinich. Kiedy Francesco Cenci dokonuje gwałtu na swej córce Beatryks, matka ofiary, Eleonora, pod wpływem szatańskich podszeptów trzech wiedźm i księdza Negri, postanawia zabić męża. Początkowo, wyrok ma wykonać jej syn, który właśnie wrócił z wojny. Mężczyzna jednak w decydującym momencie tchórzy. Wówczas niespodziewanie zastępuje go Beatryks. Udział w morderstwie bierze cała rodzina oraz ksiądz Negri. Ciało ofiary zostaje porzucone na ulicy, by wszystko wyglądało na brutalny napad. Akcja przebiega zgodnie z planem. Wkrótce jednak pojawiają się nieprzewidziane komplikacje.*

22.45 **Polskie jutro**
23.10 **Monitor Wiadomości**
23.35 **Sportowy flesz**
23.45 **Oparte na faktach: „Malowane anioły"** - kanad.-bryt. dram. obycz., 1997, reż. Jon Sanders, wyk. Kelly McGillis, Brenda Fricker, Meret Becker, Bronagh Gallagher (105 min)

*Historia pięciu dziewcząt, pracujących w domu publicznym na Dzikim Zachodzie pod koniec XIX wieku. Bohaterki przebyły tysiące mil, podróżując do Ameryki. Wierzyły, że czeka je tutaj lepsze i szczęśliwsze życie. Niestety, w zamian spotkały się z poniżeniem i upokorzeniami. Nędza i brak jakichkolwiek perspektyw zmusiły je do uprawiania najstarszej profesji świata.*

1.30 **„Tadeusz Miciński - poeta zapomniany"** - film dok.
2.20 **„Plebania"** (59, 60) (powt.)
3.15 **Zakończenie programu**

## TVP 2

7.30 **Dziennik krajowy**
7.50 **Studio urody** - mag.
8.00 **Program lokalny**
8.30 **„Na dobre i na złe"** (63) (powt.)
9.25 **„Morten Korch - nad Spokojną Wodą"** (23, 24) „Pani z Młyna", „Złamane obietnice" - duński serial obycz.

*Palle nie może otrząsnąć się po śmierci żony. Jest stale zajęty i niewiele czasu poświęca córkom. Pewnego dnia, dziewczynki wypływają na staw dziurawą łódką.*

10.20 **„Cena ryzyka 2"** (7) „Zderzenie" - serial dok. USA
10.45 **„Okavango"** (26-ost.) - serial przyg.
11.35 **Film dokumentalny**
11.50 **Familiada** (powt.)
12.15 **Kto ma tyle wdzięku co ja... - jubileusz Danuty Rinn - Na bis** (1) - pr. artyst.
13.10 **„Ich pięcioro"** (11) - serial USA

*Salingerom składa wizytę pracownik opieki społecznej. Dopiero wtedy wychodzi na jaw, że Claudia zniknęła. Niebawem jednak „zguba" odnajduje się i próbuje wyjaśnić powody swej nieobecności. Pracodawca Julii ma wobec niej zaskakujące wymagania.*

13.55 **Teatr dla dzieci: „Diabelski patrol"** - sztuka Joanny Olech, 1997, reż. Urszula Urbaniak, wyk. Dariusz Gnatowski, Marek Kalita, Marzena Trybała, Kaja Wolniewicz (50 min)

*Wysłane na ziemię dwa diabły - Dusiołek i Rokita, próbują odzyskać magiczny kajet, którego właścicielem jest siódmoklasista Mikołaj Twardowski. Przebrani we współczesne stroje zjawiają się w domu chłopca. W celu zdobycia kajetu, zawierającego straszliwe zaklęcia niebezpieczne dla czarciego rodu, biesy są gotowe na wszystko. Nieświadomy czarodziejskiej mocy, jaka staje się jego udziałem, za sprawą magicznego rekwizytu Mikołaj przeżywa niesamowite przygody, jako czarodziej mimo woli.*

14.45 **Na maksa** - teleturniej
15.10 **„Miami Sands"** (51) - serial obycz.

*Steven w dalszym ciągu nie potrafi zrezygnować z Sandry ani odejść od żony. Kolejny raz przeprasza Laurę, obiecuje poprawę i prosi, żeby z nim została. W tym samym czasie próbuje uzyskać fikcyjne dokumenty rozwodowe. Tylko w ten sposób może zatrzymać przy sobie Sandrę.*

16.00 **Panorama**
16.10 **„M jak miłość"** (21) (powt.)
17.00 **Jak mer z merem** - konferencja na rzecz Unii Europejskiej
17.30 **Program lokalny**
18.20 **Prognoza pogody**
18.30 **Panorama**
18.50 **Dwójkomania**
19.00 **Va banque** - teleturniej
19.30 **Kocham kino** - mag. film.
19.50 **Dwójkomania**
20.00 **Śpiewające fortepiany** - teleturniej muz.
21.00 **Panorama**
21.20 **Sport telegram**
21.30 **Prognoza pogody**
21.35 **„Nowy Jork - czwarta rano"** - pol. kom. obycz., 1988, reż. Krzysztof Krauze, wyk. Krzysztof Kowalewski i Anna Wojtoń (na zdjęciu), Janusz Józefowicz, Ryszard Mróz, Iwona Pawlak (89 min)

*W prowincjonalnym miasteczku jedyną atrakcją jest usytuowany naprzeciw więzienia bar „Błysk", a w nim śliczna bufetowa Agnieszka. Pewnego dnia, do baru przychodzi Józek, który wyszedł z więzienia na przepustkę. Początkowo, Agnieszka odrzuca jego zaloty, lecz kiedy chłopak wyjawia jej, że wkrótce przez miasteczko będzie przejeżdżała ciężarówka pełna banknotów, zaczyna traktować go przychylniej.*

23.10 **„Najbogatsze kobiety Rosji"** - niem. film dok.
0.00 **Wieczorny wędrowiec Boris Ejfman**
0.45 **Kino bez granic: „W cichą noc"** - dram. obycz. USA, 1998, reż. Jenny Bowen, wyk. Claire Rankin, Julian McMahon, Alexandra Kyle, Tom Irwin (96 min)

*Młoda pani prokurator, Joey Amos, zajmuje się trudnymi sprawami wykorzystywania seksualnego dzieci. Sąd oddalił właśnie pozew przeciwko cenionemu kardiologowi, Danny'emu Wolcottowi. Siedmioletnia córeczka doktora, Dinah, odwołała bowiem przed sądem zeznanie, w którym twierdziła, że od śmierci mamy ojciec wielokrotnie wykorzystywał ją seksualnie. Joey jest przekonana o winie Wolcotta. Chce za wszelką cenę przeszkodzić temu, by Dinah znów dostała się pod opiekę ojca.*

2.20 **Zakończenie programu**

## POLSAT

6.00 **Piosenka na życzenie**
7.00 **„Pokemon"** (96) - serial anim.
7.25 **Polityczne graffiti** - pr. publicyst.
7.40 **„Słoneczny patrol"** (145) - serial przyg. USA
8.35 **„Strażnik Teksasu"** (65) (powt.)
9.30 **„Zbuntowany Anioł"** (247) (powt.)
10.20 **„Fiorella"** (180) (powt.)
11.15 **„Słodka trucizna"** (75) - serial
12.05 **„Dusza człowiek"** (8) (powt.)
12.35 **Życiowa szansa** - teleturniej
13.30 **Dwa światy** - reality show
14.30 **Twój lekarz** - mag.
14.45 **Wystarczy chcieć**
15.00 **„Pokemon"** (97) - serial anim.
15.30 **Informacje**
15.55 **„Słoneczny patrol"** (146) - serial przyg. USA
16.50 **„Strażnik Teksasu"** (66) - serial sens. USA
17.45 **„Cud miłości"** (1/200) - telenowela peruwiańska, 2000, reż. Augusto Tamayo, wyk. Sonya Smith, Roberto Mateso, Alberto Isola, Yvonne Frayssinet (45 min)

*Milagros jest nieślubną córką zamożnego biznesmena Rafaela De La Torre i Chachity, służącej z jego rezydencji, która zmarła przy porodzie. Do dwudziestego roku życia Milagros wychowuje się u sióstr zakonnych. Potem przenosi się do stolicy kraju - Limy - z zamiarem odszukania swego ojca. Pewnego dnia, dziewczyna poznaje Jose Antonio Echevarria, młodego i zdolnego adwokata, który w dzieciństwie przeżył prawdziwy dramat. Na jego oczach bandyci wymordowali wszystkich jego bliskich. Jose podejrzewa, że zbrodnia została popełniona na zlecenie wpływowej i rywalizującej w interesach rodziny De La Torre. Teraz - po dwudziestu latach - Jose z całą premedytacją postanawia ukarać winnych śmierci jego bliskich. Nieoczekiwanie, przeznaczenie stawia na jego drodze piękną i niewinną Milagros, która zmienia jego życie. Serial opowiada historię wielkiej miłości, na której cieniem położyła się tragedia sprzed lat.*

18.05 **Na każdy temat** - talk show
18.40 **Informacje**
18.45 **Kurier TV**
19.10 **„Zbuntowany Anioł"** (249) - telenowela
20.00 **Dwa światy** - reality show
20.30 **Życiowa szansa** - teleturniej
21.25 **„Wulkan"** - film katastroficzny USA, 1997, reż. Mick Jackson, wyk. Tommy Lee Jones, Anne Heche, Gaby Hoffmann, Don Cheadle (102 min)

*Mike Roark, szef Sił Antykryzysowych w Los Angeles, wraz z milionami współmieszkańców zostaje zaskoczony nagłą erupcją wulkanu. Siły i środki ratowników wydają się nikłe wobec ogromnej potęgi żywiołu.*

21.30 **Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka** (w przerwie filmu)
23.20 **Informacje i biznes informacje**
23.40 **Prognoza pogody**
23.45 **Polityczne graffiti**
0.00 **Bumerang** - pr. publicyst.
0.30 **„Pirania"** - thriller USA, 1978, reż. Joe Dante, wyk. Bradford Dillman, Heather Menzies, Kevin McCarthy, Keenan Wynn (90 min)

*Na odludnych terenach Teksasu, podczas kąpieli w basenie w opuszczonej bazie wojskowej, w tajemniczych okolicznościach ginie dwoje turystów. Na ich poszukiwania wyrusza detektyw Maggie McKeown, która angażuje do pomocy przewodnika Paula Grogana. Okazuje się, że podczas wojny wietnamskiej, w ramach tajnego eksperymentu, naukowcy wyhodowali w wojskowym laboratorium odmianę żarłocznych piranii, mających posłużyć do całkowitego zniszczenia życia w rzekach Północnego Wietnamu. Operacja nie została jednak sfinalizowana, a bazę zamknięto, pozostawiając w basenie niebezpieczne ryby. Nieświadoma zagrożenia Maggie, zdążyła już wcześniej wypuścić wodę z basenu, która przez śluzy - wraz z piraniami - przedostała się do pobliskiej rzeki, nad brzegiem której zlokalizowany jest letni obóz dla dzieci. Maggie i Paul zawiadamiają policję, która ignoruje całą sprawę.*

2.05 **Muzyka na BIS**
5.00 **Pożegnanie**

## TVN

5.45 **Kropka nad „i"** - pr. publicyst.
6.00 **„Kamila"** (26) - serial obycz.
6.45 **Telesklep**
7.00 **„Przeklęta miłość"** (67) - serial
7.50 **„Trzy małe duszki"** (8) - serial anim.
8.15 **„Oliver Twist"** (16) - serial anim.
8.40 **„Tajne akta psiej agencji"** (2) - serial anim.
9.05 **„W 80 marzeń dookoła świata"** (10) - serial anim.
9.30 **Telesklep**
10.30 **Big Brother: Naj...** - reality show
11.25 **Big Brother: Ring** - reality show
12.30 **„Miasteczko"** (46) - pol. serial obycz.
13.10 **„Trzy małe duszki"** (8) - serial anim.
13.30 **„Oliver Twist"** (17) - serial anim.
13.55 **„Tajne akta psiej agencji"** (2) - serial anim.
14.20 **Mecz NBA**
15.15 **Milionerzy** - teleturniej
16.00 **TVN Fakty i prognoza pogody**
16.20 **„W niewoli uczuć"** (88) - serial
17.15 **Telegra** - psychozabawa
17.45 **Big Brother: W cztery oczy** - reality show
18.15 **Rozmowy w toku** - talk show
19.00 **TVN Fakty**
19.25 **Kropka nad „i"** - pr. publicyst.
19.45 **Sport**
19.55 **Pogoda**
20.00 **Big Brother** - reality show
20.50 **Milionerzy** - teleturniej
21.40 **„Miasteczko"** (47) - pol. serial obycz.
22.25 **Supergliny** - mag. policyjny
22.55 **TVN Fakty**
23.05 **Fakty, ludzie, pieniądze** - mag.
23.35 **Ale plama** - pr. rozr.
0.05 **Big Brother: Extra** - reality show
0.50 **Big Brother: Ring** - reality show
1.50 **Nie do wiary** - opowieści niesamowite
2.20 **Multikino** - mag. film.
3.00 **Nic straconego** - programy powtórkowe

## TV 4

6.00 **Strefa P** - pr. muz.
7.00 **V Max** - mag. motoryz.
7.30 **Muzyczne listy** - mag. muz.
8.30 **„Garfield"** (98) - serial anim.
9.00 **„Saber Rider"** (15) - serial anim.
9.30 **„Pacific Blue"** (29) (powt.)
10.20 **„Jak pan może, panie doktorze?"** (10) (powt.)
10.45 **„Świat według Kiepskich"** (68) (powt.)
11.15 **Dwa światy** - reality show
11.30 **„Grace w opałach"** (16) (powt.)
12.00 **„Jak dwie krople czekolady"** (1) - serial kom. USA, 1993-97, reż. Richard Correll, wyk. Tia Mowry, Tamera Mowry, Jackee, Tim Reid (25 min)
12.30 **„Diagnoza morderstwo"** (6) - serial krym. USA
13.25 **Podryw kontrolowany** - pr. rozr.
13.55 **Strefa P** - pr. muz.
14.45 **Muzyczne listy** - mag. muz.
15.45 **„Garfield"** (99) - serial anim.
16.15 **„Spiderman"** (15) - serial anim.
16.45 **„Jak dwie krople czekolady"** (2) - serial kom. USA
17.15 **Dwa światy** - reality show
17.45 **Dziennik**
18.00 **„Ja się zastrzelę!** (4) - serial kom. USA
18.30 **„Pacific Blue"** (30) - serial sens. USA
19.30 **„Jak pan może, panie doktorze?"** (11) - serial kom. USA
20.00 **„Utracona niewinność"** (powt.)
21.55 **„Świat według Kiepskich"** (69) - pol. serial kom.
22.30 **Dziennik i Informacje sportowe**
22.45 **„Życie jak sen"** (20) - serial kom. USA
23.15 **Dwa światy** - reality show
0.00 **„Samotny mściciel"** - film sens. Hongkong, 1991, reż. Wei Lo/Lung Wei Wang, wyk. Ben Lam, Iwanbao Leung (87 min)

*Peter (B. Lam) po wyjściu z więzienia, gdzie odsiedział zasłużony wyrok, ma nadzieję na rozpoczęcie uczciwego życia w swojej dzielnicy. Niestety, w czasie jego nieobecności zapanowały tam rządy brutalnego gangstera Ping Wena (I. Leung). Peter postanawia rzucić mu wyzwanie.*

1.50 **„Kaskader"** (9) - serial przyg. USA
2.50 **Spotkajmy się** - pr. rozr.
3.20 **Strefa P** - pr. muz.
3.55 **Zakończenie programu**

## TV POLONIA

6.00 **Kwadrat** (powt.)
6.30 **Kawa czy herbata?**
6.55 **Giełda**
7.00 **Kawa czy herbata?**
7.30 **Kwadrans na kawę** - mag.
7.45 **Kawa czy herbata?**
8.15 **Krakowskie Przedmieście 27** - pr. publicyst.
8.30 **Wiadomości**
8.40 **„Klan"** (449) - telenowela pol.
9.05 **Pokaż, co potrafisz - Akademia IQ** - pr. dla młodzieży
9.35 **„Matki, żony i kochanki"** (21) (powt.)
10.30 **Szopka całoroczna:** Niech żyje post! (powt.)
11.05 **Wieczór z Jagielskim** (powt.)
11.45 **„Dim"** - film anim. dla dorosłych
12.00 **Wiadomości**
12.10 **Festiwal w Kazimierzu** - fragment koncertu finałowego
12.30 **Warszawa znana i nieznana:** Muzeum Ruchu Ludowego - pr. Jolanty Adamiec-Furgał
12.45 **Z dziecięcej estrady** - pr. dla dzieci
13.10 **„Klan"** (449) (powt.)
13.35 **Kuchnia polska** - mag.
13.45 **Polski dokument telewizyjny:** „Sybiracy" - film dok. Józefa Gębskiego
14.10 **Gniewa, ludzie, Paryż...** (powt.)
14.35 **Wspólna Wielkanoc** - rep. Cezarego Gmyza
15.00 **Wiadomości**
15.10 **Kultura duchowa narodu:** „Magia lalki" (powt.)
15.50 **Magazyn żeglarski**
16.05 **Małe ojczyzny:** „Przyśnił mi się sen powrotu" - film dok. Andrzeja Miłosza
16.30 **„Psi świat"** (5) „Psie nianie" - serial anim.
17.00 **Teleexpress**
17.20 **Gość Jedynki**
17.35 **Galeria malarstwa polskiego**
17.45 **Sportowy tydzień**
18.35 **„Klan"** (449) (powt.)
18.55 **Telezakupy**
19.15 **Dobranocka: „Mieszkaniec zegara z kurantem"** (3)
19.30 **Wiadomości**
19.55 **Prognoza pogody i Sport**
20.00 **„Żywot Mateusza"** - pol. dram. obycz., 1967, reż. Witold Leszczyński, wyk. Franciszek Pieczka, Anna Milewska, Wirgiliusz Gryń, Aleksander Fogiel (76 min)

*Czterdziestoletni Mateusz (Franciszek Pieczka) wraz z siostrą Olgą zamieszkuje samotnie nad brzegiem jeziora. Mężczyzna o duszy dziecka, uważany przez sąsiadów za nienormalnego, nie potrafi zaadaptować się w środowisku ani pracować. Jego „inność" jest jednak znakiem czystej, romantycznej natury i źródłem naiwnego, wzruszającego buntu. Jedynym jego partnerem jest natura, z którą potrafi nawiązać duchowy kontakt. Dramat Mateusza powodują „obcy" - myśliwy zabija jego przyjaciela „wielkiego ptaka", młody drwal Jan zabiera mu siostrę, a piorun niszczy jego ulubione drzewo. Osamotnienie i świadomość życiowej bezradności popychają Mateusza do samobójstwa.*

21.15 **Koncert galowy XXII Przeglądu Piosenki Aktorskiej we Wrocławiu** (2) Niedziela na Głównym - piosenki Wojciecha Młynarskiego
22.30 **Panorama**
22.50 **Sport telegram**
23.00 **Ze sztuką na ty:** „Ogród Barbarzyńcy. Poeta Doctus" - film dok. Piotra Załuskiego
23.25 **Ze sztuką na ty:** „Józef Wilkoń" - film dok. Jakuba Nowaka
23.45 **Camerata** - mag. muz.
0.10 **Galeria malarstwa polskiego** (powt.)
0.30 **Monitor Wiadomości**
1.00 **Salon lwowski:** Jerzy Matuszkiewicz - Duduś (powt.)
1.15 **„Mieszkaniec zegara z kurantem"** (3) - serial anim.
1.30 **Wiadomości, Sport i Prognoza pogody** (powt.)
2.00 **„Klan"** (449) (powt.)
2.30 **„Żywot Mateusza"** (powt.)
3.45 **Koncert galowy XXII Przeglądu Piosenki Aktorskiej we Wrocławiu** (2) Niedziela na Głównym (powt.)
5.00 **Panorama** (powt.)
5.20 **Sport telegram** (powt.)
5.30 **Oto Polska** (powt.)

## RTL 7

6.00 **Teledyski**
7.00 **Odjazdowe kreskówki**
8.45 **„Zdumiewające zwierzęta"** (5) - fr. serial przyr.
9.40 **„Izabella"** (88) - telenowela
10.30 **„Miłość aż do śmierci"** - melodram. niem., 1993, reż. Michael Keusch, wyk. Christine Neubauer, Claude-Oliver Rudolph (100 min)

*Dr Lydia Arndt jest wziętym chirurgiem w jednym z najlepszych niemieckich szpitali. Czeka ją wspaniała kariera i małżeństwo z szefem kliniki, profesorem Bensenem. Wszystko się jednak zmienia, gdy do szpitala trafia z kontuzją Uwe Fedder, prosty robotnik. Lydia zakochuje się w pacjencie i postanawia z nim zamieszkać. Sprawy komplikują się jeszcze bardziej, kiedy Uwe zapada na nieuleczalną chorobę mózgu, a trawiony zazdrością profesor Bensen odmawia jego leczenia.*

12.25 **Teleshopping**
13.25 **„Medicopter 117 2"** (34) - niem. serial sens.
14.20 **„Izabella"** (89) - telenowela

*Leandra w ostatniej chwili zasłania własnym ciałem Izabellę. Patrycja ucieka. Izabella czuwa przy rannej Landrze. Quesada na widok Izabelli domyśla się, że ona i Clara są siostrami - córkami Leandry. Patrycja chroni się w klasztorze. Tymczasem Leandra odzyskuje przytomność.*

15.10 **Odjazdowe kreskówki:** „Dragon Ball Z"
17.35 **„Medicopter 117 2"** (35) - niem. serial sens.
18.30 **W akcji** - mag. sensacji
19.00 **„Wzywam dr. Brucknera"** (16) - serial niem.
20.00 **„Twardziel"** - film sens. USA, 1999, reż. James Allen Bradley, wyk. Billy Ray Cyrus (na zdjęciu), Dedee Pfeiffer, Noah Blake, George Buck Flower (95 min)

*Po odejściu z pracy, zwolniony mężczyzna postanawia zemścić się na osobie, odpowiedzialnej za zniszczenie jego życia.*

21.50 **„Zemsta"** - thriller USA, 1990, reż. Russell Solberg, wyk. Corey Michael Eubanks, Michael Ironside, Teresa Blake, Bert Remsen (90 min)

*Clinton Jones ucieka z transportu więziennego i trafia do małego miasteczka Santa Ynez. Tam zakochuje się w nim córka miejscowego szeryfa. Niestety, były chłopak dziewczyny atakuje Clintona, ale przypadkowo strzela do swojego przyjaciela. Szeryf aresztuje uciekiniera. Clinton proponuje przedstawicielowi prawa układ, który pozwoli mu nie tylko uniknąć więzienia, ale też zemścić się na człowieku, który odpowiada za śmierć jego brata.*

23.35 **„Wzywam dr. Brucknera"** (16) - serial niem.
0.30 **„Twardziel"** (powt.)
2.05 **„Zemsta"** (powt.)
3.35 **Teleshopping**

## PROGNOZA POGODY

## RADIO

**Częstotliwości stacji słyszalnych w regionie:**

| | |
|---|---|
| RMF | 88,2, 100,3 |
| RdC | 89,1 |
| AVE | 90,7 |
| BIS | 92,3 |
| WAWA | 95,5 |
| PROGRAM III | 96,2 |
| TAK | 98,0, 106,5 |
| FAMA | 100,8 |
| KIELCE | 101,4 |
| LELIWA | 104,7 |
| ZET | 105,3 |
| REKORD | 106,2 |
| RADOM | 106,9 |
| MARYJA | 107,2 |
| PLUS | 107,9 |

http://sbc.wbp.kielce.pl

## AAA Alarm - CEBOX

**Profesjonalne** alarmy, szlabany - montaż, dystrybucja. Kielce Polna 7, 041/368-23-68.
wz5033

## Alarmy B&B SATEL

**ALARMY** TV-PRZEMYSŁOWA BRAMY - SZLABANY PADEREWSKIEGO 42, 041/368-08-55
ok2873

## Alarmy SEZAM

**Alarmy** + Monitoring + Ochrona. Własna stacja monitorująca, załogi patrolowo-interwencyjne, 041/368-86-55.
ok2718

## Cebox - TV Przemysłowa

**Profesjonalne** systemy obserwacyjne, videodomofony, kontrola dostępu, Kielce, 368-23-68.
wz5034

## Dachy na piątkę

**Więźby,** materiały, stropy. Dostawy - wykonawstwo, 041/368-96-53, 0601-502-502.
jw3223

## Dom, firma - serwis

**Naprawy** różne: instalacji elektrycznej, hydraulicznej; usługi budowlane, modernizacje, malowanie, tapetowanie, porządkowanie. „Vanta" Kielce, Sienkiewicza 76, V piętro, pokój 12, 041/366-13-22, 0607-826-313.
wz5106

## Drukarki laserowe

**Regeneracja** tonerów „Top Serwis", 041/362-01-00.
jw3156

## Garaże - Wolbud

**Bramy,** 041/361-66-92, 346-32-00.
ok2880

## Kserokopiarki

**ISO** 9001, „Promont-Serwis", 041/366-10-91.
wz5038

**Sprzedaż** - serwis „Biurex", 041/344-42-22.
wz5035

## Kserokopiarki - Canon

**Partner** Serwis - Kościuszki 52/006, 041/368-13-72, 343-17-01.
ok2874

## Kserokopiarki, Faxy

**Top** Serwis, 041/362-01-00.
jw3164

## Kyocera - mita

**Kserokopiarki,** 041/345-65-44.
dr77093

## Lombard - U MARYNARZA

**Natychmiastowe** pożyczki. Kielce, 041/368-22-42. Kantor, 041/368-22-24. Także w niedzielę!
wz5061

## Meble łazienkowe lustra

**Szafka** + umywalka od 259 zł - „KARPENTER", Bodzentyńska 58, 041/344-79-40.
wz5096

## Oprawa obrazów - RAMKA

**Najlepiej!** Najtaniej! Chęcińska 14
ms76

## Wykładziny PCV

**Hurtownia** fabryczna „Lentex", hurt - detal - raty, Kielce, Chęcińska 14, 041/362-12-97.
ok2860

## BUDOWNICTWO

**ANTYWŁAMANIOWE**
DRZWI
GERDA
FIRMUS
KIELCE, ul. Paska 6
041/362-91-00
jw3216

**Bramstal** - blachy: trapezowe (24 h), dachówkowe; Aqualine, bramy, napędy, 041/331-49-62.
mr119

**BRAMY** XXI WIEKU
METALCRAFT
- UCHYLNE
- SEGMENTOWE
- OGRODZENIOWE
- KRATY ROLOWANE

041/361-52-00, DYMIŃSKA 20
wz5011

**Bramy** - producent. Automatyka - importer, 041/366-19-17.
ok2904

**Cegła** K - 2, 0,85 zł, cegła pełna, 0,45 zł, siporex 3,80 zł, siporex biały 5,30, stal 1200,00 zł/tona z transportem, tel. 041/378-43-98, 0602-614-985.
jw3215

**Docieplenia** domów styropianem, 041/362-59-16.
mr207

**Docieplenia,** remonty, 041/342-22-28, 0604-565-420.
dr77642

**„Interplex"** - Plexi, PCV spienione, poliwęglan kanalikowy, pokrycia dachowe (Ecolux), kasetony podświetlane - docinanie. Cięcie „ploterowe" plexi. Kielce, Jana Pawła II 12, 041/368-12-55, 362-13-17.
wz5043

**Łupanka** elewacyjna, kostka brukowa - Wierzbicki, 041/345-90-25.
mr228

**Największa** kielecka hurtownia płytek ceramicznych, elewacyjnych, gresów, sanitariaty, armatura - import, raty. Kielce, ul. Cedro-Mazur 7 (Cedzyna - cmentarz), 041/368-01-65. Oddziały: Wspólna 19, 041/366-27-99, Zagnańska 71, 041/362-68-70.
jw3203

**Okna:** „Aluplast", „Panorama", „Fakro" - montaż. Drzwi wewnętrzne, zewnętrzne, rolety, parapety. Raty. „Drokplast", Nowa 5, 361-71-90, 361-88-52.
ok2875

**Okna,** drzwi antywłamaniowe. „Elmix", Grunwaldzka 28, 041/345-18-60.
jw3218

**Okno** s. c. producent okien PCV, niemiecki system „Thyssen", każdy wymiar, mikrowentylacja gratis. Kielce, Łódzka 308, 041/346-19-17. Przedstawiciel: Skarżysko-Kamienna, Sikorskiego 4, 041/252-52-88.
jw3146

**Panele** podłogowe, ścienne, MDF, PCV, unikatowe wzornictwo - szeroki wybór! Ceny hurtowe. Vinyl-Plus, Wrzosowa (róg Hauke-Bosaka), 041/362-05-00.
ok2911

**PANELE**
* PODŁOGOWE
* ŚCIENNE
* UKŁADANIE
* ZAGNAŃSKA 71, 041/362-70-40.
ok2868

**PANELE** ŚCIENNE - PODŁOGOWE KANTÓWKI BOAZERIE LISTWY LAKIERY "DREWMEX", MIŁA 14, 041/345-66-22.
ok2866

**PRODUCENT**
- DESKA PODŁOGOWA
- BOAZERIA
- SCHODY
- PARAPETY

* 041/254-10-20.
mr137

**Parapety** - marmur naturalny, syntetyczny, aglomarmur. Kielce, Wspólna 19, 041/368-47-77, 307-35-06, 307-36-28.
ok2867

**Parapety,** producent, 041/362-05-00.
ok2912

**Parkiet,** mozaika, kleje, lakiery, listwy, schody. Kielce, Łazy 37, 041/345-44-84.
ok2870

**Sprzedaż** - okna, drzwi, glazura i terakota. Wymiana stolarki, układanie glazury. Najniższe ceny - transport gratis. Kielce, Zbożowa 21, tel. 041/344-20-95.
kk17583

**Stropy** „Teriva", nadproża, bloczki, ogrodzenia betonowe - z dostawą, 041/361-70-60, 0604-447-824.
mr155

**Systemy** docieplenowe - sprzedaż, 041/345-49-27.
kk17691

## ELEKTRONIKA

**Komis** komputerowy. Tanie notebooki. „Mediakom", ul. Mała 16, 041/343-26-10.
jw3167

## KOSMETYKA

**AWANGARDOWE**
FRYZJERSTWO
- PRZEDŁUŻANIE - ZAGĘSZCZANIE WŁOSÓW
- PASEMKA MAJICONTRAST
- NAJNOWOCZEŚNIEJSZE SOLARIUM

ERGOLINE
KIELCE, JASNA 24
041/343-81-68.
wz5116

**Odmładzające** kosmetyki, 041/343-16-59, 0604-480-786.
mr145

**ŚWIATOWE** TRENDY FRYZJERSTWA
- PRZEDŁUŻANIE, ZAGĘSZCZANIE WŁOSÓW, WŁOSAMI NATURALNYMI
- NIEZMYWALNY BALEJAŻ
- STRZYŻENIE NOŻEM CHIŃSKIM

SALON FRYZJERSKI „CE-CE"
KIELCE, SŁOWACKIEGO 10A/1,
041/344-60-28.
ok2889

**Tatuaż** artystyczny, makijaż permanentny, usługi kosmetyczne. Kielce, Sienkiewicza 21 (Hotel Bristol), 041/368-24-55.
wz5037

## LOKALE

**AAA** AD-Drągowski, 041/368-24-34.
mo567

**AAA** B.O.N. „Posesor", 041/366-05-89.
mr191

**AAA** Complex-Dom, 041/368-43-86.
mr199

**AAA** Info-Dom, 041/344-59-83, 0606-125-507.
mr96

**AAA** Lokum, 041/344-22-48.
dr76836

**AAA** Medium - 041/368-07-74.
ok2857

**AAA** „Mega" - nieruchomości, 041/344-60-67.
mr110

**AAA** Nieruchomości - „Piasecki&Górecka", 041/343-04-35.
wz5044

**AAA** Optimum. Nieruchomości, 041/344-17-41.
wz5046

**AAA** Partner - Nieruchomości, 041/344-98-98.
dr76914

**Agencja** Plus, 041/368-08-73.
wz5045

**Do** wynajęcia M-4, Busko Zdrój, Sikorskiego, 015/866-13-38, 015/866-16-70.
og1430

**Do** wynajęcia lokal na gabinet lekarski lub inną działalność - Ślichowice, 0602-287-463.
dr77471

**Eurodom,** 041/343-13-17.
dr77612

**„Faktor"** 344-88-03, mieszkania, segmenty, lokale nowo budowane.
wz5086

**„Inter-Dom",** 041/368-04-49.
wz5024

**Jednopokojowe** - Bocianek - sprzedam, 041/342-32-42, 361-73-95, 0600-621-888.
dr77476

**Kawalerka** do wynajęcia, 041/368-00-92.
dr77650

**Lady** chłodnicze, regały i inne z likwidowanego sklepu sprzedam - stan bardzo dobry, 0601-336-191.
dr77630

**M-2:** Karczówkowska, Barwinek - sprzeda Biuro Mieszkaniowe, 041/361-65-12.
dr77402

**Sprzedam** lub wynajmę mieszkanie 63 m$^2$, Sandomierz, 015/832-51-92.
og1428

**Sprzedam** stoisko przy Seminaryjskiej - Bazar, 041/331-65-91. Okazja!
dr77625

**Trzypokojowe:** Uroczysko, Stok, Ślichowice - sprzeda Biuro Mieszkaniowe, 041/361-65-12.
dr77401

**Wydzierżawię** pawilon na placu Planty. Opłata 300 zł/miesiąc + czynsz, 041/361-66-15 (po godz. 18.00)
dr77639

## MEDYCYNA

**Alkoholowe** Prywatne Pogotowie. Esperal, 0604-137-235.
dr77619

**Dr** Andrzej Wójcicki - Okulista, 0602-514-966, 041/369-91-15.
dr76490

**Dr** ginekolog. Najtaniej! 0601-380-958.
dr76618

**Gabinet** stomatologiczny - Irmina Matuszewska, Starodomaszowska 30/50, 041/344-60-24. Umowa z Kasą Chorych.
mr129

**Ginekolog** - leczenie, zabiegi, Łódź, 0602-335-083.
kk17755

**Ginekologia** - doświadczeni specjaliści, 0603-189-873.
kk17754

**Stomatologia** bez wiertła. Beata Gwara, 041/368-74-92, 361-30-81.
mr134

**Viagra,** 0607-419-480.
kk17598

**Zdrowe** odchudzanie, 041/343-16-59, 0604-480-786.
mr146

## NAPRAWY

**AAA** AAA Naprawa telewizorów - gwarancja. Kielce, 332-34-44, 0605-724-157.
dr77598

**AAA** inż. Piekarski. Naprawa telewizorów, magnetowidów, 041/332-23-31, 0602-786-041.
mr149

**Automatyczne** pralki, inż. Rybak, 041/369-82-22.
es72

**Lodówek,** lad chłodniczych, pralek, 041/303-18-62.
dr77624

## NAUKA

**Angielski** - korepetycje, 015/822-28-27.
rr2593

**CENTRUM** KSZTAŁCENIA BUDOWLANYCH „ZGODA"
- TECHNIKUM BUDOWLANE DRZEWNE LEŚNE URZĄDZEŃ SANITARNYCH
- POLICEALNE PROJEKTOWANIE ARCHITEKTONICZNE BUDOWNICTWO OGÓLNE GEODETA BHP URZĄDZENIA SANITARNE
- LO INFORMATYCZNE
- 041/361-27-06
- 0602-449-409

ok2858

**Chemia,** fizyka, matematyka - korepetycje, 015/822-54-49.
rr2599

**Computex** - kursy komputerowe, 041/344-32-02.
wz5049

**KURS** PRZYGOTOWAWCZY DO EGZAMINÓW DO KOLEGIUM JĘZYKÓW OBCYCH
- ANGIELSKI
- NIEMIECKI

TWP Kielce, Św. Leonarda 18
041/344-63-50, 344-65-41.
wz5071

**Kursy** BHP, podstawowe i okresowe wszystkich grup zawodowych. TWP Kielce, 041/344-65-41, 041/344-63-50.
wz5070

**Kursy** dla kierowników placówek wypoczynku - TWP Kielce, 041/344-65-41, 041/344-63-50.
wz5069

**Kursy** dla kierowników wycieczek szkolnych - TWP Kielce, 041/344-65-41, 041/344-63-50.
wz5076

**Kursy** dla wychowawców kolonii - TWP Kielce, 041/344-65-41, 041/344-63-50.
wz5075

**Kursy** grafiki komputerowej TWP, Kielce, 041/344-65-41, 041/344-63-50.
wz5074

**Kursy** komputerowe programowania w języku C+, Pascal. TWP, Kielce, 041/344-65-41, 041/344-63-50.
wz5072

**Kursy** komputerowe: zakładanie strony internetowej. TWP Kielce, 041/344-65-41, 041/344-63-50,
wz5073

**Marksoft** - kursy komputerowe, 041/343-12-52.
wz5067

**Matematyka** - 041/345-38-15.
dr77614

**Matematyka,** 041/366-49-68.
dr77615

**Niemiecki,** 041/362-34-48, 0600-285-847.
dr77616

**OMEGA** - SZKOŁY Policealne:
MEDYCZNE
- Technik Farmaceutyczny
- Asystentka Stomatologiczna
- Kosmetyczka

ARTYSTYCZNE
- Projektant Mody

ŚREDNIE
- Liceum Ogólnokształcące
- Liceum Ekonomiczne

041/344-11-55.
ok2811

**Ośrodek** Kształcenia Policealnego. Policealna Szkoła Detektywów i Pracowników Ochrony, Radom, ul. Kraszewskiego 1/7, 048/334-01-20.
kk17599

**Podstawy** obsługi komputera: pakiet Office, Internet, poczta elektroniczna, TWP, Kielce, 041/344-65-41, 344-63-50.
wz5068

**Policealna** Szkoła Detektywów i Pracowników Ochrony. Promocja, 041/362-58-09, Kielce Gagarina 3.
ok2812

**SZKOŁY** PRO-FIL
KIELCE, ROMUALDA 3
368-17-43
POLICEALNE:
- EKONOMICZNA
- TURYSTYCZNA
- ARCHITEKTONICZNA
- KOSMETYCZNA

MEDYCZNE:
- FIZJOTERAPIA
- TECHNIK FARMACEUTYCZNY
- DIETETYKA

ŚREDNIE:
- LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE
- TECHNIKUM FRYZJERSKIE

wz5047

## NIERUCHOMOŚCI

**Domy:** „Dąbrowa", „Związkowiec", „Podhale", „Podkarczówka" - sprzeda Biuro Mieszkaniowe, 041/361-65-12.
dr77402

**Sprzedam** dom jednorodzinny na os. Północ w Połańcu, tel. kom. 0608-411-027.
ok2876

**Sprzedam** dom. Kielce, 041/331-10-58.
dr77618

**Sprzedam** działkę budowlaną uzbrojoną - 18 arów, Koprzywnica, 015/847-71-11.
rr2592

**Sprzedam** działkę 20 arów z domem parterowym w Sandomierzu, tel. 0606-443-323 po 13.00.
dr77617

**Sprzedam** działki budowlane, 041/303-44-74, 0609-497-215.
dr77615

**Sprzedam** działki budowlane, Włoszczowa, 015/844-18-31.
wz5067

**Sprzedam** halę produkcyjno - magazynową 650 m$^2$, 60 m$^2$ - powierzchnie biurowo - socjalne, 240 m$^2$ - wiata, 10.000 m$^2$ działka, Kielce, Dyminy, tel. 0601-336-771.
wz5066

http://sbc.wbp.kielce.pl

## PRACA-ZATRUDNIĘ

**AAA** Chałupnictwo od zaraz, 024/355-72-62.
kk17898

**Agencja** reklamowa zleci pracę w domu, 060/440-67-85.
kk17757

**Agencja** zapłaci za reklamę na pojazdach, obiektach do 2.500, 0602-394-931.
kk17684

**Agencja** zatrudni panie, zakwaterowanie, Lublin, 0601-299-313.
kk17730

**Agent** celny. Kurs. Licencja. Praca. Zapisy: Kielce, Dom Rzemiosła, Warszawska 34, wtorki, środy, „Adviser", 022/628-70-56, 022/629-37-83.
kk17605

**Agenta** celnego do pracy na terenie Pińczowa zatrudni spółka, 0608-598-480.
kk17959

**Anglia** - legalna praca Part-Time, sponsorowane kursy językowe, tel. 033/843-22-73, 0503-675-434, 0600-518-199.
kk17240

**Atrakcyjna** praca - kosmetyki Oriflame. Promocja. Dom towarowy „Katarzyna" II piętro, tel. 041/342-81-13.
rw198

**Atrakcyjne** chałupnictwo - zatrudnimy, 024/355-24-06.
kk17900

**Chałupnictwo** - długopisy, 034/317-93-11.
kk17796

**Hurtownia** zatrudni osoby posiadające samochód osobowy, 041/346-49-34.
dr77649

**Kurs** agenta ochrony i konwoju II, stopień (raty - praca), 0606-827-768, 0603-934-642.
rr948

**Multilotek** zysk 2.500, 0503-836-584.
kk17685

**Niemcy** legalna praca, 0604-295-346.
rr955

**Odpowiedzialnym** domową pracę oferuje wydawnictwo 800 brutto, 0501-072-100.
kk17683

**Pensja** dla kierownika. Kontakty dla agentów. Zatrudnię grupę agentów ubezpieczeniowych, 0501-588-790.
sk1498

**Praca** - 1059 zł, miesięcznie dla dwóch młodych ludzi w Sandomierzu. Zgłoszenia: 9.00-16.00, tel. 015/833-25-45.
og1427

**Pracowałeś** w Niemczech, Holandii, Austrii odbierz podatek, 041/343-05-22.
kk17956

**Składanie** długopisów, 060/447-78-94.
kk17756

**Superwygrane!** Multilotek - 40 liczb, Duży - 30, Express - 25, Telegazeta TVP str. 576, 041/368-76-85.
dr77560

**USA** - loteria wizowa, 033/843-22-73, 0503-675-434, 0600-518-199.
kk17241

**Zatrudnię** dziewczyny, 6000 miesięcznie, 0605-131-618.
dr77274

**Zatrudnię** dziewczyny, (zakwaterowanie), 0602-895-232.
dr77546

**Zatrudnię** kierowcę - magazyniera, kat. C, 041/315-24-34, 041/315-29-16.
dr77654

**Zatrudnię** piekarza oraz pomoc cukiernika, 041/366-17-07.
dr77548

**Zatrudnimy** magazyniera z uprawnieniami na wózek widłowy. Pisemne oferty: Mez-Technik Polska Sp. z o.o., ul. Ściegiennego 264, 25-116 Kielce.
dr77556

**Zlecimy** składanie długopisów - dostawa, odbiór. 060/236-15-43.
kk17758

**Zostań** fotomodelem, fotomodelką, hostessą, 012/413-60-36.
kk17836

## RÓŻNE

**AAA** Pożyczki, 041/343-80-63.
dr77162

**Atrakcyjne** pożyczki bez poręczycieli. Kielce, Karczówkowska 5A, 041/362-25-90.
mr126

**Atrakcyjne** pożyczki gotówkowe do 5 tys. bez poręczycieli i zgody współmałżonka - Best S.A., 041/331-87-73.
dr77405

**Folie** samoprzylepne. Hurt - detal „Interplex", 041/362-13-17, 368-12-55.
wz5042

**Jasnowidzka,** 041/374-25-73.
ks262

**„Luna"** - wesela, bankiety. Kielce, 041/344-11-66.
mr175

**Pilnie** pożyczę 20.000. Oddam w sierpniu 25.000, 041/346-20-70 (8.00-17.00), 0608-459-508.
dr77636

**Pożyczki,** 041/343-01-42.
dr76942

**Pożyczki,** 041/368-50-56.
dr77322

**Pracowałeś** w Niemczech - odbierz podatek, 041/366-07-49.
kk16811

**Przyjęcia** komunijne, 041/343-02-15.
dr77626

**Przyjęcia** weselne, komunijne, 041/345-04-21.
dr77046

**Restauracja** A-Dong-Quan, przyjęcia komunijne do 30 osób, tanio, tel. 041/368-21-94.
dr77615

**Tarot** - profesjonalnie, 041/362-61-10.
dr77126

**W** zabytkowej sali eleganckie wesela, komunie. Usługi cateringowe - atrakcyjne ceny. Restauracja „BRISTOL", 041/368-11-39.
wz5067

**Wesela,** komunie - Restauracja Jodłowa, Kielce, 361-04-87.
dr77094

## SPRZEDAŻ

**Daewoo** Espero - tanio, 0605-577-439.
kk17858

**Escort** 1,3CL (1996) - tanio, 0608-744-202.
dr77541

**Garaże** blaszaki, producent, od 900 zł, 041/263-27-42, 090/314-885.
oo291

**Garaże** blaszane, 041/311-50-16.
dr75689

**Garaże** ocynkowane od 900 zł, raty, 041/252-70-99, 0604-916-853.
ks214

**Hurtownia** odzieży używanej, Puławy, 081/888-39-91.
rr929

**Kamaz** 5511 (1981), wywrotka, 041/306-27-46.
dr77647

**Mercedes** 207D (1985), długi, wysoki, 041/362-15-32.
dr77660

**Opakowania** z tektury na jabłka i kurczaki - producent, 041/345-23-69.
mr238

**Opony:** nowe, używane, felgi. Wysprzedaż nowych opon. Kielce, Okrzei 56, 0604-280-240.
wz5010

## OGŁOSZENIE !!!

### Zarząd Miasta Sandomierza

ogłasza przetarg nieograniczony

na wynajem lokalu użytkowego położonego w Sandomierzu przy ul. Rynek 28A o powierzchni użytkowej 38 m kw., składającego się z dwóch pomieszczeń, wyposażonego w: instalacje elektryczną, wodno-kanalizacyjną i centralnego ogrzewania. Bez zastrzeżenia branży.

Cena wywoławcza stawki bazowej czynszu – 18,00 zł/m kw. powierzchni użytkowej miesięcznie bez podatku VAT.

Przystępujący do przetargu zobowiązani są do wpłacenia wadium w wysokości 700,00 zł (słownie: siedemset złotych) na konto Urzędu Miejskiego nr konta BS Sandomierz 94290004-1300-36011-11.007 do 25 kwietnia 2001 r.

Wpłacone przez oferenta wadium, który przetarg wygrał zaliczone zostanie na poczet czynszu najmu, pozostałym uczestnikom zostanie zwrócone.

Przetarg odbędzie się 26 kwietnia 2001 r. o godz. 11.00 w siedzibie Urzędu Miejskiego, ul. Plac Poniatowskiego 3, pokój nr 11.

Oferent, który przetarg wygrał zobowiązany jest do podpisania umowy najmu z Przedsiębiorstwem Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Spółka z o.o.

Przed przetargiem oferenci mogą zapoznać się z treścią umowy najmu w Wydziale Nadzoru Komunalnego Urzędu Miejskiego.

Zarząd Miasta zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

**UWAGA!!!**

Bliższych informacji na temat ww. lokalu udziela Naczelnik Wydziału Nadzoru Komunalnego, ul. Opatowska 3, pokój nr 5, tel. 832-22-28 wew. 131.

kk17954


SURMA

KIELCE-SŁOWIK, ul. Chorzowska 22
tel./fax (041) 346-52-44

- GLAZURA
- TERAKOTA
- GRESY
- FUGI
- KLEJE

Transport do 15 km GRATIS

BARDZO DUŻY WYBÓR, NISKIE CENY

ul. WITOSA 64 A, 25-561 KIELCE
tel. (041) 331 22 53, tel./fax: 331 23 41

od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-17.00
w soboty od 8.00 do 14.00

zemax®
istnieje od 1990 r.

NOWO OTWARTA HURTOWNIA

ZAPRASZA: lakierników, hurtownie, sklepy detaliczne

POLECAMY:

MIESZALNIA LAKIERÓW AKRYLOWYCH
ICI AUTOCOLOR

KAŻDY KOLOR
KAŻDA ILOŚĆ
OD RĘKI

- KOSMETYKI SAMOCHODOWE
- TAŚMY LAKIERNICZE
- PAPIERY ŚCIERNE
- ODRDZEWIACZE
- AEROZOLE
- KLEJE
- PODKŁADY
- SZPACHLE

10% RABATU DLA LAKIERNIKÓW DO KOŃCA KWIETNIA

## ORLEN Transport Lublin Sp. z o.o.

20-445 Lublin, ul. Zemborzycka 116B
tel. (081) 749-56-22, fax 745-36-62
ogłasza przetarg pisemny na sprzedaż

| Lp. | Rodzaj pojazdu | Marka pojazdu | Rok prod. | Pojemność silnika | Numer rej. |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. | Autocysterna V 9 m sześc. | Jelcz 325 AC-9B | 1989 | 11100 ccm | LU 08691 |
| 2. | Autocysterna V 9 m sześc. | Jelcz 325 AC-9B | 1991 | 11100 ccm | LU 08693 |
| 3. | Ciągnik siodłowy | Jelcz C417D | 1990 | 11100 ccm | LU 08695 |
| 4. | Ciągnik siodłowy | Jelcz C417D | 1990 | 11100 ccm | LU 08692 |
| 5. | Ciągnik siodłowy | Jelcz C417D | 1990 | 11100 ccm | LU 08935 |
| 6. | Ciągnik siodłowy | Jelcz C417D | 1991 | 11100 ccm | TK 05719 |
| 7. | Ciągnik siodłowy | Jelcz C417D | 1991 | 11100 ccm | TK 05813 |
| 8. | Ciągnik siodłowy | Jelcz C417D | 1991 | 11100 ccm | TK 05720 |
| 9. | Ciągnik siodłowy | Jelcz C417D | 1991 | 11100 ccm | TK 05828 |

Pojazdy będące przedmiotem przetargu można obejrzeć po wcześniejszym telefonicznym uzgodnieniu miejsca i czasu.

Telefony kontaktowe: (081) 749-56-22 - dotyczy pojazdów o numerach rej. rozpoczynających się od LU i (041) 345-50-58 - dotyczy pojazdów o numerach rej. rozpoczynających się od TK.

**Warunkiem przystąpienia do przetargu jest:**

1. Wpłacenie wadium w wysokości 1000,00 zł (słownie: jeden tysiąc złotych) do 15.05.2001 r. w kasie na terenie siedziby firmy przy ul. Zemborzyckiej 116 B lub przelewem na konto: PBK S.A. III O/Lublin 11101789-401780013055.
2. Złożenie w sekretariacie spółki ORLEN Transport Lublin, ul. Zemborzycka 116 B pisemnej oferty w zamkniętej kopercie w terminie do 15.05.2001 r. do godz. 15.00. W przypadku przesłania oferty drogą pocztową decyduje data wpływu.

**Oferta powinna zawierać:**

1. Informację o oferencie.
2. Rodzaj i markę nabywanego pojazdu samochodowego.
3. Proponowaną cenę zakupu pojazdu.
4. Potwierdzenie wpłaty wadium (druk KP lub potwierdzony przez bank dowód wpłaty).
5. Numer konta, na które ma zostać zwrócone wadium w przypadku, gdy oferta nie zostanie przyjęta lub oświadczenie o osobistym odbiorze wadium w kasie znajdującej się na terenie firmy.
6. Na kopercie z ofertą należy dopisać PRZETARG oraz zaznaczyć numer rejestracyjny pojazdu, którego dotyczy (jedna oferta może dotyczyć tylko jednego pojazdu).

Wadium zostaje zaliczone oferentowi, który wygrał przetarg na poczet ceny, pozostałym zwrócone w terminie 3 dni roboczych po rozstrzygnięciu przetargu.

Wadium przepada na rzecz sprzedającego, jeżeli oferent, którego oferta zostanie przyjęta, nie dopełni formalności zawarcia umowy w ciągu 3 dni od dnia zawiadomienia o przyjęciu oferty.

Przetarg zostanie rozstrzygnięty do 21.05.2001 r.

Nie przewiduje się udziału oferentów w posiedzeniu komisji przetargowej.

Wyniki ogłoszone zostaną poprzez stosowne ogłoszenie wywieszone w siedzibie Spółki w Lublinie oraz w Zakładzie w Kielcach.

Oferent, którego oferta została wybrana zostanie powiadomiony o tym fakcie pisemnie.

Sprzedający zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru ofert i odstąpienia od przetargu w części lub całości bez podania przyczyn.

kk17897


REKLAMA

OGŁOSZENIA DROBNE I MODUŁOWE W GAZECIE Echo Dnia

ZAPRASZAMY DO NASZYCH BIUR I PUNKTÓW

*Biuro Reklamy woj. świętokrzyskie*

**Kielce**
ul. Targowa 18
tel. (041) 343-06-21
tel./fax (041) 332-45-40
*e-mail: brio@echo-dnia.com.pl*

**Jędrzejów**
plac T. Kościuszki
DH „Piast", II piętro
tel./fax (041) 386-55-09

**Końskie**
ul. Łazienna 13
tel./fax (041) 372-20-20

**Ostrowiec Świętokrzyski**
Miejskie Centrum Kultury
ul. Siennieńska 54
tel. (041) 247-52-31

**Skarżysko-Kamienna**
ul. Krasińskiego 18
DH „Hermes", III p.
tel. (041) 252-50-16

**Starachowice**
ul. Radomska 29
tel./fax (041) 275-15-44

*Punkty*

**Busko Zdrój**
ul. Partyzantów 27,
I piętro, p. nr 1, budynek Kredyt Banku S.A.
tel. (041) 370-10-21

**Chmielnik**
PPHU „Amir"
Rynek 11
tel. (041) 354-33-23

**Pińczów**
BM Art Projekt
ul. 7 Źródeł 8
tel. (041) 357-57-78

*Biuro Reklamy*

**Radom**
ul. 25 Czerwca 60
tel./fax (048) 360-05-18

*Biuro Reklamy*

**Sandomierz**
ul. Mickiewicza 17a
tel./fax (015) 832-10-69

**Stalowa Wola**
ul. 1 Sierpnia 12/214
tel./fax (015) 844-87-33

**Staszów**
róg Armii Krajowej 10
p. 211 (za UMiG)
tel. (015) 864-32-58

**Tarnobrzeg**
ul. Moniuszki 5/34
tel./fax (015) 823-26-02

*Punkty*

**Opatów**
HEWO s.c.
ul. 16 Stycznia 28/5
tel./fax (015) 868-29-93

*Biuro Reklamy*

**Mielec**
al. Niepodległości 14/10
tel./fax (017) 583-75-10


http://sbc.wbp.kielce.pl

**Parapety** - tanio, 041/361-72-52.

**Pasmanteria** - hurt „Satex" Batalionów Chłopskich 77 (hotel „Gaja"), 041/346-20-62.

**Renault** Master 2.0 (1985), benzyna - gaz, 015/811-21-19.

**Renault** Traffic 2,5D (1995) - uszkodzony, 0601-478-521.

**Siatki,** 041/362-16-87.

**Skoda** Favorit 135L (1991), 041/315-15-06.

**Skup,** sprzedaż maszyn rolniczych. Ciągniki, kombajny, części i drobny sprzęt rolniczy, 033/865-33-21.

**Sprzedam** ciągnik C-385, 015/811-89-42.

## TOWARZYSKIE

**AAA** 041/366-05-71.

**Ada,** 0605-441-436.

**Alexis** 041/366-45-17.

**Alicja,** Radom, 0608-331-266.


**MARKUS L**
rok zał. 1989
zaprasza (codziennie 8-16) na:
KURS PRAWA JAZDY
KAT. A, B Rozpoczęcie:
**każdy wtorek, godz. 10 i 16, Kielce**
ul. Czarnowska 22 (bud. Polmozbytu, IV p.)
tel. (041) 366-05-60
**każdy wtorek, godz. 10 i 16, Włoszczowa**
ul. Jędrzejowska 13 (HURT. JETA)
tel. 394-35-50
*Kurs przewoźników*
*Zapisy 8-16*



**BLACHY**
**DACHOWE**
**SIDING**
**PODSUFITKI**
**PANELE** MDF PCV
**OKNA, DRZWI**
PODŁOGI,
KAMIEŃ ELEWACYJNY,
RYNNY
**PROMOCJA WIOSENNA**
**„US-POL"**
**Kielce, ul. Ściegiennego 280A**
**(obok Fabryki Domów)**
**tel. (041) 361-63-95**
**Radom, ul. Lubelska 77**
**tel. (048) 384-71-74**


**Atrakcyjna** blondynka, 0605-442-176, Radom.

**Czterdziestolatka,** Radom, 0503-958-200 całodobowo.

**Ewa,** 0607-473-996.

**Ewa,** 0608-251-206.

**Magda,** 0502-917-260.

**Misia,** 0606-598-496.

**Monika,** 0503-382-472.

**Ostrowiec,** 0605-465-187.

**Radom,** 0607-503-850.

## TURYSTYKA

**AAA** Kielce - Mannheim, 041/332-47-60.

**Autokarem** „Bova" - przewozy: kraj - 1,70/km; zagranica - 2,30/km, 041/362-59-00.

**Frankfurt** - Mannheim, 041/332-40-08.

**Holandia,** Belgia, 081/825-92-09.

**Obozy** językowe - „OK" - Polska, Słowacja, Węgry, Niemcy, Włochy, Hiszpania, Irlandia, od 999 zł, tel. 041/345-13-10.

**Obozy,** kolonie, wczasy. „Abex", Kielce, 041/344-23-26.


PRYMAT
**PORTA**
GERDA
Kielce
Jagiellońska 62A
(041) 346-17-67
**DRZWI**
WEWNĘTRZNE
ZEWNĘTRZNE
ANTYWŁAMANIOWE
**OKNA**



**ROWERY**
NAJWIĘKSZY WYBÓR
• MERIDA • AUTHOR
• SUPERIOR • GIANT
**Góral już za 299 zł**
pn.-pt. 9.30-18.30, sob. 9.00-14.00
Kielce, ul. Domaszowska 86
tel. (041) 342-51-23 ROJAX


## USŁUGI

**AAA** Montaż - naprawa kuchenek, piecyków gazowych. Hydrauliczne. Kielce, 361-60-56, 0602-212-412.

**AAA** Profesjonalna naprawa telewizorów. Kielce, 342-85-83.

- **ANTENY**
- DOMOFONY
- ELEKTRYKA
- INSTALACJE
- GWARANCJA!!!
- RABATY ŚWIĄTECZNE
- 041/369-86-89
- 0602-519-254

**Biuro** rachunkowe z dziesięcioletnim doświadczeniem, 041/344-75-77.

**Biuro** rachunkowe, 041/345-47-62.

**CZYSZCZENIE**
- DYWANÓW
- TAPICERKI

* 041/332-41-84
* 0502-943-576.

**OCIEPLENIA** BUDYNKÓW
HANDEL
I WYKONAWSTWO
PHU-MARBUD I s.c.
25-312 KIELCE
UL. STRYCHARSKA 4
TEL./FAX 041/345-83-92

**ROLETKI** TEKSTYLNE
nowa kolekcja materiałów
ROLETY ZEWNĘTRZNE
VERTICALE
MARKIZY
BRAMY
KRATY ALUTECHNIKA
PADEREWSKIEGO 3
041/343-07-03
promocja do 12% taniej.

**ROLETY**
ANTYWŁAMANIOWE
ROLOBRAMY
ROLOKRATY
AUTOMATYKA -
RADIOSTEROWANIE
Niemiecki system HEROAL
ŻALUZJE
VERTICALE
ROLETKI TEKSTYLNE
Produkcja - montaż - sprzedaż
DIŻALEX,
Ściegiennego 219
041/362-12-46, 344-79-94

**Cyklinowanie,** 041/346-50-05.

**Czyszczenie** dywanów, tapicerki, 041/345-22-24.

**Czyszczenie** pierza, szycie kołder. Kwiecień - promocja 30%, 041/345-27-93.

**Docieplenia,** 041/311-71-72.

**Docieplenia,** 041/374-54-46, 0609-271-497.

**Docieplenia,** budowa kompleksowo, nadzory budowlane, remonty, 041/369-84-00, 0609-289-639.

**Domoalarmy,** 041/387-10-05.

**Elektroinstalacje,** 0606-194-944.

**Elektroinstalacje,** 041/345-10-42, 0603-847-733.

**Elektroinstalacje** - Trevans, 041/369-25-06.

**Glazura,** 041/369-91-79.

**Glazura,** hydraulika (rachunki), 041/342-25-98, 0606-407-705.

**Glazura,** malowanie, 041/334-59-60.

**Glazura,** terakota, panele, montaż okien, 041/344-26-21, 0602-626-379.

**Glazurkarskie,** hydrauliczne, 041/361-91-84, 0603-437-021.

**Hydrauliczne,** 041/368-83-44, 0602-477-044.

**Hydrauliczne,** 041/368-18-04.

**Hydrauliczne,** 332-39-28, 0502-542-071.

**Hydrauliczne,** 041/345-67-17, 0603-053-837.

**Hydraulika,** glazura, 041/342-25-98.

**Kolektory** słoneczne, 041/361-35-34.

**Kompleksowo** Rem-Bud, 041/346-22-55.

**Koparkami** różnymi + Tatry, 041/344-09-23, 041/366-32-70, 0604-146-853.

**Krycie** dachów, 041/311-33-28.

**Krycie** dachów papą termozgrzewalną, 041/361-59-18, 0608-017-464.

**Malarsko-wykończeniowe,** 0607-125-026.

**Malowanie** ABC, 041/366-06-56.

**Malowanie** - atrakcyjne. Gładź - tapetowanie, panele, 041/369-95-17.

**Malowanie** - czysto - gładź - tapetowanie - panele, 041/368-36-66.

**Malowanie,** glazura, gładź, tapetowanie, panele, 041/307-20-68.

**Malowanie** natryskowe, 041/331-24-86.

**Malowanie** natryskowe, gładkie, 041/369-87-30.

**Malowanie** natryskowe, tradycyjne, szpachlowanie, suche tynki, układanie paneli, 015/823-01-81.

**Malowanie** natryskowe, tradycyjne, szpachlowanie, suche tynki, układanie paneli, 015/822-91-49.

**Nagrobki** - granit, marmur, parapety - Wierzbicki, 041/345-90-25.

**Ogrzewanie,** gaz, olej, 041/361-35-34.

**Panele,** 041/366-06-56.

**PANELE** - PROFESJONALNIE, 041/362-70-40.

**Przeprowadzki,** 366-25-10.

**Przeprowadzki,** 041/361-94-68, 0601-315-130.

**Przeprowadzki,** 041/369-95-17, 0605-741-921.

**Przeprowadzki** - transport, 041/366-73-22, 0603-441-674.

**Rawo** Meble. Wszystkie meble, 041/311-76-01, 0605-405-937.

**Remontowo-budowlane,** hydrauliczne, 041/346-16-05, 0604-319-465.

**Remonty,** docieplenia, 041/342-22-28, 0604-565-420.

**Roletki,** verticale, 041/345-81-15.

**Rolety,** żaluzje, 041/346-12-58.

**Rolokasety,** żaluzje. „Wik-Bart", Miła 16, 041/345-07-90.

**Szycie** firan, zasłon, narzut. Sprzedaż firan muślinowych, gipiurowych, tkanin, karniszy. Montaż, mierzenie, upinanie, projektowanie. Kielce, pl. Wolności 12 (w bramie), 041/368-18-66.

**Tynki** gipsowe mokre, docieplanie styropianem, 0605-201-840.

**Tynki** - solidnie, 041/361-61-62, 0603-267-168.

**Tynki** - szpachlowanie, malowanie, 041/361-61-62, 0603-267-168.

**Układanie** kostki brukowej, 041/303-85-91.

**Układanie** kostki - odwodnienia, 041/368-53-30, 0606-960-629.

**Żaluzje,** roletki, 041/342-67-52, 302-13-10.

**Żaluzje** - tanio, 041/369-86-37.

**Żaluzje,** verticale, 041/332-48-70, 0607-188-161.

**Żaluzje,** verticale, rolety - tanio! 041/366-38-26.

## WIDEOFILMOWANIE

**AAA,** 041/368-45-26.

**Omegavideo,** 041/331-92-59.

**„VideoKielce",** 041/345-60-72, 0602-666-510.

**Wideofoto,** 041/368-99-62.


**CYFRA +**
**Przygotuj się na więcej**
**DO 4 MIESIĘCY**
**ABONAMENTU GRATIS!**
VIMED SAT Firma Handlowa GAJEWSKI
25-302 Kielce, ul. Mała 12
Pon.-Piątek 10-18
Sobota 10-14
*Liga rusza!*
**PODPISZ UMOWĘ**
* piłka z limitowanej serii - GRATIS!
* wczasy - GRATIS!
(OFERTA OGRANICZONA)



PZU
**PZU ŻYCIE S.A.**
INSPEKTORAT W RADOMIU
ul. Miła 10a, 26-600 Radom
poszukuje do współpracy
**UNIT MANAGERÓW**
**z terenu Radomia i okolic**
**Oferujemy konkurencyjne warunki wynagrodzeń i pracy**
Zainteresowane osoby prosimy o kontakt pod numerami telefonów:
(048) 362-43-70, 0604-56-80-50



**PRZYDOMOWE OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW**
- PRZYŁĄCZA WODNE
- DRENAŻE
- OCZKA WODNE
- NAWADNIANIE TRAWNIKÓW

„MOKER" Kielce, Zalesie 23
tel. (041) 366-74-40, 0604 55 73 93



**Wodociągi Kieleckie Sp. z o.o. w Kielcach**
ul. Krakowska 64, 25-701 Kielce
ogłaszają przetarg nieograniczony
na dostawę i konfigurację sprzętu komputerowego wraz z oprogramowaniem Windows 98 i MSOffice 2000 Small Business.
Przetarg odbędzie się 10.05.2001 r. o godz. 9.00 w siedzibie Spółki przy ul. Krakowskiej 64 w Kielcach. Materiały przetargowe do odebrania w siedzibie firmy. Osobą odpowiedzialną za kontakty z oferentami jest mgr inż. Maria Zawadzka, tel. (041) 368-44-02 wew. 272.
Termin składania ofert upływa 10.05.2001 r., godz. 8.45.



**TORONTO** z Warszawy (non-stop)
od **495** USD + podatki 49/os.
Informacje, rezerwacje w Centrum Biletów MARCO POLO lub u agenta.
Piękna 16, Warszawa. Tel.: (022) 622 33 33, 621 00 56
Linia bezpłatna: (0) 800 120 022
E-mail: info@airtransat.pl www.airtransat.pl
z Warszawy, Berlina, Frankfurtu do:
Toronto
Edmonton
Calgary
Halifax
air transat
Canada's No. 1 Holiday Airline
POŚREDNICTWO WIZOWE!



PRODUCENT
OKIEN I DRZWI PCV
KÖMMERLING
Oklan
Biuro Handlowe:
25-008 Kielce, ul. Staszica 1,
tel. (041) 344-66-99,
tel./fax 343-04-66

Echo Dnia

# MAGAZYN MOTORYZACYJNY

PONIEDZIAŁEK, 23 KWIETNIA 2001 R.

## MOTORYZACJA

**AAA** AAA AAA AAA AAA
0001* „Abar". Każde
owypadkowe kupię,
602-222-709.
mr130

**AAA** AAA AAA AAA AAA
0001* „Abar"
owypadkowe kupię,
602-599-678.
mr180

**AAA** Auta uszkodzone, rozbite,
palone kupię,
604-520-669.
mr136

**Alufelgi,** opony: nowe,
używane. Naprawa felg.
Tarnowska 32,
041/361-88-96.
mr198

**Autoalarmy** - całodobowo,
41/344-34-79.
mr147

**Autoalarmy** Fox
om. 0600-185-727,
41/346-08-11.
mr124

**Autoalarmy** Legend, Alcatras,
mmobilisery,
41/344-29-67.
es75

**Autoalarmy** Prestige, Car -
Audio, 041/342-20-30
ak2864

**Autoalarmy** „Prestige".
Promocja! 041
43-80-06.
wz5013

**Autogaz** - montaż,
606-324-054.
ak2862

**Autoszyby** „Autofenix" Kielce,
Wrzosowa 25,
41/361-61-71. Radom,
Warszawska 115,
48/333-27-00.
Szewce 39 k. Kielc,
41/346-52-05.
mr178

**Autoszyby.** Kielce,
041/361-57-17.
mr179

**Części** japońskie, koreańskie -
nio. Automar,
Podklasztorna 120,
41/346-22-12.
mr141

**Ford** - części zamienne.
Górników Staszicowskich 15,
41/345-02-52.
jw3184

**Haki** holownicze,
41/361-57-04.
dr76052

**Opony,** felgi, regeneracja
felg. Warszawska 170,
41/332-22-12.
ak2865

**Opony,** felgi, Domaszowska
41, 041/368-13-64.
dr77661

**OPONY**
- MICHELIN
- KLEBER
- GOODRICH
- KORMORAN
- DĘBICA

AKUMULATORY
- CENTRA
- EXIDE

* SUPER CENY
* MONTAŻ - GRATIS
041/345-33-93, Skłodowskiej 3
mr221

**Regeneracja** wałów
napędowych - Polaczyk.
Zgórsko, 041/346-51-37.
dr76936

**Samochody** zachodnie -
części oraz serwis.
Krakowska 204, 041/346-42-41;
Słowackiego 18, 041/361-12-94.
mr183

**SEAT**
ZAPRASZA DO NOWO
OTWARTEGO SALONU
* CODZIENNIE
"CICHOŃSKI"
AUTORYZOWANY DEALER
SEAT-a
KIELCE ŁÓDZKA 274
SALON - SERWIS
041/366-12-00, 366-30-87.
wz5088

**Szyberdachy,** blokady,
autoalarmy, 041/342-22-28,
0604-565-420.
dr77641

**Tłumiki,** amortyzatory, haki -
sprzedaż, montaż, naprawy
eksploatacyjne. „Auto System",
Domaszowska 41,
041/344-49-86.
mr135

**Tłumiki** - katalizatory -
amortyzatory - oleje. Serwis -
gwarancja. Sandomierska 216,
041/342-82-01.
mr107

**TO-YA**
WYPOŻYCZALNIA
SAMOCHODÓW
Kielce, Krakowska 285A
* tel./fax 041/346-45-55
* 0601-503-133
* 0604-789-221.
mr99

**Twój** Auto Serwis - szybkie
naprawy eksploatacyjne, marki
zachodnie i krajowe, niskie ceny,
gwarancja 12 miesięcy,
ul.Krakowska 32
(wjazd od ul. Nowotki)
tel. 041/344-27-09,
361-59-39.
kk17909

**Wypożyczalnia** samochodów,
całodobowo - tanio,
041/362-06-20.
dr77411

**Wypożyczalnia** samochodów,
całodobowo - tanio,
041/362-06-20.
mr225

**Wypożyczalnia** samochodów
Quattro, 041/346-47-50.
ak2863

## Już za miesiąc Poznań Motor Show

**Dla zwiedzających przeznaczono czas od 25 do 30 maja. Według przewidywań organizatorów, tegoroczny Poznań Motor Show odwiedzi około 120 tysięcy osób, którym zaprezentowanych zostanie 800 ekspozycji różnych wystawców. Poznańskie Targi Motoryzacyjne są tym samym największą i najbardziej prestiżową imprezą tego typu w Europie Środkowowschodniej.**

Na Poznań Motor Show prezentowane jest niemal wszystko, co wiąże się z motoryzacją. Obok samochodów osobowych, które stanowią niewątpliwie największą atrakcję, zapoznać się będzie można z pojazdami dostawczymi, terenowymi i ciężarowymi oraz autokarami, motocyklami i przyczepami. Duża część targów zostanie poświęcona tuningowi, którego fani zaproszeni zostaną do pawilonu czternastego. Pawilon 11 zajmą samochody koncepcyjne. Doskonałym uzupełnieniem wystawy będą prezentacje firm zajmujących się produkcją i sprzedażą części zamiennych, akcesoriów, opon, silników, narzędzi oraz środków pielęgnacji i konserwacji pojazdów.

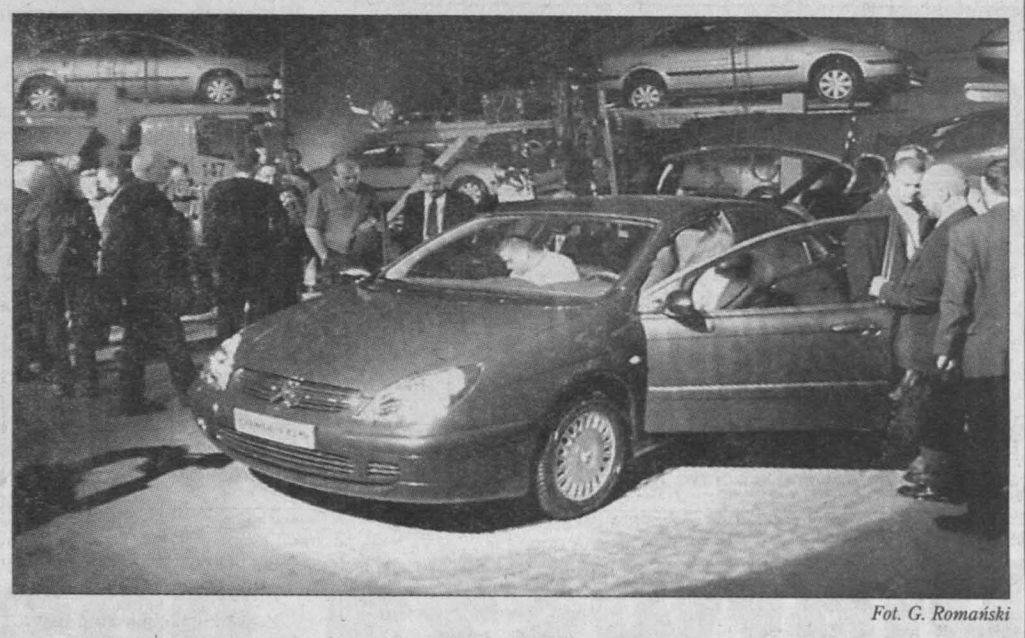
Bodaj największą atrakcją staną się pokazy premierowe. Podczas Poznań Motor Show 2001 po raz pierwszy w Polsce zaprezentowane zostaną między innymi: „BMW 3 compact" oraz M3, „chrysler voyager" i „chrysler sebring", „citroen C5", „honda civic 3D", „honda civic coupe", „Jaguar X-type", „KIA magentis" oraz „peugeot 307".

Tradycyjnie już w programie targów znajdzie się wiele atrakcyjnych wydarzeń, jak choćby loteria samochodowa dla zwiedzających. Wręczone zostaną Złote Medale Międzynarodowych Targów Poznańskich i odbędzie się rozstrzygnięcie plebiscytu Autopremiera Roku, który jest organizowany przez tygodnik „Motor" i „Radio Kierowców". Dzięki miesięcznikowi „Polski Trucker" wybrana zostanie Ciężarówka Roku, natomiast czasopismo „Transport-Technika Motoryzacyjna" zorganizuje konkurs pod nazwą „Złota Burta".

Od 25 do 27 maja cena biletu wstępu będzie wynosić 15 zł, a od 28 do 30 maja targi będzie można zwiedzić za 10 zł. **(GR)**

# FRANCUSKA LIMUZYNA

## Luksusowy samochód w dobrej cenie



*Fot. G. Romański*

**Od tygodnia znamy już ceny nowego „citroena C5". Za model z silnikiem 1.8 litra w podstawowej wersji przyjdzie nam zapłacić poniżej 69 tysięcy złotych.**

Dwa miesiące po wprowadzeniu modelu C5 na europejskie rynki „Citroen" ruszył ze sprzedażą w Polsce. – Opóźnienie wynikało z chęci wprowadzenia pełnej gamy – przekonywał podczas konferencji prasowej Jacek Trojanowski, dyrektor działu marketingu w „Citroen Polska". - Na polskim rynku oferujemy 11 wersji do wyboru, z jednym z czterech silników benzynowych lub dwóch wysokoprężnych jednostek napędowych – dodał.

### Tylko sedan

Premierowy pokaz modelu C5, który w pewnym sensie uzupełni ofertę „Citroena" powyżej nadal produkowanej „xantii" i poniżej wycofanego z produkcji modelu XM, odbył się pod koniec ubiegłego roku w Paryżu. Do sprzedaży firma wprowadza aktualnie pojazd w czterodrzwiowej wersji nadwozia, chociaż już za kilka miesięcy (w Polsce może jeszcze przed wakacjami) dostępny będzie również model kombi, tradycyjnie nazywany przez „Citroena" „breake". C5 powstał w oparciu o nową, stworzoną przez koncern PSA płytę podłogową. W gamie pojawi się również kilka nowoczesnych rozwiązań – hydropneumatyczne zawieszenie trzeciej generacji o wydłużonym okresie między przeglądami do 200 tys. km lub pięciu lat. W ofercie pojawią się również nowe silniki – benzynowy typu HPI z bezpośrednim wtryskiem paliwa do cylindrów o pojemności 2.0 litra i mocy 143 KM, a także spotykany już w gamie „Peugeota" silnik Diesla HDI 2.2 litra (136 KM).

### Rynkowa cena

Mimo notowanego od ponad 15 miesięcy spadku sprzedaży nowych samochodów tendencje wzrostowe notuje się w segmentach wyższych. Stąd w ciągu ostatnich kilku miesięcy miało miejsce kilka ważnych premier. Wśród rywali „citroena C5" wymienić należy: „volkswagena passata", „forda mondeo", „renault lagunę" II generacji czy zmodernizowaną „toyotę avensis". Przeglądając pakiety wyposażenia najgorzej wypada „Volkswagen", oferujący raczej skromny standard wyposażenia poprawiający bezpieczeństwo – dwie poduszki, montowane seryjnie poduszki powietrzne. „Toyota" i „Ford" gwarantują już w cenie cztery poduszki powietrzne. Natomiast „Renault" i „Citroen" już w podstawowych odmianach seryjnie montują cztery poduszki powietrzne i boczne kurtyny.

Na polskim rynku C5 dostępny będzie w 11 wersjach silnikowych na trzech poziomach wyposażenia: X, SX oraz Exclusive. Najtańsza wersja z silnikiem 1,8i 16v o mocy 117 KM będzie kosztować 68.900 zł, a najdroższa, 3,0i V6 z automatyczną skrzynią biegów o mocy 210 KM – 116.500 zł. W dniach 11-13 maja w salonach „Citroena" odbędą się dni otwarte, podczas których będzie można po raz pierwszy przyjrzeć się z bliska nowemu pojazdowi.

**Grzegorz ROMAŃSKI**

Auto PLAN

WIOSENNA PROMOCJA W AUTOPLANIE

Obudź się... Już wiosna. Niedługo majówki, wypady za miasto... wakacje...
Pomyśl o nowym samochodzie

**Wszystkie osoby, które chcą zrobić prezent sobie lub bliskiej osobie zapraszamy do skorzystania z tej niepowtarzalnej oferty:**

- niskie raty,
- brak oprocentowania bankowego,
- zaoszczędzisz nawet 10 tys. zł w porównaniu z ofertami atalnymi innych marek,
- okres spłaty nawet do 8 lat 4 miesięcy,
- wszystkie dostępne promocje dealera oraz preferencyjne akiety ubezpieczeń,
- wybór dowolnej marki i modelu dostępnych na rynku polskim,
- odbiór samochodu u autoryzowanego dealera wybranej marki,
- możliwość zakupu samochodu używanego.

Przykładowe wielkości minimalnych rat miesięcznych oraz marek modeli:

235 zł/m-c - Suzuki Swift, Skoda Felicia, Mazda 121, Peugeot 106, Renault Twingo, Daewoo Matiz, Fiat Punto, Kia Pride, Hyundai Atos,

314 zł/m-c - Suzuki Wagon R+, Opel Corsa II, Agila, Peugeot 206, Nissan Micra, Renault Clio, Skoda Fabia, Seat Ibiza, Toyota Yaris, VW Polo, Ford Ka,

392 zł/m-c - VW Golf IV, Citroen Xara, Ford Focus, Opel Astra II, Toyota Corolla, Skoda Oktavia, Renault Megane, Peugeot 306, Fiat Brava, Bravo,

471 zł/m-c - Seat Toledo, Opel Vectra, Peugeot 406, Ford Mondeo, VW Bora, Passat, Alfa Romeo 156, Honda Accord, Nissan Primera, Toyota Avensis.

Do zawarcia umowy w tych dniach wystarczy jedynie pierwsza wpłata w wysokości 3% wartości wybranego modelu oraz jeden dokument tożsamości, nie wymagamy zaświadczeń o dochodach ani poręczycieli.

Osoby w wieku powyżej 65 lat oraz osoby prowadzące działalność gospodarczą mogą uzyskać dodatkowe upusty w całkowitej kwocie spłaty auta.

Dysponujemy jedynie ograniczoną ilością umów, w związku z tym proponujemy wcześniejszą rezerwację telefoniczną, a następnie wizytę w salonie najpóźniej do 23 kwietnia.

Salony objęte promocją:
Kielce, Centrum Handlowe „MAKRO", ul. Transportowców 15, tel. (041) 345-77-97 (dojazd autobusem linii nr 9, 17, 32 i 36)
Skarżysko-Kamienna SDH „BARTEK", ul. Sokola 4, tel. (041) 251-49-77

kk17917-0

Astra II

OPEL ASTRA II
- 3000,00*
*model roku produkcji 2001

Zapraszamy

AUTO PLUS Sp. z o.o.
ul. Czarnieckiego 108, 26-600 Radom
tel. (048) 360-98-26, 360-98-27
czynne: pn.-pt. 8.00-19.00, sob. 10.00-14.00
Promocja trwa do końca kwietnia
Liczy się data złożenia zamówienia.

OPEL
WWW.OPEL.COM.PL

kk17779

http://sbc.wbp.kielce.pl

# ZABAWA Z „YARIS"

## Wielu potencjalnych klientów odwiedziło salony TOYOTY z własnymi pilotami. Niestety, żaden nie pasował.

**Podczas weekendowych Dni „toyoty yaris" radomski salon japońskiego koncernu samochodowego był oblegany przez ludzi. Tuż po wejściu niemal każdy sprawdzał, czy jego pilot otworzy granatową „yaris" (piloty można było nabyć kupując piątkową „Rzeczpospolitą"). Niestety, nikomu nie udała się ta sztuka, ale nikt z tego nie robił tragedii. Kwitowano to uśmiechem, a nawet żartem, np., że wysiadły baterie. Rzesze ludzi, które odwiedzały salon już w piątek, mogły również sprawdzić auto w jeździe próbnej (jeśli ktoś będzie miał duże szczęście w losowaniu, można stać się właścicielem tego modelu „toyoty", specjalne kupony zostawiało się w salonie).**

Dla radomskiego dealera „Toyoty" Marka Romanowskiego, który stworzył punkt sprzedaży również w Kielcach, miniony weekend był nie tylko pracowity, ale i przyjemny. W trakcie odbywającej się w Radomiu 20 Gali Biznesu Ziemi Radomskiej otrzymał statuetkę nadaną przez kapitułę konkursu organizowanego przez Izbę Przemysłowo-Handlową, za inwestycję roku 2000. Wszystko wskazuje na to, że Marek Romanowski również w Kielcach już w przyszłym roku postawi obiekt, w którym zlokalizowana będzie stacja obsługi „toyoty", wraz z pięknym salonem spełniającym europejskie normy.

Fot. G. Romański

*W Kielcach „Toyota" zaprezentowała swoje auta w Centrum Targowym.*

Fot. T. Klocek

*W Radomiu próbowano otworzyć „yaris" promocyjnymi pilotami.*

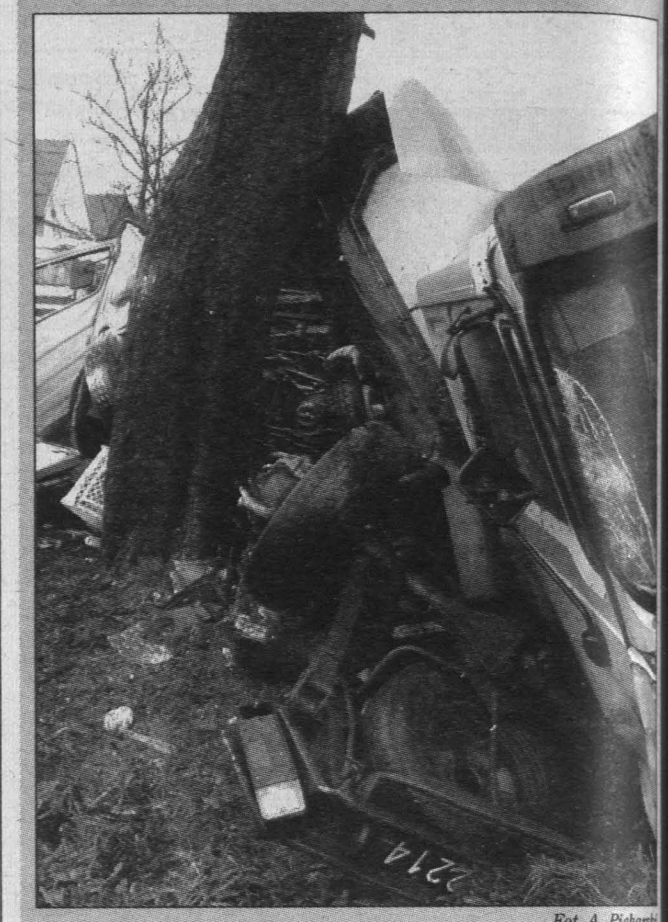
W Kielcach przy ulicy Warszawskiej, ale również w hali Centrum Targowego Kielce przy ulicy Zakładowej prezentowano „toyoty". Pracownicy salonu poinformowali nas, że „toyota" bardzo dobrze sprzedaje się pomimo ogólnego kryzysu w gospodarce. Elżbieta Romanowska poinformowała nas, że obecnie istnieje pełna gama „toyot". Jedynym problemem jest kilka kolorów, ale nawet najwybredniejsi klienci, jeżeli teraz zamówią auto, to odbiorą go w czerwcu.

Dużym zainteresowaniem cieszy się model „yaris". Jest to niewielki samochód o ogromnych możliwościach. Trzydrzwiowa wersja tego auta z poziomem wyposażenia Base kosztuje obecnie 34.200 zł. To samo auto lecz z pięciorgiem drzwi kosztuje 35.600 zł. Najdroższa odmiana „luna" kosztuje 42.800 zł.

„Yaris verso" z silnikiem 1,3 VVT-i kosztuje 28.700 DM. „Toyota" zamierza sprzedać 200 tych modeli w tym roku.

**Grzegorz ROMAŃSKI, /RF/**

# Cud w „żuku"



Fot. A. Piekarski

**Mężczyzna prowadzący tego „żuka" może mówić o niezwykłym szczęściu. TIR, który zmasakrował auto, jakie prowadził wraz z ładunkiem, ważył prawie 50 ton.**

Do wypadku doszło w sobotę przed godz. 9. Z tego, co dowiedzieliśmy się nieoficjalnie, kierowca i właściciel „żuka" zamierzał wjechać na teren swojej posesji przy ul. Ściegiennego za podkieleckimi Dyminami. Gdy przyhamował, w tył jego samochodu uderzył TIR. Ciężarowy MAN z przyczepą przewlókł „żuka" przez przydrożny rów, przygniótł do drzewa i na dodatek przewrócił się na niego. Około 23 tony wagi i tyle samo transportowanego w naczepie papieru zmiażdżyły „żuczka".

Miejsce wypadku wskazywało, że doszło tam do tragedii. Można było się spodziewać, że w zmiażdżonej kabinie „żuka" jego kierowca nie miał szans na przeżycie. Jednak zdarzył się cud... Strażacy z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej nr 1, którzy po otrzymaniu sygnału o wypadku pierwsi byli na miejscu, wyjęli z wraku „żuka" prowadzącego go wcześniej mężczyznę. Narzekał tylko na ból klatki piersiowej, o własnych siłach poruszał się po posesji, przy której leżał zmasakrowany „żuk", i reanimacyjną karetką odjechał do szpitala na badania, tylko na życzenie ratowników.

**Aleksander PIEKARSKI**

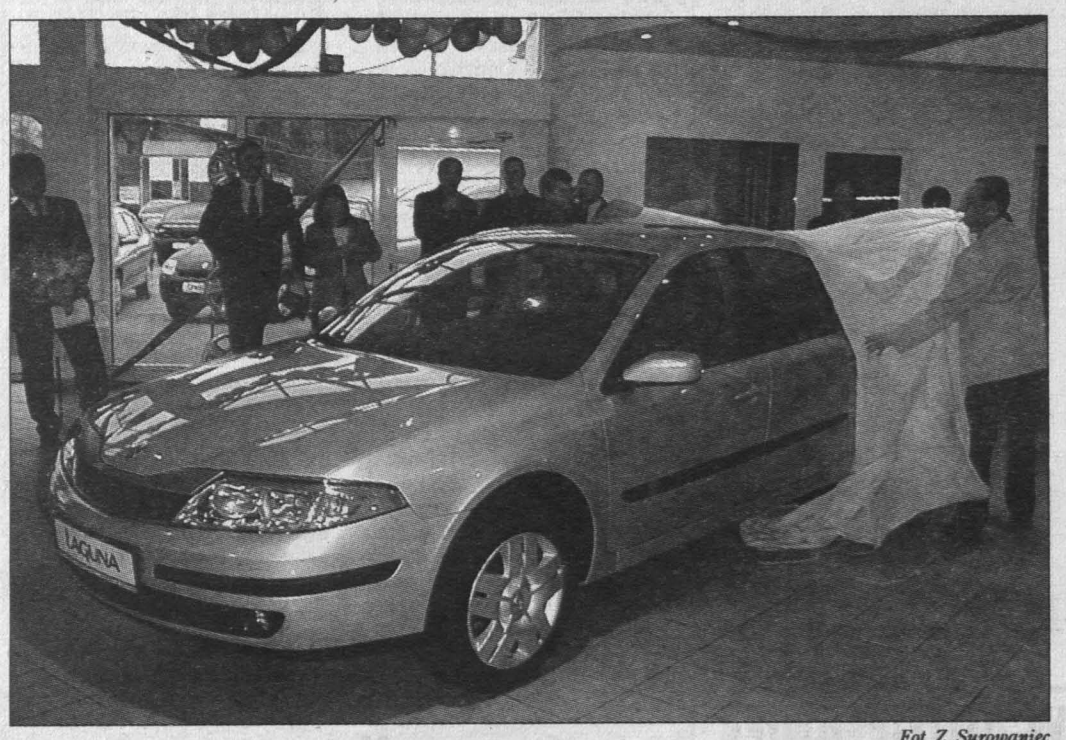
# Pierwsza odsłona

## „Laguna II" już w salonach lokalnych dealerów

**Setki klientów odwiedziły salony koncesjonerów „Renault" w trakcie minionego weekendu. Już w czwartkowy wieczór do salonów zaproszeni zostali goście, którzy współpracują z marką od dłuższego czasu i specjalnie dla nich właściciele salonów przygotowali wiele atrakcji uświetniających prezentację nowego modelu.**

Nowy model „laguny" zaprezentowała w swoim salonie przy ulicy Modrzewiowej w Stalowej Woli firma braci Penarskich „Euroserwis" – koncesjoner „Renault". Prezentacja odbyła się zgodnie z klasycznym rytuałem, z odsłanianiem nowych modeli, czemu towarzyszyły oklaski zaproszonych gości. Ci, którzy od początku kochają się w „lagunie" i mają do niej sentyment, są teraz pytani przez producentów: „czy jesteś przygotowany na rewolucję technologiczną?"

Sporo gości w czwartkowy wieczór zgromadził kielecki koncesjoner „Renault" - firma „Ofion", gdzie sprzedawcy zaprezentowali „lagunę II" bardzo dokładnie aż w trzech odmianach poziomu wyposażenia w wersjach kombi i hatchback. W sobotę i w niedzielę całe rodziny chętnie przymierzały się do wnętrza tego nowego auta zarówno w „Ofionie", jak i w drugim kieleckim salonie „Renault" - w firmie „Ikar".



Fot. Z. Surowaniec

*W Stalowej Woli - odsłona w światowym stylu.*

Zdaniem sprzedawców, „laguna II" może liczyć na duży sukces rynkowy. Przemawia za tym fakt zdobycia przez „Renault", jako pierwszego wśród producentów samochodów, oceny 5 gwiazdek w testach zderzeniowych Euro Ncap. „Laguna II" jest pierwszym autem na rynku, również wśród samochodów pozostałych klas, który zdobył tę wyjątkową ocenę.

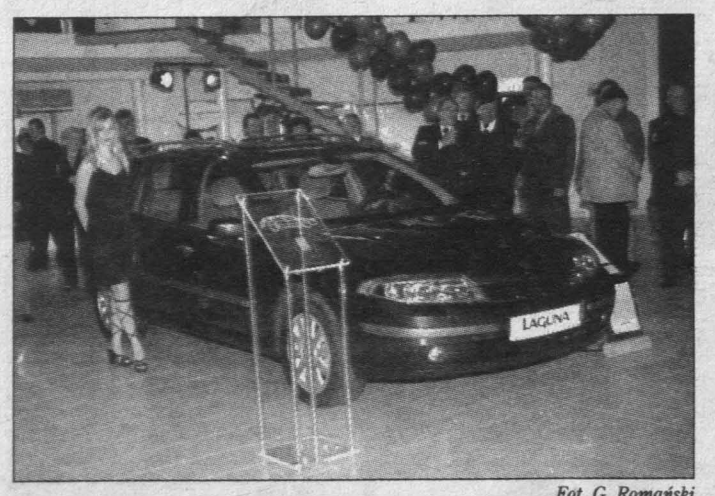
Powyższy sukces jest niewątpliwie wynikiem strategii przyjętej przez producenta, wyrażonej hasłem „Bezpieczeństwo dla wszystkich".

Wracając do weekendowej prezentacji „laguny II" w salonach, sprzedawcy podkreślają istotny fakt, że jest to jedyne auto na rynku, które jest pozbawione tradycyjnego kluczyka. Ten element został zastąpiony kartą magnetyczną, która już w wersji Privillege automatycznie steruje otwieraniem i zamykaniem auta bez zaangażowania człowieka.

Cena podstawowej wersji „laguny II authentique" z silnikiem benzynowym 1,6 16 V 110 KM wynosi 63.900 zł. Ta sama wersja wyposażenia, ale ze znakomitym silnikiem wysokoprężnym 1,9 dCi o mocy 120 KM kosztuje 80.500 zł. Topowa wersja Initiale z silnikiem benzynowym 3,0 V6 o mocy 210 KM z automatyczną skrzynią biegów kosztuje 121.500 zł.

Odmiana kombi jest droższa w wersji średnio o 4 tysiące złotych. Już w najbliższy piątek w „Super-Relaksie" przedstawimy naszym czytelnikom pierwsze wrażenia z jazdy „laguną II".

**Grzegorz ROMAŃSKI, /ZS/**



Fot. G. Romański

*Nowa „laguna" wzbudziła spore zainteresowanie także w Kielcach.*

# „Czarne" Nietulisko

## Dodatkowe oznakowanie ograniczy wypadki

**Na najbliższych sesjach Rady Miasta i Gminy Kunów oraz Rady Powiatu w Ostrowcu Św. postawione zostaną wnioski o oznakowanie odcinka drogi w Nietulisku jako tak zwanego czarnego punktu.**

Bezpośrednim impulsem do podjęcia starań o szczególne oznakowanie tragicznego odcinka „dziewiątki" był ostatni wypadek z podwójnym skutkiem śmiertelnym. Poprzednie ofiary, zmiażdżonego przez TIR-a „poloneza", odnotowano cztery lata temu. Według mieszkańców, na niebezpiecznym łuku zginęło w sumie siedem osób.

- Osobiście byłem przy wypadkach skutkujących trzema ofiarami śmiertelnymi - mówi radny powiatowy Włodzimierz Szczałuba. - Uważam, że tak tragiczne miejsce wymaga dodatkowego oznakowania, chociażby takiego, jakie ostrzega przed niebezpiecznym skrzyżowaniem w Falęcicach na drodze Radom - Warszawa, gdzie lista ofiar jest niewiele krótsza.

Jednym z inicjatorów dodatkowego oznakowania pechowego odcinka drogi w Nietulisku jest ks. Cezary Zybała z miejscowej parafii. Jeżeli inicjatywa zostanie przyjęta przez rady w Kunowie i Ostrowcu Św., wnioski o dodatkowe oznakowanie zostaną skierowane do zarządcy drogi. /TeZ/

NOWO OTWARTY SALON
SEAT
W KIELCACH
SEAT* LEON już od 43.271 zł
* wyprzedaż modeli rocznika 2000
„CICHOŃSKI" Autoryzowany Dealer Seat
25-655 Kielce, ul. Łódzka 274 (obok „MAKRO")
Salon, Serwis: tel. (041) 366-12-00, tel./fax 366-30-87
SEAT

http://sbc.wbp.kielce.pl

# PUSTKA W DESZCZU

## Regionalne giełdy samochodowe

### KIELCE

Poranna ulewa, a później też o chwilę nawroty deszczu, zniechęciły kielczan i ludzi z okolicy do przyjazdu na Miedzianą Górę. Na torze „Kielce" wystawiono więc do sprzedaży może nawet 10 razy mniej aut niż w przedświąteczną niedzielę. Większość z nich opatrzono kartkami z napisem: „cena do uzgodnienia". A te w porównaniu z ubiegłymi tygodniami nie zmieniły się i są raczej przyjazne dla kupujących.

### RADOM

O tym, jak radomska giełda samochodowa systematycznie traci na znaczeniu, można się przekonać wówczas, gdy panuje deszczowa aura. W sobotę zjawiło się niewiele aut, potencjalnych kupujących było jak na lekarstwo. Względnym zainteresowaniem cieszą się stosunkowo nowe auta, o małym przebiegu i najchętniej „nie stuknięte", a i tak potencjalni kupujący oferują kwotę o 20 procent niższą od wywoławczej. Kryzys na rynku motoryzacyjnym najmocniej dotknął właścicieli aut 7-letnich i starszych. Niektórych marek, pomimo atrakcyjnej ceny, nie sposób w ogóle sprzedać.

**(jp)**

### SANDOMIERZ

Deszczowa pogoda sprawiła, że na ostatniej giełdzie motoryzacyjnej w Sandomierzu zjawiło się tylko ponad 500 samochodów. Na placu przy ulicy Przemysłowej jak zwykle dominowały auta osobowe. Tym razem sporo było stoisk z częściami samochodowymi oraz innymi akcesoriami motoryzacyjnymi. Podczas trwania giełdy zawarto dużo mniej transakcji niż przed tygodniem.

**/AGA/**

### STALOWA WOLA

Ulewny deszcz całkowicie pokrzyżował szyki organizatorom giełdy. Na sprzedaż wystawiono zaledwie sześć samochodów, których nie miał prawie kto oglądać, nie mówiąc już o zawarciu jakiejś transakcji. W tej sytuacji szybko rozjechano się do domów.

**/STAN/**

*Fot. A. Piekarski*

***W Miedzianej Górze giełda pod parasolami i krótka, bo po godz. 10 sprzedający i oglądający stracili nerwy i zaczęli zjeżdżać z placu.***

DEK MEBLE
MEBLE, MEBLE... MEBLE ? MEBLE !
30 SYSTEMÓW, 1000 ELEMENTÓW
JEST W CZYM WYBIERAĆ !
KIELCE, OLSZEWSKIEGO 9, TEL./FAX (041) 34 511 01, 34 501 72

| MARKA | KIELCE | RADOM | SANDOMIERZ | SŁOMCZYN |
|---|---|---|---|---|
| FIAT 126p | **00** – 10,2, **99** – 6,5-7,8, **98** – 7,2-7,5, **97** –6,2-6,6, **96** – 4,8-5,4, **95** – 4,4-4,7, **94** – 3,7-4,2, **93** - ,1-3,6, **92** – 3,3-3,5, **91** – 2,8-3,2, **90** – 2,15- 2,8, **89** – 1,9, **87** – 1,4-2,2, **86** – 1,3-1,6, **84** – 0,9. | **98** – 13,5, **97** – 5,5-5,7, **95** – 4,6-4,9, **94** – 3,4-4, **93** – 3-3,8, **92** – 3, **91** – 1,85 – 2,7, **90** - 2,0, **88** – 1,4 – 1,9, **87** – 1,5, **85** – 1,0, **84** – 1,45. | **2000** – 9,5-9,9, **99** – 9,1-9,5, **97** – 6,9-7,5, **96** – 6,2-6,4, **95** – 4,9-5,2, **94** – 4-4,3, **93** – 3,9-4,7, **92** - 3,3-3,4, **91** – 3,1-3,4, **90** – 2,2-2,6, **89** – 1,9-2,2. | **00** – 8,8, **99** – 7,8, **98** – 7,4, **97** – 5,5, **96** – 4,5, **95** – 4,2, **94** – 3,3, **93** – 3,1, **92** – 2,5, **90** – 2,3, **89** – 2,1. |
| FIAT 125p | **90** – 2,3, **91** – 2, **88** – 1,5-1,7, **87** – 1,4, **86** – 1-1,2, **85** – 1,1-1,4, **84** – 1,4. | **88** – 1,5. | **89** – 2,1, **85** – 1,5-1,9. | **91** – 2,7, **90** - 1,9, **89** - 1,5, **87** - 1,3 |
| POLONEZ | **98** – 12,-12,5, **97** – 9, **96** – 7,5-8,5, **95** – 6,7-8, **94** – 5,4-6, **93** – 4,3-5,4, **92** – 3,6-3,7, **91** – 3,6-3,8, **90** -2-2,5,**89** – 1-2,5, **88** – 1-2,3, **87** – 1, **85** – 0,7-1. | **96** – 7,5, **94** – 5,8-6,4. | **98** – 18,1-19, **95** – 9,9-10,8, **94** – 6,4-7,1, **93** – 4,4-5, **92** – 3,3-4,5, **89** - 3,1. | **98** – 13,5, **97** – 12,5, **96** – 9,3, **94** – 7, **93** – 6, **92** – 4,5, **91** – 2,5, **90** – 1,2, 88 - 2. |
| ŁADA | **91** – 2,5-4,2, **90** - 3,8, **89** – 3,1, **88** – 2,8-3,5, **86** – 2,4; **samara 91** – 3,8-5, **90** – 5,2-6, **88** – 3,9. | **samara 95** – 10. | **2107 90** – 5,2-6, **88** - 4,6-5,6; **samara 99** – 16,9-17, **95** – 10,7-10,8. | **92** – 6,5, **90** – 5, 89 – 4,5, **88** – 3,6; **samara 93** – 10,6, **92** – 10, **91** – 7,4, **99** – 6,5, **89** – 5. |
| SKODA | **90** – 3,3, **89** – 3,8, **88** – 2,8, **87** – 2,5, **84** – 1,8; **favorit 94** – 7-10,5, **92** – 8,9, **91** – 6,4-7,5, **90** – 5,5-5,6, **89** – 6,5; **forman 91** – 7,6; **felicia 99** – 22, **96** kombi 16,8; **octavia 98** – 33,5. | **felicia 96** - 15,8; **favorit 91** – 6,5; **105 82** – 9. | **90** – 4,3-4,8; **felicia 99** – 23,3-24, **97** – 20; **oktawia 99** – 38. | **90** – 3,8, **89** – 2,4, **88** – 1,7; **favorit 94** – 12, **92** – 8,3, **91** – 7,5, **90** – 6,6; **felicia 99** – 21,5, **98** – 20, **96** – 17, **95** – 16,5. |
| FIAT | **Cinquento 900 ccm: 98** – 15,8, **97** – 10,8-14,1, **96** – 12,3-13, **95** – 11,5, **94** – 11-11,5; **700 ccm: 98** – 12,5, **97** – 9,7-11,8, **96** – 10-11, **94** – 7,7-8,2; **seicento: 99** – 17,8; **uno 96** – 15 –18, **95** – 14,2, **94** – 11,3, **93** – 11,5, **86 (D)** – 4,7; **siena 99** – 21; **palio 99** – 25,8; **tempra 94** – 14,5; **marea weekend 97** – 25,6; **punto 97** – 18,5; **brava 98** – 25,5, **97** – 24,3; **tipo 91** - 10,5. | **cinquecento 900 93** – 9,5; **700 97** – 11-11,7; **siena 98** – 19,5. | **brava 99** – 34; **bravo 97** – 25,5, **95** – 21-23,1; **cinquecento 700 99** – 15,2-16, **96** – 9,8-11, **95** – 9-10; **cinquecento 900 99** – 19, **97** – 13, **95** – 13; **uno 98** – 19,5, **95** – 14-16,6; **seicento 900 2000** – 21,8. | **cinquecento 704: 99** – 16,5, **98** – 13, **96** – 10, **95** – 9,5, **94** – 9, **93** – 8; **899: 98** – 15,5, **97** – 14, **95** – 12,5, **94** – 11; **1,1: 98** – 18,5, **96** – 16,5, **95** – 15; **uno:** 99 – 18, **98** – 16,5, **96** – 14, **95** – 13,5, **93** – 11, **92** – 9,5, 91 - 9; **punto 99** – 24, **98** – 20, **97** – 19, **95** – 16,5, **94** – 16; **bravo 98** – 32, **97** – 24, 96 – 22,5; **brava 98** – 32, **97** – 24, **96** – 22,5; **tipo 95** – 14, **94** – 12,5, **92** – 11,5, **91** – 10, 90 - 9; **marea 00** – 33,5, **98** – 31, **97** – 26,5, **96** – 25; **tempra 95** – 17, **94** – 15, **93** – 12; **croma 92** – 13, **90** – 11, **88** – 9,5, **87** – 8,5. |
| AUDI | **80: 94 (D)** – 28,2, **93** – 22,5-24 oraz **D** – 22,5, **91 (D)** –18,5, **90** – 12,5-14,5, **89 (D)** – 14-15, **88** – 13,2, **86** – 12,5 oraz **D** – 8,5, **83** – 8, **82** – 3,5; **coupe 83** – 7,7; **100: 94**- 32. | **100 92** – 28; **80 91** – 16,9. | **80 95** – 31, **92** – 27,5, **90** – 17,8-19; **100 95** – 40, **92** – 35, **91** – 24. | **80: 94** – 26, **93** – 21,5, **92** – 20, **90** – 16,5, **89** – 14; **A4: 00** – 81, **99** – 70, **97** – 56,5, **96** - 42; **A6: 97** – 55, **96** – 57, 95 - 41; **100: 94** – 32,5, **93** – 26, **92** – 27, **91** – 17, **90** – 15,5, **89** – 11; |
| MERCEDES | **190D 89** – 20, **87** – 17,3, **86** – 15; **190E 92** – 19,5, **91** – 19, **88** – 16,6; **200D 85** – 16; **200E 82** – 7,7; **280E 84** – 14,5, **79** – 8; **250D 89** – 20,5; **C180 96** – 48,5 | **200D 83** – 5,8. | **190 E 92** – 28,2-30,1, **90** – 22,5, **88** – 17,7, **85** – 14,9; **200 D 90** – 27,8, **82** – 10,9. | **190E: 92** – 26, **91** – 23, **89** – 19, **88** – 16, 87 - 14; **190D: 92** – 28,5, **91** – 24,5, 90 – 23, 87 – 15,5; **200D: 94** – 41,5, **93** – 33, **92** – 26,5; **300D: 91** – 34, **90** – 33, **89** – 25,5; **C180: 97** – 58,5, **96** – 48, **94** – 46, **93** – 35. |
| OPEL | **Kadett 91**- 9–11,2, **90** – 8,2, **88** – 7 –9,5, **87** – 7,5, **85 (D)** – 4,4, **83** – 3,8; **vectra 99** – 49, **98 kombi** – 38,5, **97 kombi** – 35,2, **96** – 27 oraz (D) - 26,5, 92 – 14,8, **90** – 10-12,5, **91** – 13,5-14; **omega 94** – 31; **astra 97** – 25, **96** – 23,2, **94** – 16, **93** – 15,4-16; **corsa 99** – 23, **97** – 21,5, **96** – 16,2, **94** – 17,5, **93** – 9-10,5, **91** – 9,9; **tigra 96** – 25; **calibra 93** – 24. | **omega 93** – 18,9; **vectra 96** – 29,3, **92** – 15,9; **astra 95** – 19,9. | **astra 98** – 25, **96** – 24,9, **93** – 16,9; **corsa 98** – 27,9, **96** – 21, **90** – 10,7; **kadett 90** – 16-16,4, **89** – 11-12,8; **vectra 98** – 48-48,5, **95** – 41,8-42,2, **93** – 24,9-25,1. | **tigra 99** – 40, **98** – 30,5, **96** – 24; **corsa 99** – 24,5, **97** – 22, **96** – 19, **95** – 17, **93** – 13,5, **92** – 9,5; **kadett 91** – 11,5, **90** – 10, **89** – 9,5, **88** – 8; **astra 99** – 34, **98** – 24, **96** – 22, **95** – 20,5, **94** – 17, **93** – 15,5; **calibra 94** – 28,5, **93** – 24, **92** – 17,5, **91** - 15; **vectra 99** – 42, **98** - 38, **97** – 35,5, **96** – 30, **94** – 19; **omega 97** - 41, **96** – 40, **95** - 35,5, **94** – 26, **92** – 15. |
| FORD | **Mondeo 99**- 44, **98** – 42,5, **97** – 29 oraz D kombi – 34, **95** – 25,2, **94** – 21-22, oraz D- 23,5; **fiesta 00** – 32, **97** – 21, **95** – 16, **93** – 11,2, **92** – 11,4-12, **91** – 9,5-10 oraz D –13, **89** – 8,4, 86 – 7,5; **escort 99** – 29, **98** – 26,2 oraz kombi 29,9, **97** D kombi – 31, **96** – 16,6-22, **94** – 20, **93** – 15,4, **92** – 12,5-13,5, **91** – 9,8 – 12,5, **90** – 12, **87** – 7,1, **84** – 4,6; **sierra 92** – 13, **91** (D kombi) – 12,5, **90** (D) –10, **88** – 9, **85**n – 4,8; **orion 89** (D) – 11, **88** – 8,5, **85** – 7,2; **Ka 97** – 21,8. | **sierra 2,3D 90** – 7,7; **escort 95** – 19,8, **91** – 11,9. | **escort 98** – 34,9, **95** – 25,6, **90** – 10,4; **fiesta 96** – 23,5-25, **94** – 19,1-20,2; **mondeo 98** – 34,5, **96** – 27,9. | **Ka 98** – 24, **97** – 20; **fiesta 99** – 28, **98** – 21,5, **96** – 19, **95** – 17,5, **94** – 15, **93** – 13, **91** – 11; **escort 99** – 29, **98** – 27,5, **97** – 25, **96** – 21, **95** – 18, **94** – 16, **93** – 13,5, 92 - 11; **orion 92** – 14, **90** – 12,5, **89** – 11, **88** – 9,5; **sierra 92** – 12,5, **91** – 11, 90 – 10,5, **88** – 7, 87 – 6,5; **mondeo 99** – 44, **98** – 40, **97** – 33,5, **96** – 29, **94** – 25, **93** - 19; **scorpio 97** – 42,5, **95** - 27, **94** – 23, **93** – 18, **91** – 16,5. |
| VW | **99** – 46,5, (D) 19-21, **93** – 18,9, **92** – 17,5-18, **91** – 13, **90** – 10,5-11,5, **88** – 7,4-7,3 oraz (D) –9,9, **87** – 8, **86** (D)- 9,8, **94** (D)- 7,5, **82** (D)- 6, **81** (D)- 3,6, **80** (D)- 3,9; **vento 92** – 18,5; **passat 94** – 26, **93** (D kombi)- 18,5, **92** kombi –15,2, **91** – 14,5 oraz kombi 13,6, **89** (D)- 16; **jetta 91** – 12-13,5, **90** – 11-11,5, **88** – 9,5; **polo 99** kombi – 32,9, **98** – 23, **96** – 17,5, **91** – 11,2, **88** – 8. | **passat 89** – 12,9. | **golf 94** – 23,7-25, **90** – 12,4; **passat 94** – 33,5; **polo 96** – 24,5-25,3, **93** – 18,9. | **golf 99** – 48, **98** – 37, **96** – 27,5, **95** – 26, **94** – 24, **93** – 20, **92** – 18, 90 – 12,5, 89 - 11; **jetta 91** – 13,5, **90** – 12, **89** – 11,5; **passat 98** – 45,5, **96** – 35, **95** – 28, **94** - 23, **93** – 21, **92** – 17,5; **vento 93** – 23,5, **92** – 22, **90** – 18. |
| RENAULT | **Twingo 99** – 22,5, **97** – 18; **espace 95** (D)- 41, **92** (D)- 28; **megane 99** – 24-28, **97** – 27,2, **96** – 24,5-26,5 oraz coupe 29; **scenic 98** – 36; **laguna 98** kombi – 40, **97** (D)- 35,3, **96** – 28; **clio 98** (D) – 20, **95** – 15,5, **93** – 10,5, **92** – 10-12,5; **9: 87** – 4,6, **85** – 4; **11: 86** (D)- 4, **85** (D)- 3,9; **19: 95** – 16,7, **94** – 15, **93** – 13-13,8, **92** – 11-16, **89** – 9,1 oraz (D)- 13; **21: 87** – 7,2. | **19 92** – 12,8, **91** – 9,3; **megane 96** – 22-25,6. | **19 95** – 21,7, **93** – 16,8, **92** – 15; **clio 97** – 25,4; **laguna 97** – 33; **megane 98** – 31,5; **twingo 98** – 22,5, **95** – 15,8. | **5: 87** – 6,5, **86** – 6; **twingo 97** – 19,5, **95** – 14,5, **94** – 13, **93** – 12; **clio 00** – 25,5, **98** – 24, **97** – 20, **96** – 18,5, **94** – 14; **19: 95** – 16, **94** – 14,5, **93** – 13,5, **91** – 11, **90** – 10; **megane 00** – 42,3, **99** – 38, **98** – 34, 97 – 29, 96 – 22,5; **21: 94** – 14, **93** – 12, **91** - 9, **90** – 7,5; **laguna 99** – 48,5, **98** – 37, **96** – 25, **95** – 22, **safrane 98** – 45,5, **97** – 39, **96** – 37, **94** – 27, 92 -24 ; **25: 91** – 16,5, **89** – 10, **88** – 8, 86 - 6. |
| PEUGEOT | **106: 99** – 21,5, **96** – 14,8; **205:89** (D)- 9,9, **87** – 6,2; **206:00** – 49; **306: 99** – 30, **98** – 28,5, **97** – 24,8, **95** – 15,7; **309: 90** (D)- 11; **405:93** – 13,5-14, **91** – 11,5, **90** – 11,2, **89** – 7; **605: 93** – 19. | **206 92** – 14,5. | **106 98** - 21,5, **93** – 14,9; **306 95** – 22,1; **406 98** - 51, **96** – 38,4; **605 99** – 46,5. | **106: 99** – 28, **98** – 25, **96** – 19,5, **95** – 16, **93** – 14,5; **205: 92** – 10,5, **90** – 9, **89** – 8,5, 87 – 7,3; **306: 00** – 38, **99** – 31, **97** – 24,5, **96** – 22, **95** – 20,5, **94** – 16; **405: 93** – 15, **92** – 13,5, 90 – 11,5, **89** – 8,5, 88 - 7; **406: 99** – 45, **98** – 41, **96** – 29, 96 - 29; **605: 93** – 19,8, **92** – 19, **90** – 15,5. |

## Gdzie na giełdę?

**SŁOMCZYN**

Największą giełdę samochodową w regionie prowadzi Automobilklub Rzemieślnik - Słomczyn koło Grójca. Giełda czynna jest w każdą niedzielę od 6 do 14, za wjazd płacimy: samochody osobowe - 50 zł, dostawcze - 55 zł, ciężarowe - 85 zł, opłaty dla sprzedających części i akcesoria to 20 zł za stoisko mniejsze niż 1,5 metra kwadratowego i 35 zł za stoisko do 3 m kw. Orientacyjna frekwencja - około 4000 pojazdów. Telefon do biura organizatora w Słomczynie - (0-48) 664-59-89.

**MIEDZIANA GÓRA**

Giełda prowadzona przez Automobilklub Kielecki na terenie toru wyścigowego czynna jest w każdą niedzielę od godz. 7 zimą i od 6 latem. Opłaty za samochody osobowe i dostawcze - 35 zł, bilet handlowy za wydzielone miejsce - 40 zł. Średnia frekwencja - około 1000 pojazdów. Telefon do organizatora (0-41) 303-16-60.

**SANDOMIERZ**

Giełda prowadzona przez Giełdę Rolno-Ogrodniczą Ziemi Sandomierskiej SA odbywa się w soboty na placu targowym przy ul. Przemysłowej, w godzinach od 4 do 14. Opłaty za wjazd: samochody osobowe - 15 zł, samochody dostawcze - 16 zł, samochody ciężarowe - 17 zł, samochody z przyczepą - 20 zł, ciągniki rolnicze - 15 zł, ciągniki rolnicze z przyczepą - 17 zł, zajęcie placu pod sprzedaż do 1 metra kwadratowego - 5 zł. Miesięczna średnia frekwencja - prawie 600 aut.

**STALOWA WOLA**

Rok temu giełdę samochodową w Charzewicach przeniesiono do Stalowej Woli, umiejscowiono ją na parkingu obok zajezdni. Giełda działa w niedziele od godziny 8 do 11. Wystawienie samochodu kosztuje tylko 2 złote. Organizatorem giełdy jest Międzyszkolny Klub Lekkoatletyczny „Sparta" ze Stalowej Woli. Więcej informacji można uzyskać pod numerem telefonu klubu 842-26-11 albo w jego siedzibie przy ul. Staszica 2 (obok stadionu „Energetyków").

**/mark/**

**GLIWICE**

ul. Kujawska - Błonie, czynna w soboty i niedziele w godz. 6-14, średnio 2500 wystawianych pojazdów.

**KRAKÓW BALICE**

Giełdowe Centrum Motoryzacyjne, czynne w soboty i niedziele od 5 do 14, średnio 1000 aut.

**LUBLIN**

W tym mieście działają prężnie dwie giełdy samochodowe, w soboty i niedziele przy ul. Skłodowskiej oraz w Lublinie Elizówce (tylko w niedziele), na terenie giełdy ogrodniczej. Na każdą z nich przyjeżdża średnio 2000 pojazdów.

**ŁÓDŹ**

Ulica Puszkina, niedziele, godz. 5-14, średnio 1800 aut.

**RADOM**

Giełda Automobilklubu Radomskiego odbywa się w każdą sobotę w godzinach 6-12, do tej pory średnio wystawiano tutaj około 100 pojazdów. Bilet kosztuje 15 zł, a opłata za sprzedaż części 50 zł. Telefon do organizatora - (0-48) 364-17-14.

http://sbc.wbp.kielce.pl

*Zwycięzcy z pucharami.*

# TRUDNY RAJD

## Kulig po raz czwarty wygrał Elmot, Hołowczyc był trzeci

**Janusz Kulig i Jarosław Baran zwyciężyli w 29. Rajdzie Elmot. Mistrzowie Polski 2000 wygrali ten rajd po raz czwarty w swojej karierze. Janusz Kulig i Jarosław Baran zostali niekwestionowanymi zwycięzcami Rajdu Elmot. Spośród 19 odcinków specjalnych wygrali ich aż 12 (8 w pierwszym i 4 w drugim etapie rajdu)! Na mecie przewaga załogi Marlboro Ford Mobil 1 nad zespołem Leszka Kuzaja wyniosła 2:08,7 min. Trzeci był Krzysztof Hołowczyc, a jego strata do Kuliga wyniosła ostatecznie 4:42,5. W grupie N ponownie triumfował Sebastian Frycz, który umiejętnie wykorzystał problemy techniczne prowadzącego po pierwszym dniu rajdu Marcina Turskiego.**

Janusz Kulig zdobył 21 punktów do klasyfikacji generalnej Rajdowych Samochodowych Mistrzostw Polski.

Rajd rozgrywany był w bardzo trudnych warunkach atmosferycznych. Niemal przez cały czas trwania imprezy padał deszcz, a w wyższych partiach trasy panowała mgła. Drogi były bardzo śliskie i mocno zabrudzone. Dodatkowo temperatura panująca na trasie była niska. Kierowcy mieli duże problemy z utrzymaniem się na drodze. Kilka groźnych wypadków mieli kierowcy mniejszych aut, które to na szybkich partiach trasy łatwo traciły kontakt z nawierzchnią.

Kierowcy z czołówki klasyfikacji narzekali na dobór opon. Najlepszym przykładem na to jest fakt, że Krzysztof Hołowczyc tuż po starcie wykręcił „bączka" z tego powodu. Janusz Kulig po drugim OS wymienił dwie przednie opony. Leszek Kuzaj aż dwukrotnie przejeżdżał linię odcinka specjalnego na kapciu i na gołej feldze.

*Na trasie rajdu.*

### Po rajdzie powiedzieli

**Janusz Kulig:** - Bardzo cieszymy się z tego zwycięstwa, szczególnie, że wygraliśmy Rajd Elmot po raz czwarty. Bardzo lubię ścigać się w okolicach Świdnicy. Są tu ładne odcinki specjalne, aczkolwiek w tym roku były one bardzo ciężkie. Nie przypominam sobie tak trudnych warunków na tym rajdzie, jak te, które mieliśmy przez ostatnie dwa dni. Wspaniała praca serwisu, który doskonale przygotował samochód po naszych piątkowych przygodach. Chciałbym też podkreślić świetną pracę Roberta Gryczyńskiego i Tadzia Burkackiego, którzy poprawiali nasze notatki i byli naszymi „szpiegami". Już za półtora tygodnia wyjeżdżam na rajd na Słowację, więc nie narzekam na brak zajęć.

**Leszek Kuzaj:** - Jestem zadowolony z drugiego miejsca, ale po zwycięstwie na początku sezonu chciałoby się więcej. Na tym rajdzie brakło tego „czegoś". Drugi dzień nie był dla nas pisany. Awaria hamulców, której się nikt nie spodziewał, zupełnie nas zaskoczyła. Cieszę się, że udało nam się uniknąć tragedii i dotrzeć do mety.

**Krzysztof Hołowczyc:** - To był trudny rajd ze względu na pogodę. Wiele zespołów dysponujących doskonałym sprzętem nie przypuszczało, że będzie aż tak zimno. Mówię o tym pod kątem opon. Zdobyliśmy 12 punktów i jak gdyby jest to jedyny plus tego rajdu. Przejechaliśmy wiele kilometrów oesowych - to też jest bardzo ważne. Zdaję sobie sprawę, że czeka nas jeszcze dużo pracy. Nie można powiedzieć, że teraz już będzie lepiej. Wiem, że jeżeli nie będę dużo jeździł tym samochodem, to będzie zawsze jakiś problem. W tej chwili chciałbym mieć tyle jazd treningowych co Leszek i Janusz.

29. Rajd Elmot stał na bardzo wysokim poziomie sportowym, jak i organizacyjnym. Choć pogoda nie zachęcała do przyjazdu w góry, to wokół trasy Elmotu jak zwykle zgromadziło się wielu kibiców.

**Grzegorz ROMAŃSKI**
*Zdjęcia organizatorzy rajdu*

FIAT
solidny serwis tylko u dealerów fiata

Wizyta, na której zyskasz...
W kwietniu najniższe ceny
u dealerów Fiata.

Superoferta dla właścicieli Fiata 126 i Cinquecento:
- bezpłatne sprawdzenie 15 istotnych punktów samochodu
- bogata gama oryginalnych części zamiennych i usług

WYMIANA AMORTYZATORA:
Fiat 126 ~~101 zł~~ teraz 49 zł
Fiat Cinquecento ~~112 zł~~ teraz 64 zł

Dla właścicieli wszystkich modeli Fiata:
- opony Pirelli 15% taniej
- płyn hamulcowy FL Poland 50% taniej
- akumulatory Centra 8% taniej

Korzystając z serwisu, otrzymasz dodatkowo niespodziankę.
Ceny zawierają koszt części zamiennych oraz robocizny i są objęte 12-miesięczną gwarancją Fiata.

Tylko oryginalne części zamienne i akcesoria pozwolą utrzymać doskonały stan techniczny Twojego samochodu.

SELENIA MOTOR OIL
FIAT JASNY UKŁAD
FIAT 24h ASSISTANCE
FIAT TOP ASSISTANCE STATUS
www.fiat.com.pl
INFOLINIA: 0 801 19 19 19
Całkowity koszt połączenia wynosi jedną jednostkę taryfikacyjną TP S.A.

Redaktor prowadzący wydania: Paweł MIJAS, asystent prowadzącego: Marek PIÓRECKI

**Redaguje kolegium:** Stanisław WRÓBEL - redaktor naczelny (368-00-12), Anna MAZUR - zastępca redaktora naczelnego, Janusz KANIA - sekretarz redakcji, Paweł MIJAS, Krzysztof KOWALIK, - zastępcy sekretarza redakcji (tel. 368-22-08). adres e-mail: listy@echo-dnia.com.pl. **Adres redakcji: 25-520 Kielce 12, skr. 131, ul. Targowa 18, fax: 368-22-18. Działy: informacji** - tel. 368-00-88, **publicystyczny** - tel. 368-58-73, **łączności z czytelnikami** - tel. 368-22-19, **sportowy** - tel. 368-22-09, **Biuro Reklam i Ogłoszeń** Kielce, ul. Targowa 18, tel. 343-06-21, fax 332-45-40, **oddział radomski:** dyrektor oddziału: Sławomir BAĆKOWSKI, kierownik redakcji Jerzy WLAZŁO, 26-600 Radom, ul. 25 Czerwca 60, tel./fax 36-00-518, 36-35-356, 36-00-470, 34-02-450, **oddział podkarpacki:** dyrektor oddziału: Czesław HAŁAJ, **Stalowa Wola**, ul. 1 Sierpnia 12, p. 214 (II piętro), tel./fax 844-87-33, 844-82-55, tel. 844-87-90, kierownik redakcji: Grażyna SZAFIŃSKA, **Tarnobrzeg** ul. Moniuszki 5/34, tel. 823-26-02, **oddział w Mielcu,** al. Niepodległości 14/10, hotel „Wisłoka" I p., tel. 583-75-10, **oddział w Końskich**, ul. Łazienna 13, tel, 372-20-20; **oddział w Starachowicach**, ul. Radomska 29, tel. 275-15-44, fax 275-33-33; oddział w **Ostrowcu Świętokrzyskim**, Biuro Reklam i Ogłoszeń, ul. Siennieńska 54, tel./fax 2475231, oddział w **Staszowie** ul. Armi Krajowej 10 p. 211, tel. 864-32-58, oddział w **Sandomierzu**, ul. Mickiewicza 17A, tel. 832-10-69, **oddział w Skarżysku** - DH „Hermes", II p., ul. Krasińskiego 18, tel. 25-25-016, oddział w **Jędrzejowie** D.H. „Piast" - pl. Kościuszki 8, tel. /fax 386-55-09, Rok XXV, ISSN 0137-902X, nr indeksu 350087. Prenumeratę prowadzą wszystkie oddziały „Ruchu" i urzędy pocztowe. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych oraz zastrzega sobie prawo ich redagowania i skracania.
**WYDAWCA:** „Echo Media" sp. z o. o., 25-520 Kielce 12, ul. Targowa 18. **Prezes wydawnictwa: Krzysztof ZDEB. Druk:** „Drogowiec" Sp. z o.o., Kielce, ul. Sienna 2.

http://sbc.wbp.kielce.pl